

Ersatzteilliste G62.0 Kompressorsteuerung
 Spare parts catalogue G62.0 Compressor control unit
 Liste des pièces G62.0 Commande électrique



K22-28 / B-Control

Baugruppe Assembly Assemblage Bild/Fig.

Standard-Anlagen:	Standard units:	Groupes compresseurs standard:	
Kompressorsteuerung 11kW	Compressor control system 11 kW ...	Commande électrique 11 kW	G62.0- 1
Kompressorsteuerung 15-18 kW .	Compressor control system 15-18 kW	Commande électrique 15-18 kW	G62.0- 2
Kompressorsteuerung 22 kW	Compressor control system 22 kW ...	Commande électrique 22 kW	G62.0- 3
Kompressorsteuerung 30 kW	Compressor control system 30 kW ...	Commande électrique 30 kW	G62.0- 4
Kompressorsteuerung 37 kW	Compressor control system 37 kW ...	Commande électrique 37 kW	G62.0- 5
Kompressorsteuerung 45 kW	Compressor control system 45 kW ...	Commande électrique 45 kW	G62.0- 6
Kompressorsteuerung 55 kW	Compressor control system 55 kW ...	Commande électrique 55 kW	G62.0- 7
Kompressorsteuerung 75 kW	Compressor control system 75 kW ...	Commande électrique 75 kW	G62.0- 8
Kompressorsteuerung 90 kW	Compressor control system 90 kW ...	Commande électrique 90 kW	G62.0- 9
Kompressorsteuerung 115 kW ...	Compressor control system 115 kW ..	Commande électrique 115 kW	G62.0- 10

Super-Silent-Anlagen:	Super-Silent units:	Groupes compresseurs Super-Silent:	
Kompressorsteuerung 11kW	Compressor control system 11 kW ...	Commande électrique 11 kW	G62.0- 11
Kompressorsteuerung 15-18 kW .	Compressor control system 15-18 kW	Commande électrique 15-18 kW	G62.0- 12
Kompressorsteuerung 22 kW	Compressor control system 22 kW ...	Commande électrique 22 kW	G62.0- 13
Kompressorsteuerung 30 kW	Compressor control system 30 kW ...	Commande électrique 30 kW	G62.0- 14
Kompressorsteuerung 37 kW	Compressor control system 37 kW ...	Commande électrique 37 kW	G62.0- 15
Kompressorsteuerung 45 kW	Compressor control system 45 kW ...	Commande électrique 45 kW	G62.0- 16
Kompressorsteuerung 55 kW	Compressor control system 55 kW ...	Commande électrique 55 kW	G62.0- 17
Kompressorsteuerung 75 kW	Compressor control system 75 kW ...	Commande électrique 75 kW	G62.0- 18
Kompressorsteuerung 90 kW	Compressor control system 90 kW ...	Commande électrique 90 kW	G62.0- 19
Kompressorsteuerung 115 kW ...	Compressor control system 115 kW ..	Commande électrique 115 kW	G62.0- 20

HINWEIS

Diese Ersatzteilliste ist für unterschiedliche Konfigurationen gültig; Der tatsächliche Lieferumfang kann insbesondere bei den Anbau- und Zubehörteilen von den dargestellten Baugruppen und Teilen abweichen.

NOTE

This parts list covers different configurations; the delivery scope, especially for the mounting and accessory parts may differ from the assemblies and parts shown.

NOTE

Cette liste est valable pour des configurations diverses; il est possible que les pièces et les assemblages livrés soient différents des pièces et assemblages indiqués, notamment les pièces pour le montage et les accessoires.

Änder.-Nr. Change no. No. de change	Datum Date	Änderung	Change	Changement
0	01.01.2003	Grundaussgabe	Basic edition	Edition de base

Wichtige Hinweise für Teilebestellung:

Bestell-Nr., die mit der Ziffer 0 beginnen, bezeichnen Baugruppen, die komplett geliefert werden. Teile ohne Bestell-Nr. sind nur zur Information für die Montage aufgeführt. Sie sind nicht als Ersatzteil erhältlich. Bei Ersatzteilbestellungen erwarten Sie unsere richtige Lieferung; deshalb benötigen wir von Ihnen folgende Angaben (siehe unten gezeigtes Typenschild):

1. Modellbezeichnung, Fabrik-Nr. sowie Fertigungsstand von Anlage/Block
2. Stückzahlen
3. Benennung und Best.-Nr. des gewünschten Teils

Bestell-Beispiel:

Für Kompressorblock ...
Fabrik-Nr. 524-0528/1/2 drei Dichtungen
8263-090

Important notes for spare parts orders:

Part nos. beginning with digit 0 indicate parts available as complete assemblies. Parts without part no. are indicated for assembly reference, only. These parts are not available as single parts. When placing an order for spare parts, please give the following items so as to ensure our correct delivery (see identification plate shown below):

1. Model, serial no. as well as design standard of unit/block
2. Quantity required
3. Name and part no.

Example for order:

For compressor block ...
serial no. 524-0528/1/2, three gaskets
8263-090

Avis important pour la commande de pièces:

Les nos. de commande commençant par le chiffre 0 indiquent les pièces livrées au complet. Les pièces sans no. de commande sont indiquées uniquement pour information de montage. Elles ne sont pas livrées individuellement. Pour que la livraison de pièces de rechange corresponde à la commande, veuillez bien nous fournir les données suivantes (voir plaque d'identité ci-dessous):

1. Modèle, no. de série et standard de construction de bloc compresseur/groupe
2. Quantité désirée
3. Dénomination et no. de commande de la pièce désirée

Exemple de commande:

Pour bloc compresseur ...
no. de série 524-0528/1/2, trois joints no. de cde. 8263-090



Wartungssätze

- a =Wartungssatz 1000 h
- b =Wartungssatz 2000 h
- c =Wartungssatz 4000 h



Maintenance kit

- a = Maintenance kit 1000 h
- b = Maintenance kit 2000 h
- c = Maintenance kit 4000 h



Kits de pièces d'entretien :

- a = Kit d'entretien 1000 h
- b = Kit d'entretien 2000 h
- c = Kit d'entretien 4000 h

In den Spalten sind die im entsprechenden Satz enthaltenen Teile angekreuzt. Bitte beachten, daß die höheren Sätze die untergeordneten nicht beinhalten, d.h. für eine 4000-Stunden-Wartung wird 1x Satz a, 1x Satz b und 1x Satz c benötigt.

The columns contain the parts that are included in the respective parts set. Please note that the higher graded kits do not include the lower ones, i.e. for a 4000 hours maintenance, one kit a, one kit b plus one kit c are required.

Les pièces contenues dans les kits correspondants sont marquées d'une croix dans les colonnes. Veuillez observer que les kits supérieurs ne contiennent pas les kits subordonnés, c'est-à-dire pour un entretien de 4000 heures il faut avoir 1x kit a, 1x kit b et 1x kit c.

Anmerkungen zur Identifikation:
Remarks for identification:
Remarques pour l'identification:

Modell/Model/Modèle		Fabrik-Nr./Serial no./Numéro de série	
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
Volumenstrom m ³ /min	<input type="checkbox"/>	Jahr	<input type="checkbox"/>
Free air delivery Scfm	<input type="checkbox"/>	Year	<input type="checkbox"/>
Betriebsüberdruck bar	<input type="checkbox"/>	n/min.	<input type="checkbox"/>
Max. working press. psig	<input type="checkbox"/>	r.p.m.	<input type="checkbox"/>
		kW	<input type="checkbox"/>
		KB 73708	<input type="checkbox"/>
		Fertigungsstand / Modification no. / No. de modification	
		Anlage/Unit/Groupe	
		Kompressorblock/ Compressor block/ Bloc compresseur	



ACHTUNG

Nur Schrauben und Stiftschrauben der Qualität 8.8 verwenden!



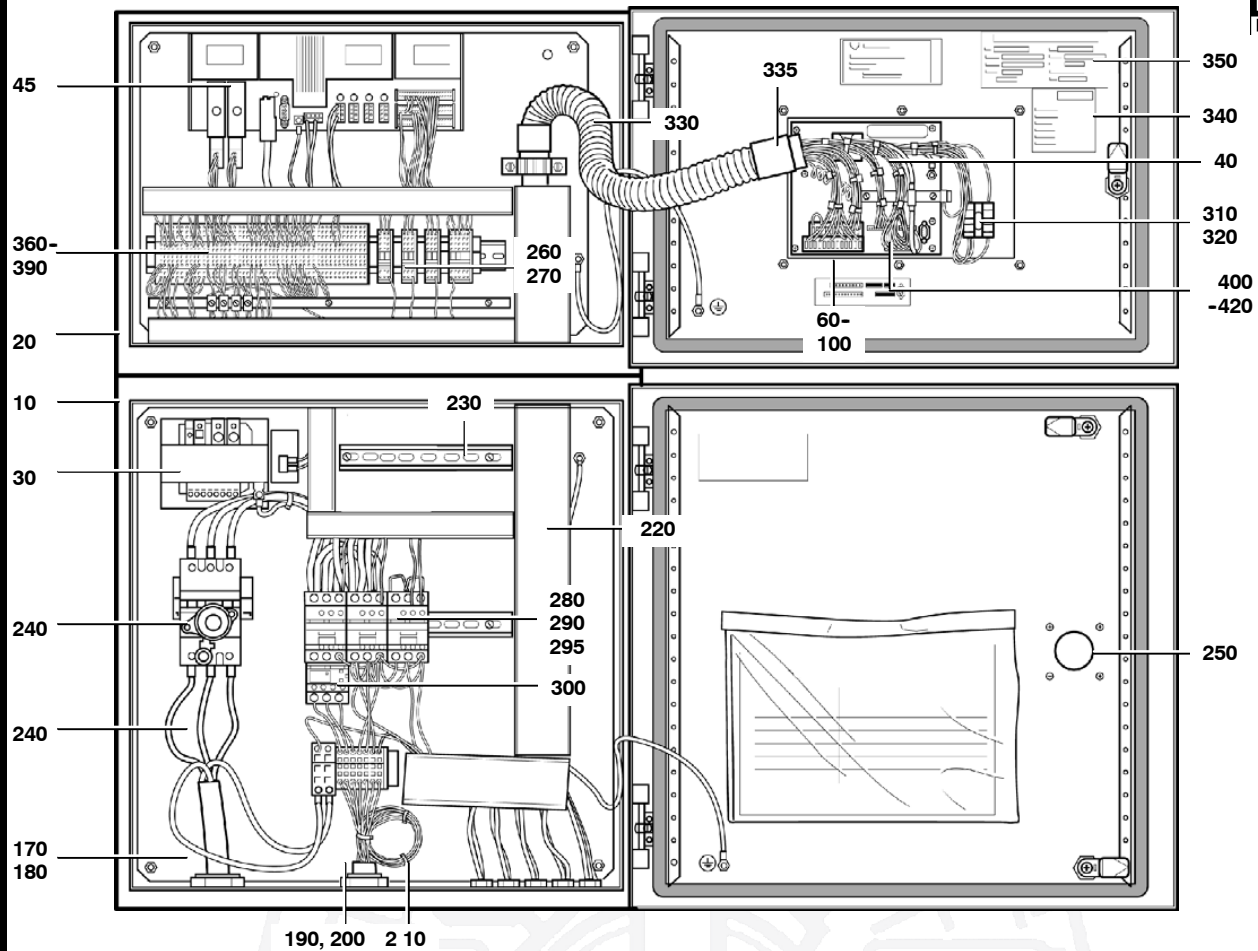
ATTENTION


Use only screws and studs in quality 8.8! This quality is equivalent to SAE J 429 d grade 5.



ATTENTION

N'utiliser que des vis et des goujons filetés de la qualité 8.8!




 Wartungssätze
 Maintenance sets
 Kits de maintenance

Baugruppe 79888
 Assembly 79888
 Assemblage 79888

Kompressorsteuerung 380-440 V; 11 kW
 Compressor control unit 380-440 V; 11 kW
 Commande électrique 380-440 V; 11 kW

G62.0- 1

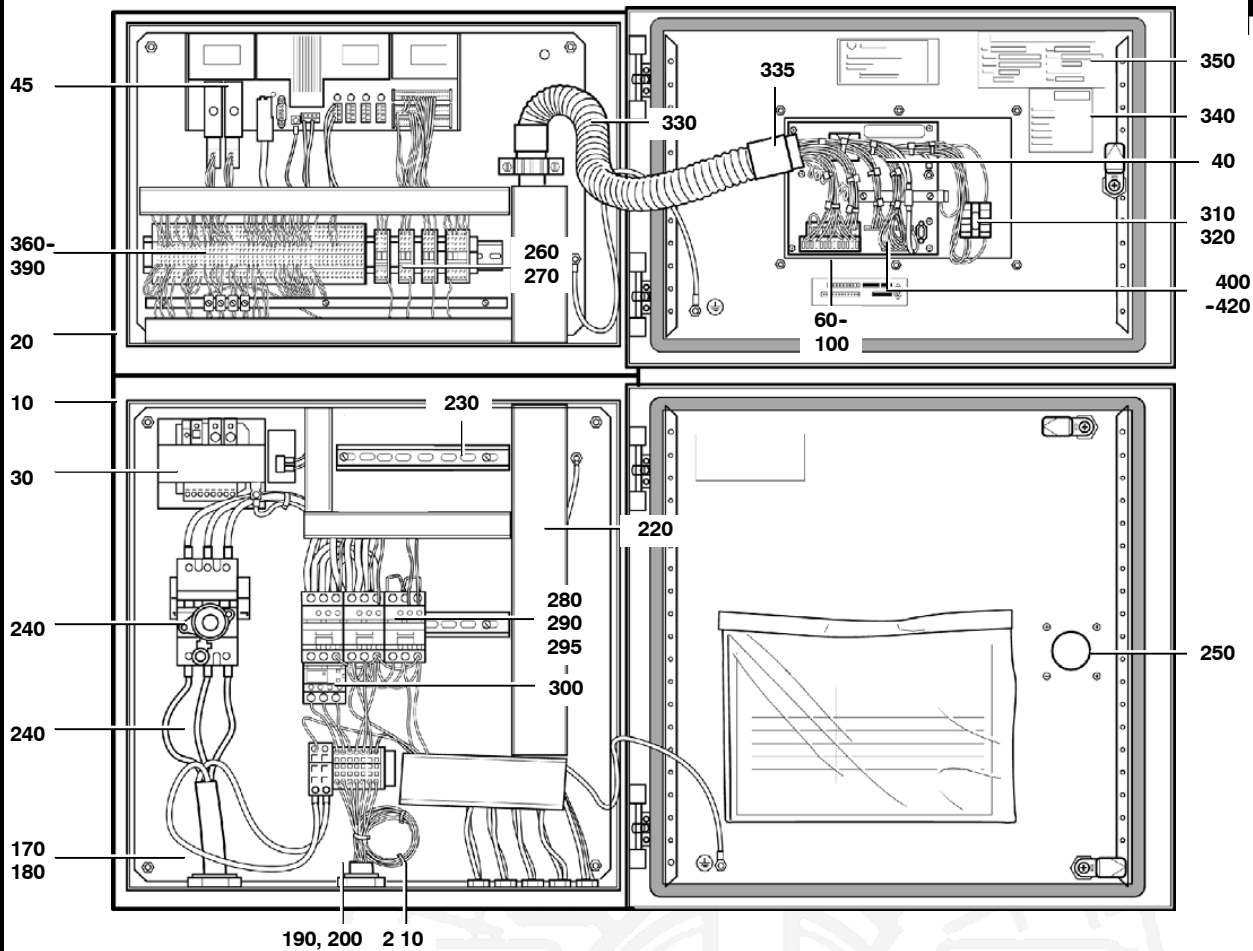
Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			10	N26144	1	Schaltschrank	Control box	Armoire de commande
			20	N26147	1	Schaltschrank	Control box	Armoire de commande
			30	N25287	1	Transformator	Transformer	Transformateur
			40	N25286	1	B-Control	B-Control unit	Unité B-Control
			45	79868	1	B-Control	B-Control unit	Unité B-Control
			60	N25297	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			70	N25298	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			80	N25299	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			90	N25300	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			100	N25301	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			170	N25553	2	Kabelverschraubung	Grommet	Raccord de câble
			180	N25561	2	Gegenmutter	Counter-nut	Contre-écrou
			190	N25552	2	Kabelverschraubung	Grommet	Raccord de câble
			200	N25560	2	Gegenmutter	Counter-nut	Contre-écrou
			210	N25773	1	Verschlußstopfen	Plug	Bouchon
			220	N22155	mm	Kabelkanal	Cable duct	Gaine
			230	N3716	mm	Tragschiene	Rail	Rail porteur
			240	N25890	1	Leistungsschalter	Power switch	Disjoncteur
			250	N25294	1	Drehantrieb	Actuator	Interrupteur
			260	N21610	1	Schutzleiterklemme 6 mm	Ground terminal	Borne de terre
			270	N21606	1	Durchgangsklemme 6 mm	Feed-through terminal	Borne de phase
			280	N19792	2	Motorschütz	Motor relay	Contacteur


*

Meterware

Piece goods

Marchandise au mètre




 Wartungssätze
 Maintenance sets
 Kits de maintenance

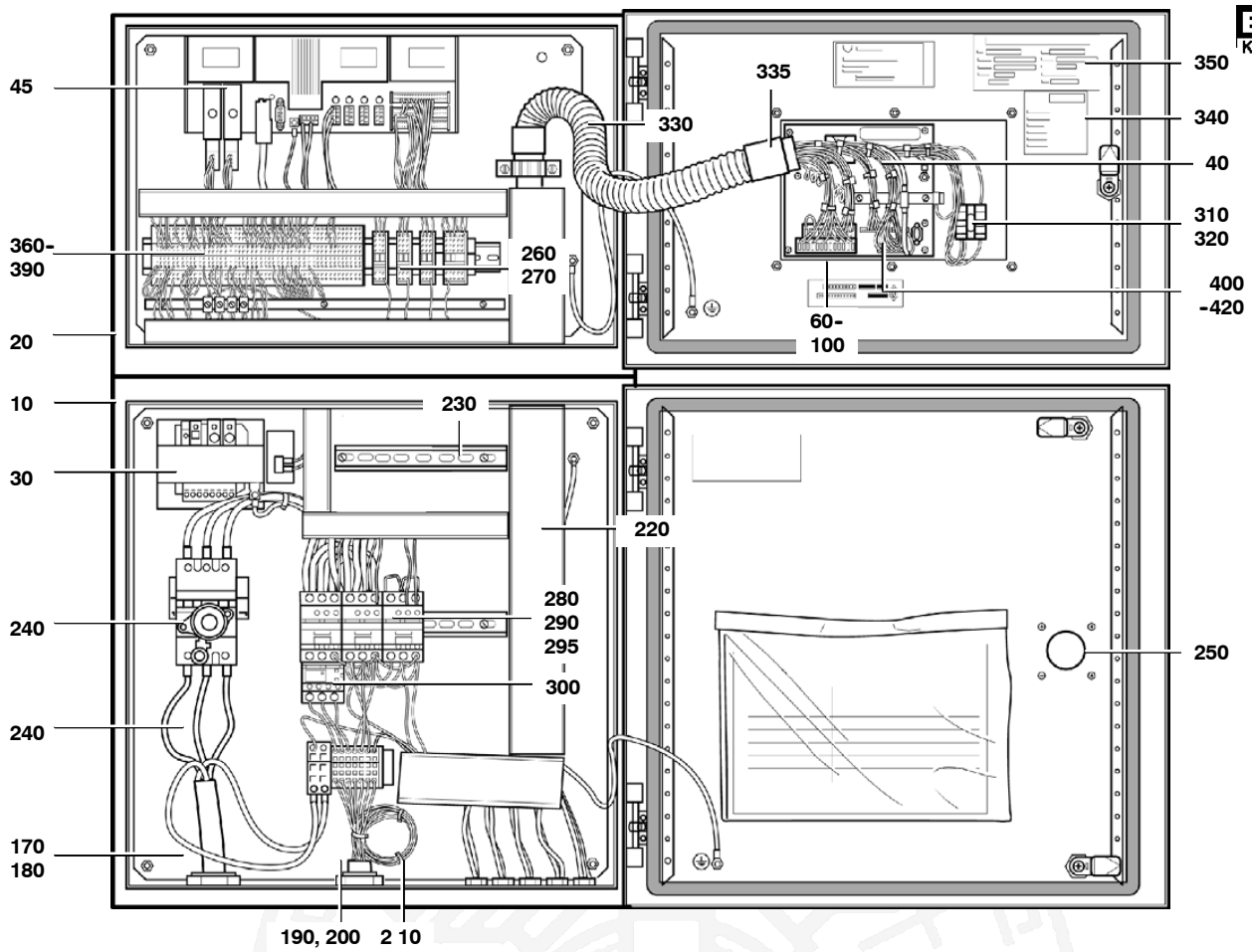
Baugruppe 79888
 Assembly 79888
 Assemblage 79888


Kompressorsteuerung 380-440 V; 11 kW
 Compressor control unit 380-440 V; 11 kW
 Commande électrique 380-440 V; 11 kW

G62.0- 1

190, 200 2 10

Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			290	N19790	1	Motorschütz	Motor relay	Contacteur
			295	N25274	3	Entstörglied	Emc device	Dispositif anti-parasite
			300	N19811	1	Überlastrelais 9-13A	Overload relay	Relais de surintensité
			305	N22769	1	Hilfsschaltevorsatz	Aux switch	Interrupteur auxiliaire
			310	N21653	1	Not/Aus-Taste	Emergency Off button	Interrupteur d'arrêt d'urgence
			320	N23597	1	Schaltelement	Switch	Interrupteur
			330	N24447	mm	Schutzschlauch	Protective hose	Gaine
			335	N25432	2	Schlauchverschraubung	Hose grommet	Raccord de câble
			340	72827	1	Klebeschild	Label	Etiquette auto-collante
			350	72828	1	Klebeschild	Label	Etiquette auto-collante
			360	N22063	10	Durchgangsklemme	Feed-through terminal	Borne de phase
			370	N22064	5	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre
			380	N22065	1	Abschlußplatte	End plate	Platine terminale
			390	N21594	2	Endwinkel	End bracket	Equerre terminale
			400	N21760	2	Bolzen	Bolt	Boulon
			410	N25403	4	Schirmklemme	Shield terminal	borne de protection
			420	N25404	mm	Tragschiene	Mounting rail	Rail de montage




Wartungssätze
 Maintenance sets
 Kits de maintenance

Baugruppe 79889
Assembly 79889
Assemblage 79889

Kompressorsteuerung 380-440 V; 15-18 kW
Compressor control unit 380-440 V; 15-18 kW
Commande électrique 380-440 V; 15-18 kW

G62.0- 2

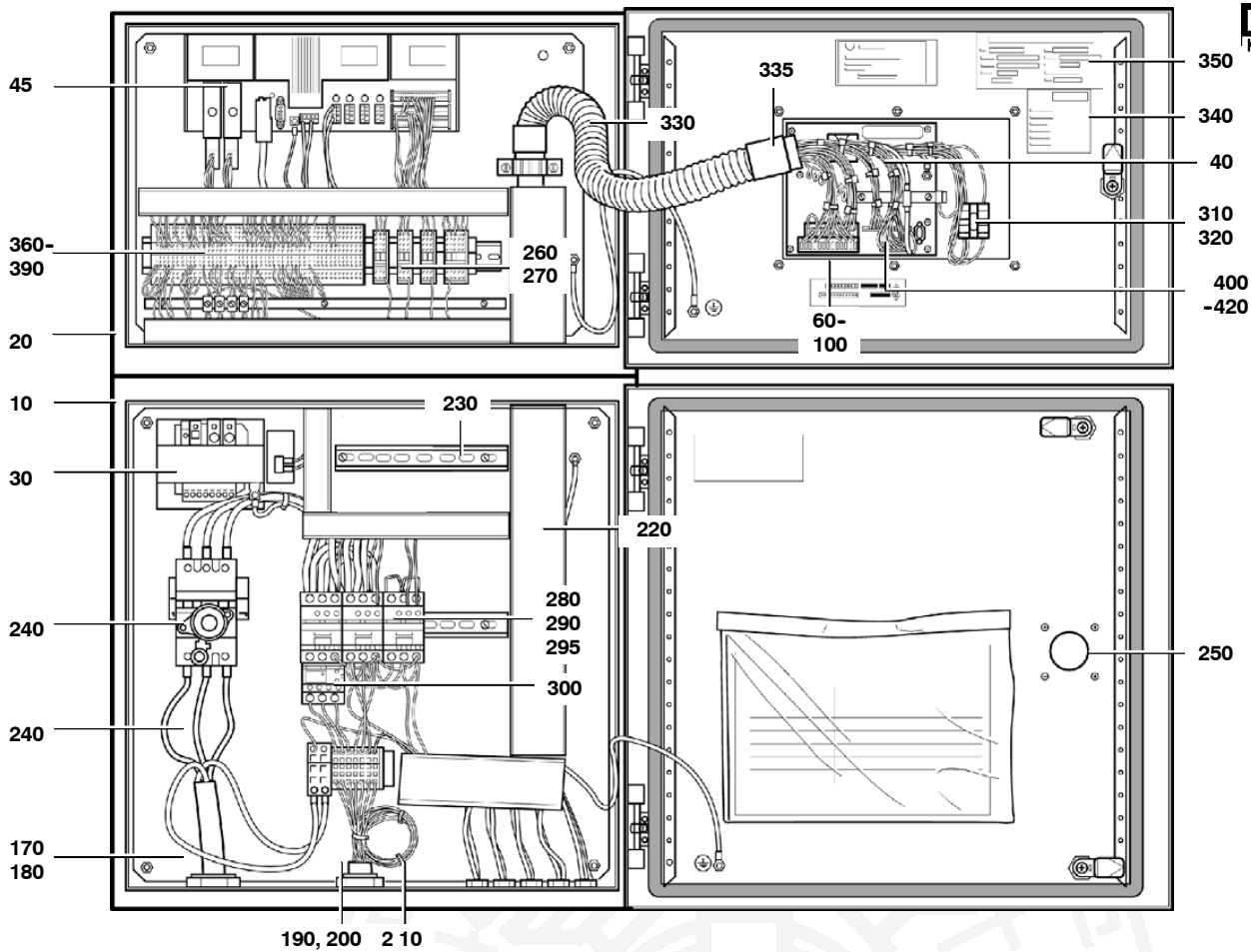
Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			10	N26144	1	Schaltschrank	Control box	Armoire de commande
			20	N26147	1	Schaltschrank	Control box	Armoire de commande
			30	N25287	1	Transformator	Transformer	Transformateur
			40	N25286	1	B-Control	B-Control unit	Unité B-Control
			45	79868	1	B-Control	B-Control unit	Unité B-Control
			60	N25297	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			70	N25298	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			80	N25299	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			90	N25300	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			100	N25301	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			170	N25553	2	Kabelverschraubung	Grommet	Raccord de câble
			180	N25561	2	Gegenmutter	Counter-nut	Contre-écrou
			190	N25552	2	Kabelverschraubung	Grommet	Raccord de câble
			200	N25560	2	Gegenmutter	Counter-nut	Contre-écrou
			210	N25773	1	Verschlussstopfen	Plug	Bouchon
			220	N22155*	mm	Kabelkanal	Cable duct	Gaine
			230	N3716*	mm	Tragschiene	Rail	Rail porteur
			240	N25889	1	Leistungsschalter	Power switch	Disjoncteur
			250	N25293	1	Drehantrieb	Actuator	Interrupteur
			260	N21610	1	Schutzleiterklemme 6 mm	Ground terminal	Borne de terre
			270	N21606	1	Durchgangsklemme 6 mm	Feed-through terminal	Borne de phase
			280	N19794	2	Motorschütz	Motor relay	Contacteur

*

Meterware

Piece goods

Marchandise au mètre

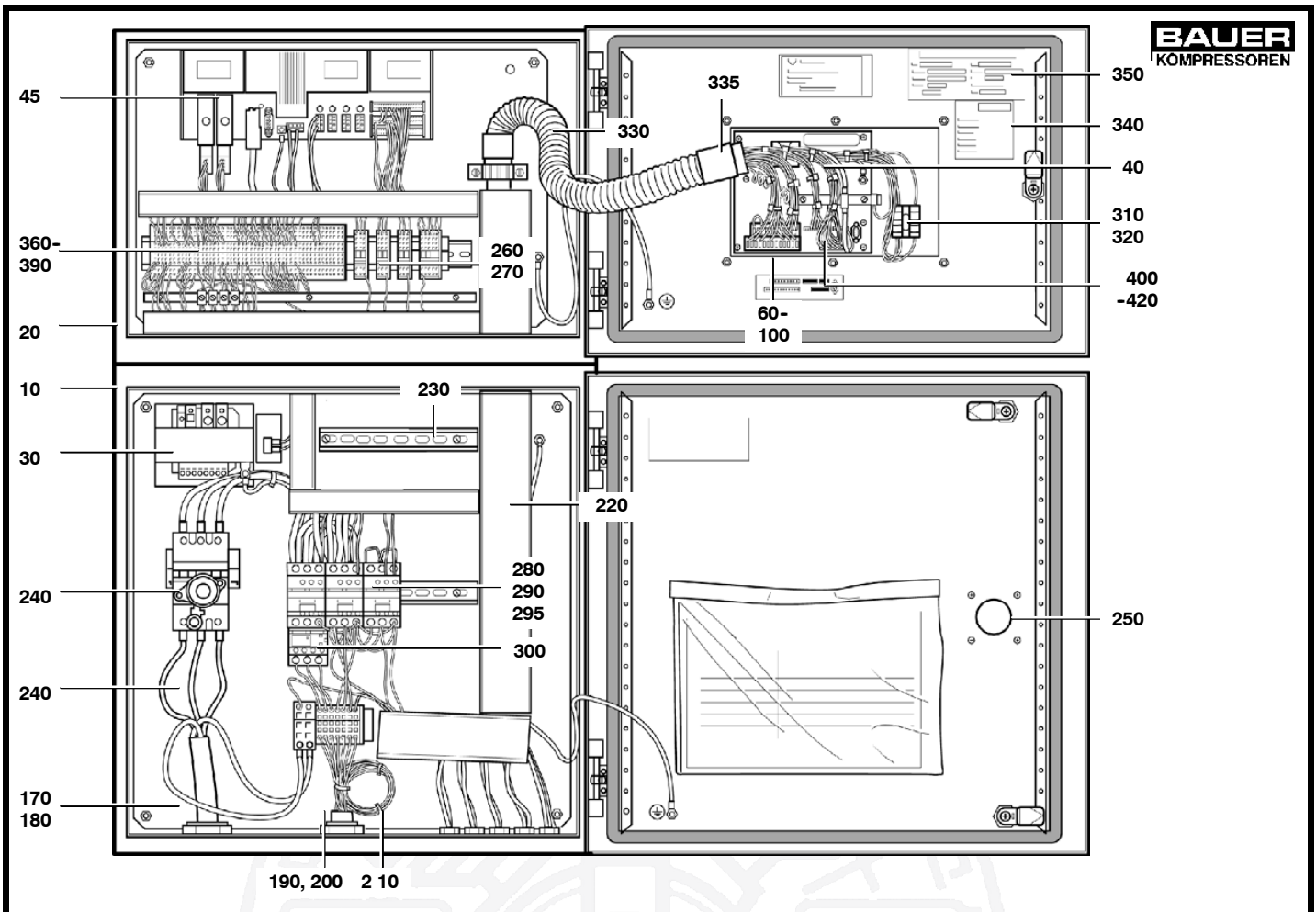

 Wartungssätze
 Maintenance sets
 Kits de maintenance

 Baugruppe 79889
 Assembly 79889
 Assemblage 79889

 Kompressorsteuerung 380-440 V; 15-18 kW
 Compressor control unit 380-440 V; 15-18 kW
 Commande électrique 380-440 V; 15-18 kW

G62.0- 2

Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			290	N19790	1	Motorschütz	Motor relay	Contacteur
			295	N25274	3	Entstörglied	Emc device	Dispositif anti-parasite
			300	N19813	1	Überlastrelais 16-24A	Overload relay	Relais de surintensité
			305	N22769	1	Hilfsschaltevorsatz	Aux switch	Interrupteur auxiliaire
			310	N21653	1	Not/Aus-Taste	Emergency Off button	Interrupteur d'arrêt d'urgence
			320	N23597	1	Schaltelement	Switch	Interrupteur
			330	N24447*	mm	Schutzschlauch	Protective hose	Gaine
			335	N25432	2	Schlauchverschraubung	Hose grommet	Raccord de câble
			340	72827	1	Klebeschild	Label	Etiquette auto-collante
			350	72828	1	Klebeschild	Label	Etiquette auto-collante
			360	N22063	10	Durchgangsklemme	Feed-through terminal	Borne de phase
			370	N22064	5	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre
			380	N22065	1	Abschlußplatte	End plate	Platine terminale
			390	N21594	2	Endwinkel	End bracket	Equerre terminale
			400	N21760	2	Bolzen	Bolt	Boulon
			410	N25403	4	Schirmklemme	Shield terminal	borne de protection
			420	N25404*	mm	Tragschiene	Mounting rail	Rail de montage

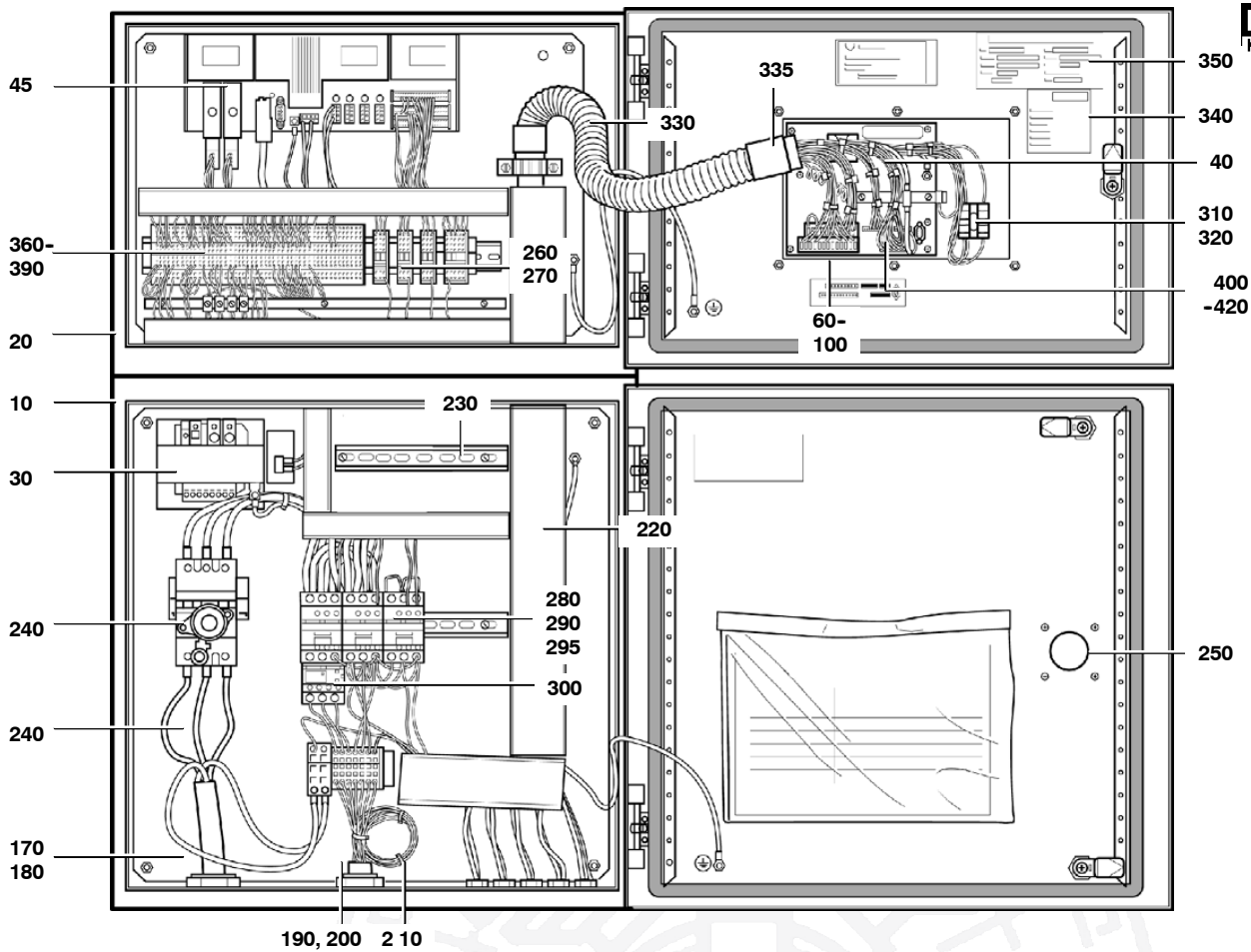

 Wartungssätze
 Maintenance sets
 Kits de maintenance

 Baugruppe 79890
 Assembly 79890
 Assemblage 79890

 Kompressorsteuerung 380-440 V;22 kW
 Compressor control unit 380-440 V;22 kW
 Commande électrique 380-440 V;22 kW

G62.0-3

Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			10	N26144	1	Schaltschrank	Control box	Armoire de commande
			20	N26147	1	Schaltschrank	Control box	Armoire de commande
			30	N25287	1	Transformator	Transformer	Transformateur
			40	N25286	1	B-Control	B-Control unit	Unité B-Control
			45	79868	1	B-Control	B-Control unit	Unité B-Control
			60	N25297	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			70	N25298	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			80	N25299	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			90	N25300	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			100	N25301	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			170	N25553	2	Kabelverschraubung	Grommet	Raccord de câble
			180	N25561	2	Gegenmutter	Counter-nut	Contre-écrou
			190	N25552	2	Kabelverschraubung	Grommet	Raccord de câble
			200	N25560	2	Gegenmutter	Counter-nut	Contre-écrou
			210	N25773	1	Verschlußstopfen	Plug	Bouchon
			220	N22155*	mm	Kabelkanal	Cable duct	Gaine
			230	N3716*	mm	Tragschiene	Rail	Rail porteur
			240	N25288	1	Leistungsschalter	Power switch	Disjoncteur
			250	N25293	1	Drehantrieb	Actuator	Interrupteur
			260	N21612	1	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre
			270	N21608	1	Durchgangsklemme	Feed-through terminal	Borne de phase
			280	N19794	2	Motorschütz	Motor relay	Contacteur

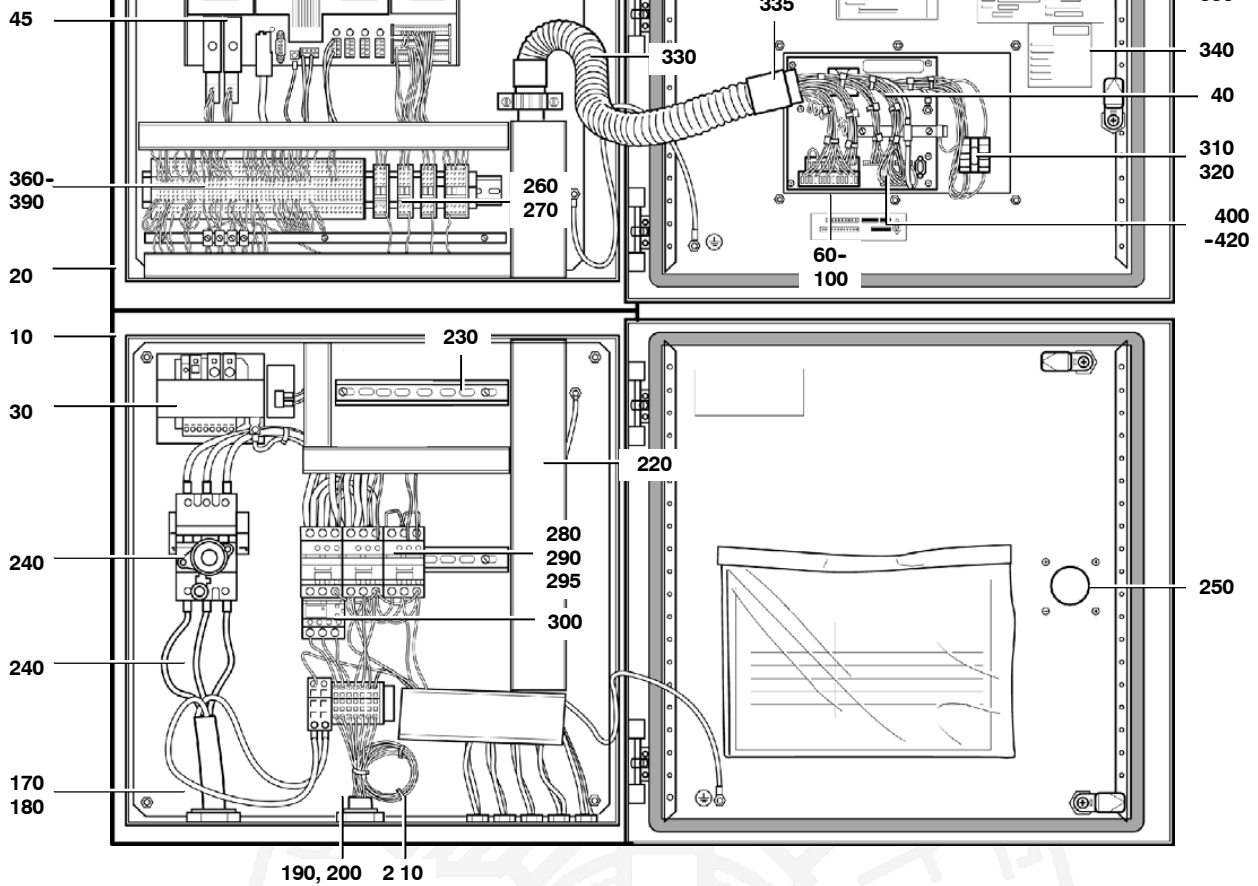

 Wartungssätze
 Maintenance sets
 Kits de maintenance

 Baugruppe 79890
 Assembly 79890
 Assemblage 79890

 Kompressorsteuerung 380-440 V;22 kW
 Compressor control unit 380-440 V;22 kW
 Commande électrique 380-440 V;22 kW

G62.0- 3

Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			290	N19790	1	Motorschütz	Motor relay	Contacteur
			295	N25274	3	Entstörglied	Emc device	Dispositif anti-parasite
			300	N19813	1	Überlastrelais 16-24A	Overload relay	Relais de surintensité
			305	N22769	1	Hilfsschaltevorsatz	Aux switch	Interrupteur auxiliaire
			310	N21653	1	Not/Aus-Taste	Emergency Off button	Interrupteur d'arrêt d'urgence
			320	N23597	1	Schaltelement	Switch	Interrupteur
			330	N24447*	mm	Schutzschlauch	Protective hose	Gaine
			335	N25432	2	Schlauchverschraubung	Hose grommet	Raccord de câble
			340	72827	1	Klebeschild	Label	Étiquette auto-collante
			350	72828	1	Klebeschild	Label	Étiquette auto-collante
			360	N22063	10	Durchgangsklemme	Feed-through terminal	Borne de phase
			370	N22064	5	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre
			380	N22065	1	Abschlußplatte	End plate	Platine terminale
			390	N21594	1	Endwinkel	End bracket	Equerre terminale
			400	N21760	2	Bolzen	Bolt	Boulon
			410	N25403	4	Schirmklemme	Shield terminal	borne de protection
			420	N25404*	mm	Tragschiene	Mounting rail	Rail de montage



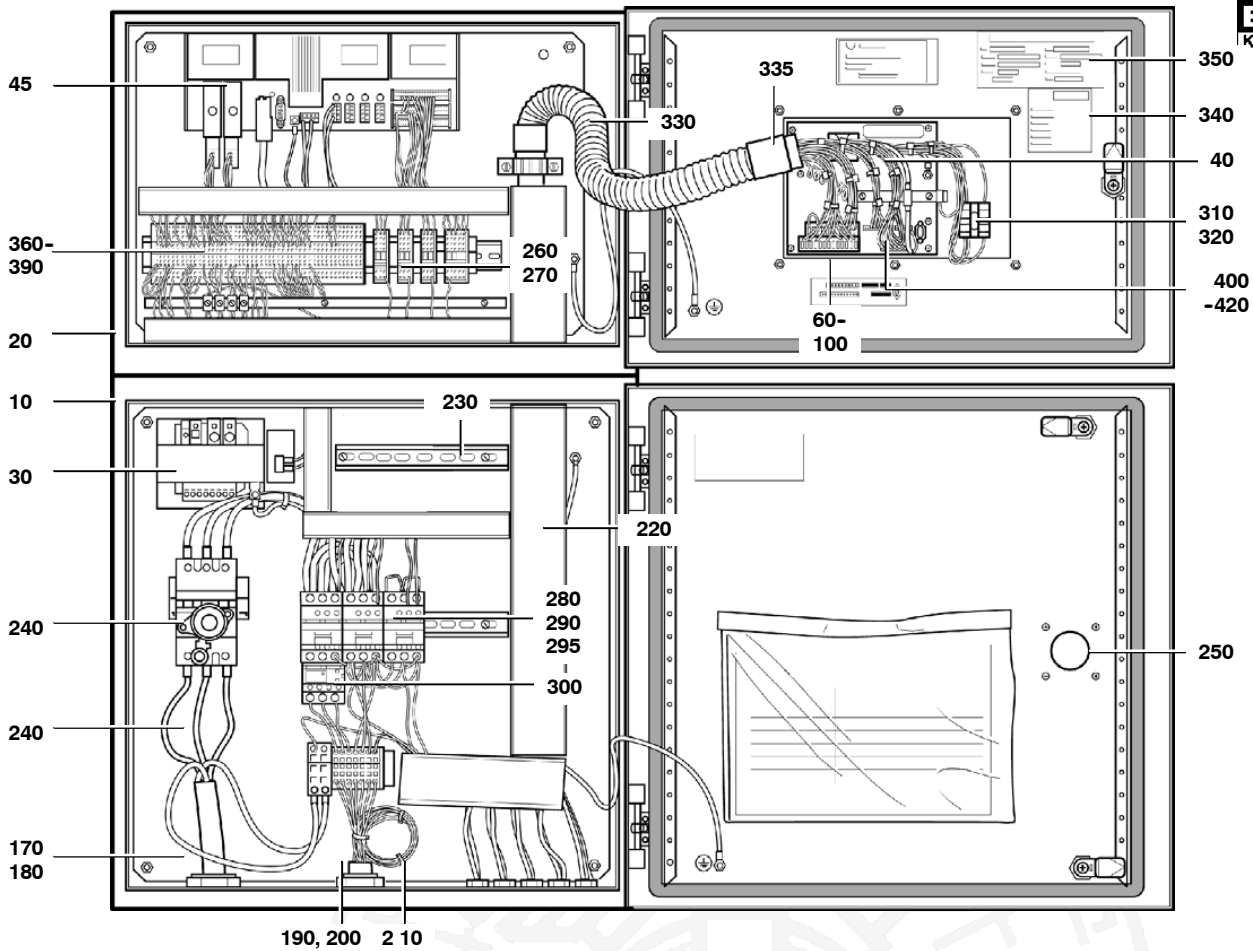

 Wartungssätze
 Maintenance sets
 Kits de maintenance

Baugruppe 79891
 Assembly 79891
 Assemblage 79891

Kompressorsteuerung 380-440 V; 30 kW
 Compressor control unit 380-440 V;30 kW
 Commande électrique 380-440 V;30 kW

G62.0- 4

Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			10	N26144	1	Schaltschrank	Control box	Armoire de commande
			20	N26147	1	Schaltschrank	Control box	Armoire de commande
			30	N25287	1	Transformator	Transformer	Transformateur
			40	N25286	1	B-Control	B-Control unit	Unité B-Control
			45	79868	1	B-Control	B-Control unit	Unité B-Control
			60	N25297	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			70	N25298	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			80	N25299	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			90	N25300	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			100	N25301	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			170	N25553	2	Kabelverschraubung	Grommet	Raccord de câble
			180	N25561	2	Gegenmutter	Counter-nut	Contre-écrou
			190	N25552	2	Kabelverschraubung	Grommet	Raccord de câble
			200	N25560	2	Gegenmutter	Counter-nut	Contre-écrou
			210	N25773	1	Verschlussstopfen	Plug	Bouchon
			220	N22155*	mm	Kabelkanal	Cable duct	Gaine
			230	N3716*	mm	Tragschiene	Rail	Rail porteur
			240	N25288	1	Leistungsschalter	Power switch	Disjoncteur
			250	N25293	1	Drehantrieb	Actuator	Interrupteur
			260	N21612	1	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre
			270	N21608	1	Durchgangsklemme	Feed-through terminal	Borne de phase
			280	N19798	2	Motorschütz	Motor relay	Contacteur



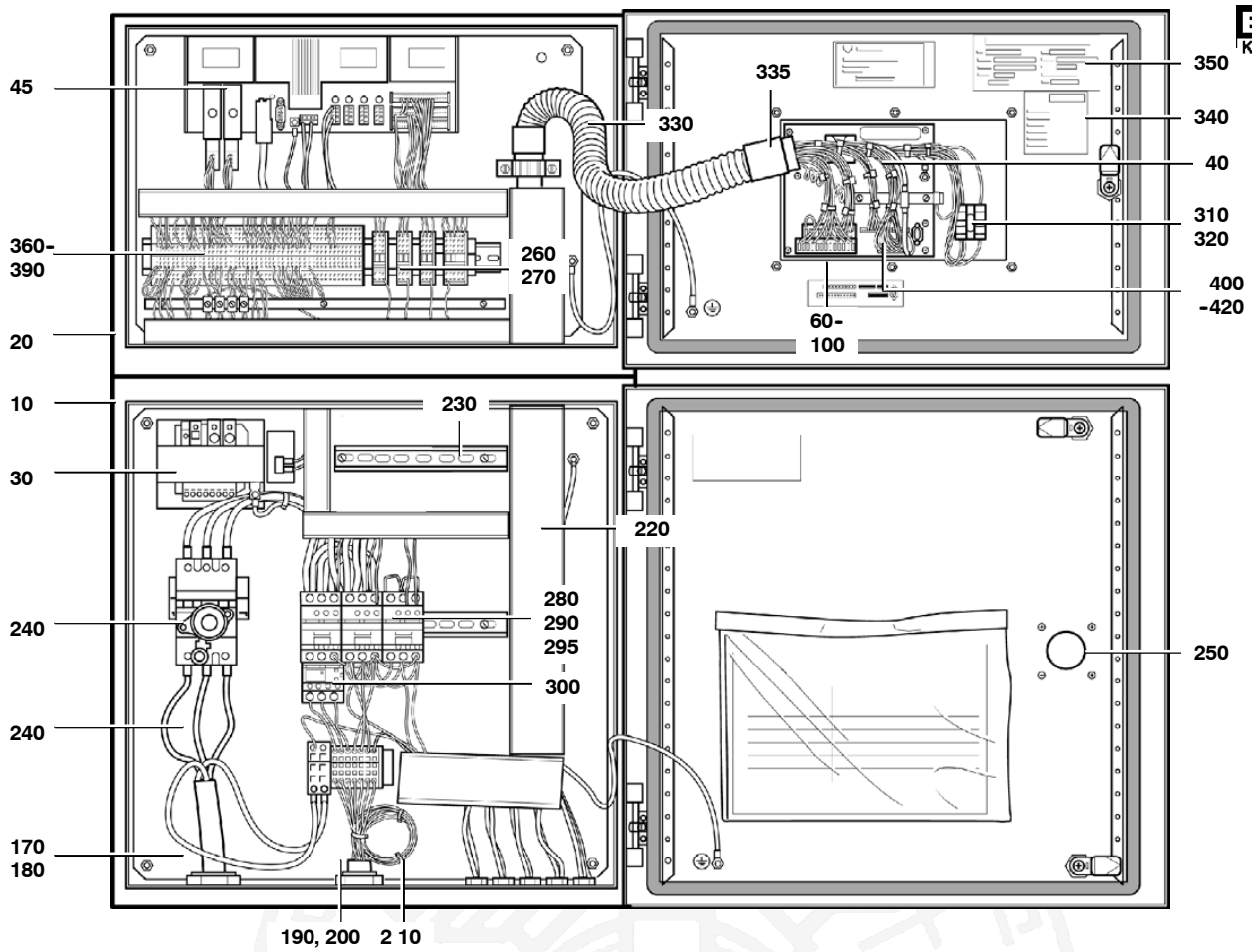

 Wartungssätze
 Maintenance sets
 Kits de maintenance

Baugruppe 79891
 Assembly 79891
 Assemblage 79891

Kompressorsteuerung 380-440 V; 30 kW
 Compressor control unit 380-440 V;30 kW
 Commande électrique 380-440 V;30 kW

G62.0- 4

Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			290	N19794	1	Motorschütz	Motor relay	Contacteur
			295	N25274	3	Entstörglied	Emc device	Dispositif anti-parasite
			300	N19816	1	Überlastrelais 30-40A	Overload relay	Relais de surintensité
			305	N22769	1	Hilfsschaltevorsatz	Aux switch	Interrupteur auxiliaire
			310	N21653	1	Not/Aus-Taste	Emergency Off button	Interrupteur d'arrêt d'urgence
			320	N23597	1	Schaltelement	Switch	Interrupteur
			330	N24447*	mm	Schutzschlauch	Protective hose	Gaine
			335	N25432	2	Schlauchverschraubung	Hose grommet	Raccord de câble
			340	72827	1	Klebeschild	Label	Etiquette auto-collante
			350	72828	1	Klebeschild	Label	Etiquette auto-collante
			360	N22063	10	Durchgangsklemme	Feed-through terminal	Borne de phase
			370	N22064	5	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre
			380	N22065	1	Abschlußplatte	End plate	Platine terminale
			390	N21594	2	Endwinkel	End bracket	Equerre terminale
			400	N21760	2	Bolzen	Bolt	Boulon
			410	N25403	4	Schirmklemme	Shield terminal	borne de protection
			420	N25404*	mm	Tragschiene	Mounting rail	Rail de montage



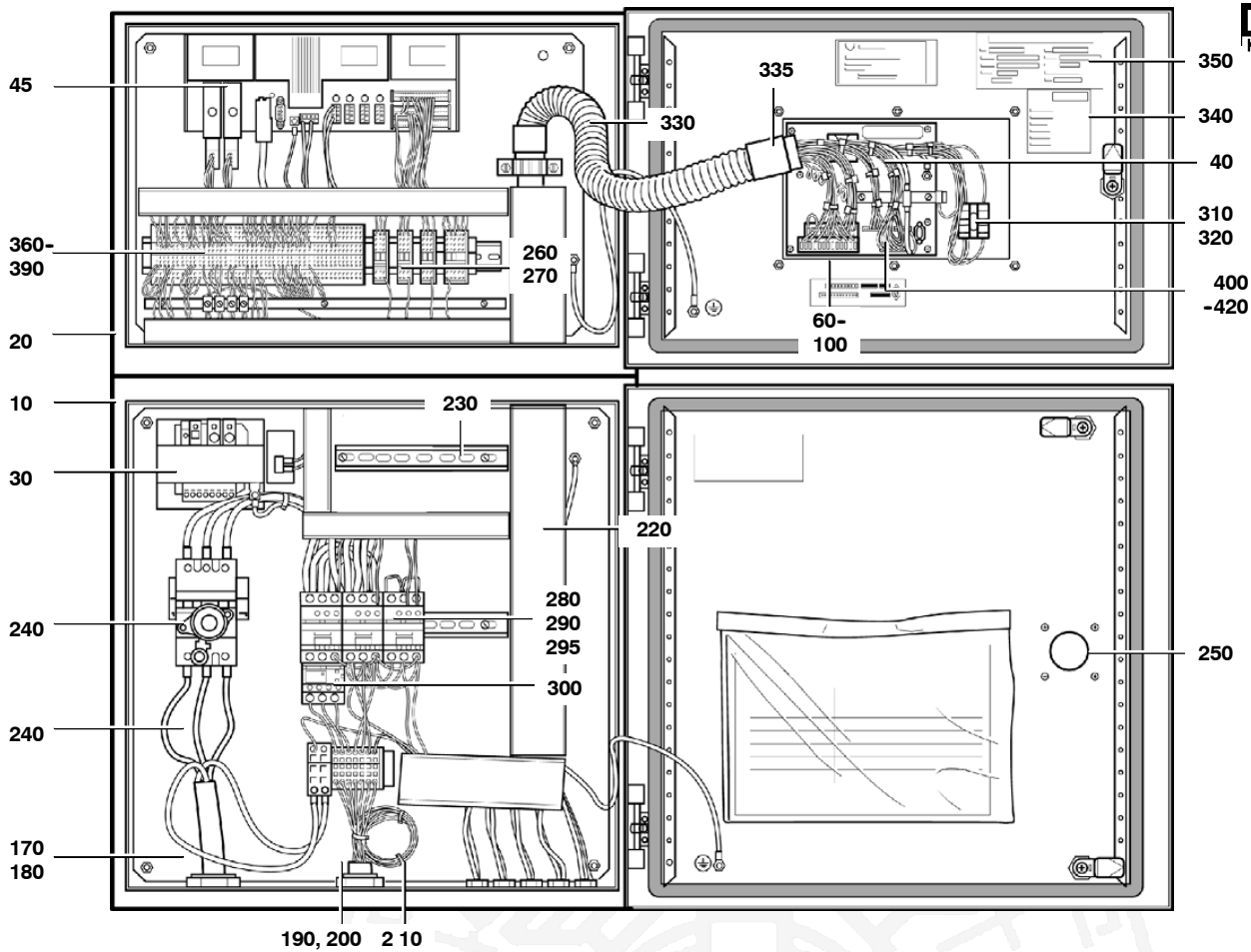
Wartungssätze
 Maintenance sets
 Kits de maintenance

Baugruppe 79892
 Assembly 79892
 Assemblage 79892

Kompressorsteuerung 380-440 V; 37 kW
 Compressor control unit 380-440 V; 37 kW
 Commande électrique 380-440 V; 37 kW

G62.0- 5

Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			10	N26144	1	Schaltschrank	Control box	Armoire de commande
			20	N26147	1	Schaltschrank	Control box	Armoire de commande
			30	N25287	1	Transformator	Transformer	Transformateur
			40	N25286	1	B-Control	B-Control unit	Unité B-Control
			45	79868	1	B-Control	B-Control unit	Unité B-Control
			60	N25297	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			70	N25298	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			80	N25299	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			90	N25300	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			100	N25301	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			150	N25554	1	Kabelverschraubung	Grommet	Raccord de câble
			160	N25562	1	Gegenmutter	Counter-nut	Contre-écrou
			170	N25553	2	Kabelverschraubung	Grommet	Raccord de câble
			180	N25561	2	Gegenmutter	Counter-nut	Contre-écrou
			190	N25552	2	Kabelverschraubung	Grommet	Raccord de câble
			200	N25560	2	Gegenmutter	Counter-nut	Contre-écrou
			210	N25773	1	Verschlussstopfen	Plug	Bouchon
			220	N22155*	mm	Kabelkanal	Cable duct	Gaine
			230	N3716*	mm	Tragschiene	Rail	Rail porteur
			240	N25106	1	Leistungsschalter 80-125A	Power switch	Disjoncteur
			260	N21612	1	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre
			270	N21608	1	Durchgangsklemme	Feed-through terminal	Borne de phase



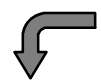
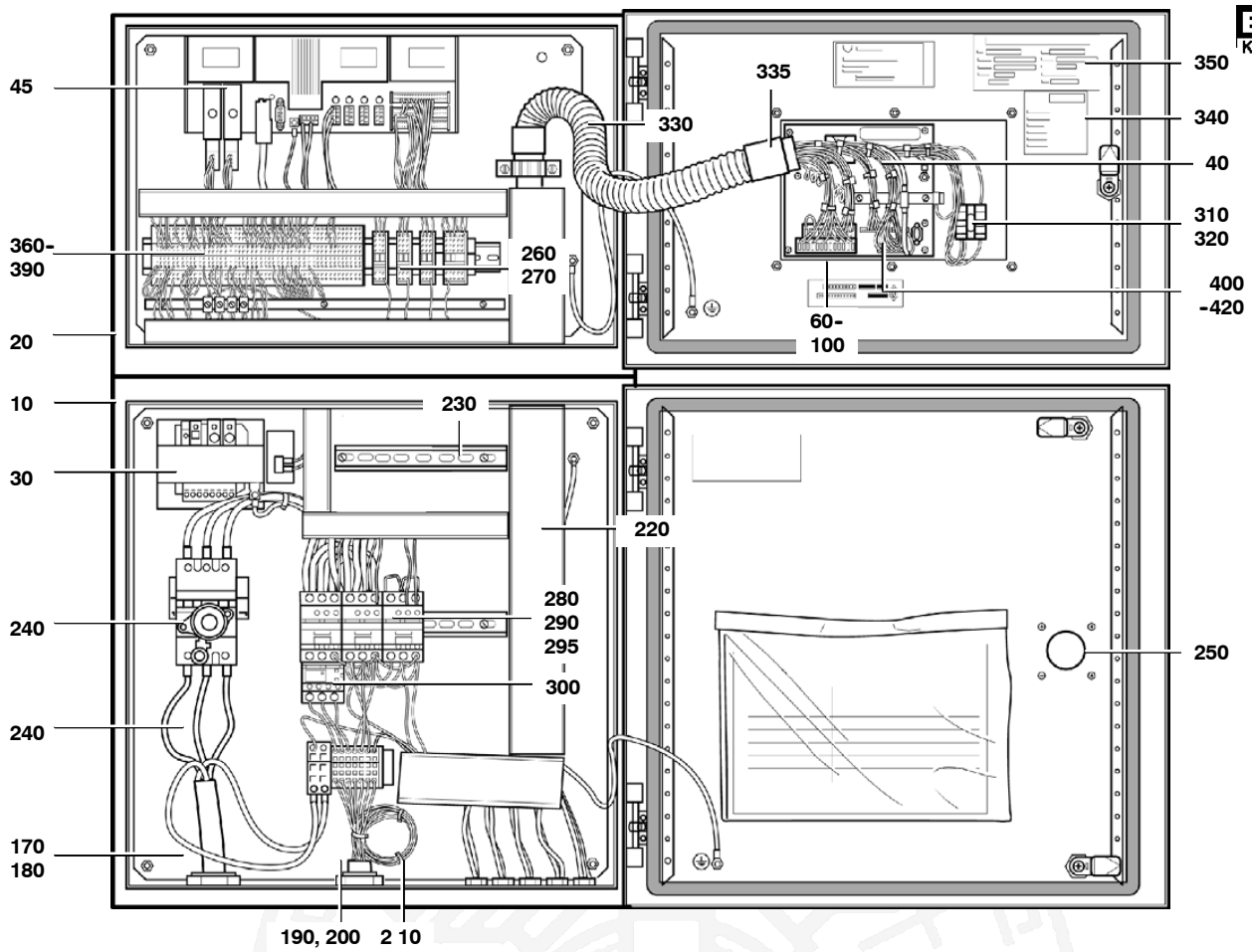
Wartungssätze
 Maintenance sets
 Kits de maintenance

Baugruppe 79892
 Assembly 79892
 Assemblage 79892

Kompressorsteuerung 380-440 V; 37 kW
 Compressor control unit 380-440 V; 37 kW
 Commande électrique 380-440 V; 37 kW

G62.0- 5

Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			280	N19799	2	Motorschütz	Motor relay	Contacteur
			290	N19796	1	Motorschütz	Motor relay	Contacteur
			295	N25274	3	Entstörglied	Emc device	Dispositif anti-parasite
			300	N19817	1	Überlastrelais 37-50A	Overload relay	Relais de surintensité
			305	N22769	1	Hilfsschalervorsatz	Aux switch	Interrupteur auxiliaire
			310	N21653	1	Not/Aus-Taste	Emergency Off button	Interrupteur d'arrêt d'urgence
			320	N23597	1	Schaltelement	Switch	Interrupteur
			330	N24447*	mm	Schutzschlauch	Protective hose	Gaine
			335	N25432	2	Schlauchverschraubung	Hose grommet	Raccord de câble
			340	72827	1	Klebeschild	Label	Etiquette auto-collante
			350	72828	1	Klebeschild	Label	Etiquette auto-collante
			360	N22063	10	Durchgangsklemme	Feed-through terminal	Borne de phase
			370	N22064	5	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre
			380	N22065	1	Abschlußplatte	End plate	Platine terminale
			390	N21594	2	Endwinkel	End bracket	Equerre terminale
			400	N21760	2	Bolzen	Bolt	Boulon
			410	N25403	4	Schirmklemme	Shield terminal	borne de protection
			420	N25404*	mm	Tragschiene	Mounting rail	Rail de montage



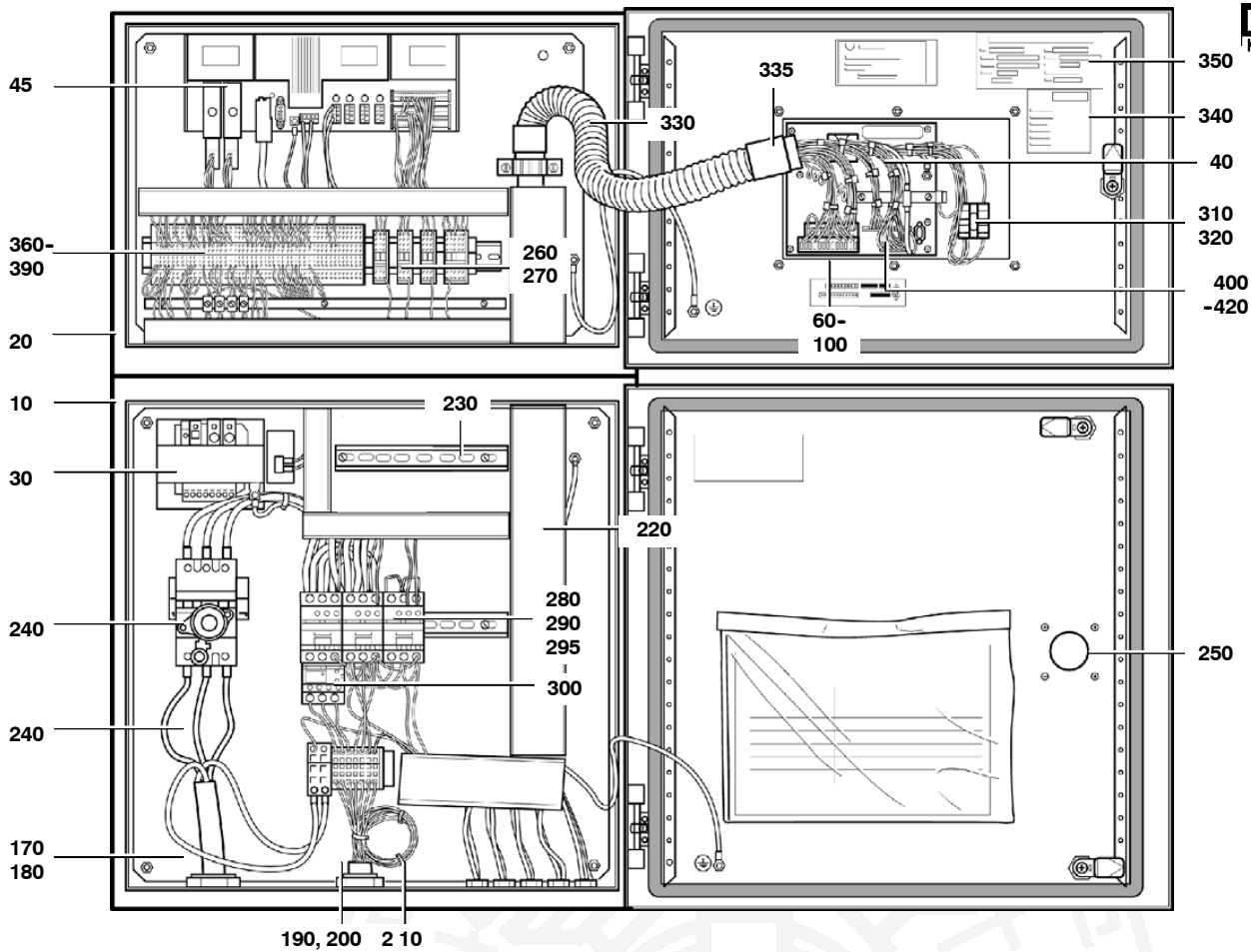
Wartungssätze
 Maintenance sets
 Kits de maintenance


Baugruppe 79893
 Assembly 79893
 Assemblage 79893

Kompressorsteuerung 380-440 V; 45 kW
 Compressor control unit 380-440 V; 45 kW
 Commande électrique 380-440 V; 45 kW

G62.0- 6

Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			10	N26145	1	Schaltschrank	Control box	Armoire de commande
			20	N26147	1	Schaltschrank	Control box	Armoire de commande
			30	N25287	1	Transformator	Transformer	Transformateur
			40	N25286	1	B-Control	B-Control unit	Unité B-Control
			45	79868	1	B-Control	B-Control unit	Unité B-Control
			60	N25297	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			70	N25298	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			80	N25299	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			90	N25300	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			100	N25301	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			170	N25553	2	Kabelverschraubung	Grommet	Raccord de câble
			180	N25561	2	Gegenmutter	Counter-nut	Contre-écrou
			190	N25552	2	Kabelverschraubung	Grommet	Raccord de câble
			200	N25560	2	Gegenmutter	Counter-nut	Contre-écrou
			210	N25773	1	Verschlussstopfen	Plug	Bouchon
			220	N22155*	mm	Kabelkanal	Cable duct	Gaine
			230	N3716*	mm	Tragschiene	Rail	Rail porteur
			240	N25106	1	Leistungsschalter 80-125A	Power switch	Disjoncteur
			260	N17104	1	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre
			280	N19800	2	Motorschütz	Motor relay	Contacteur
			290	N19798	1	Motorschütz	Motor relay	Contacteur
			295	N25274	3	Entstörglied	Emc device	Dispositif anti-parasite



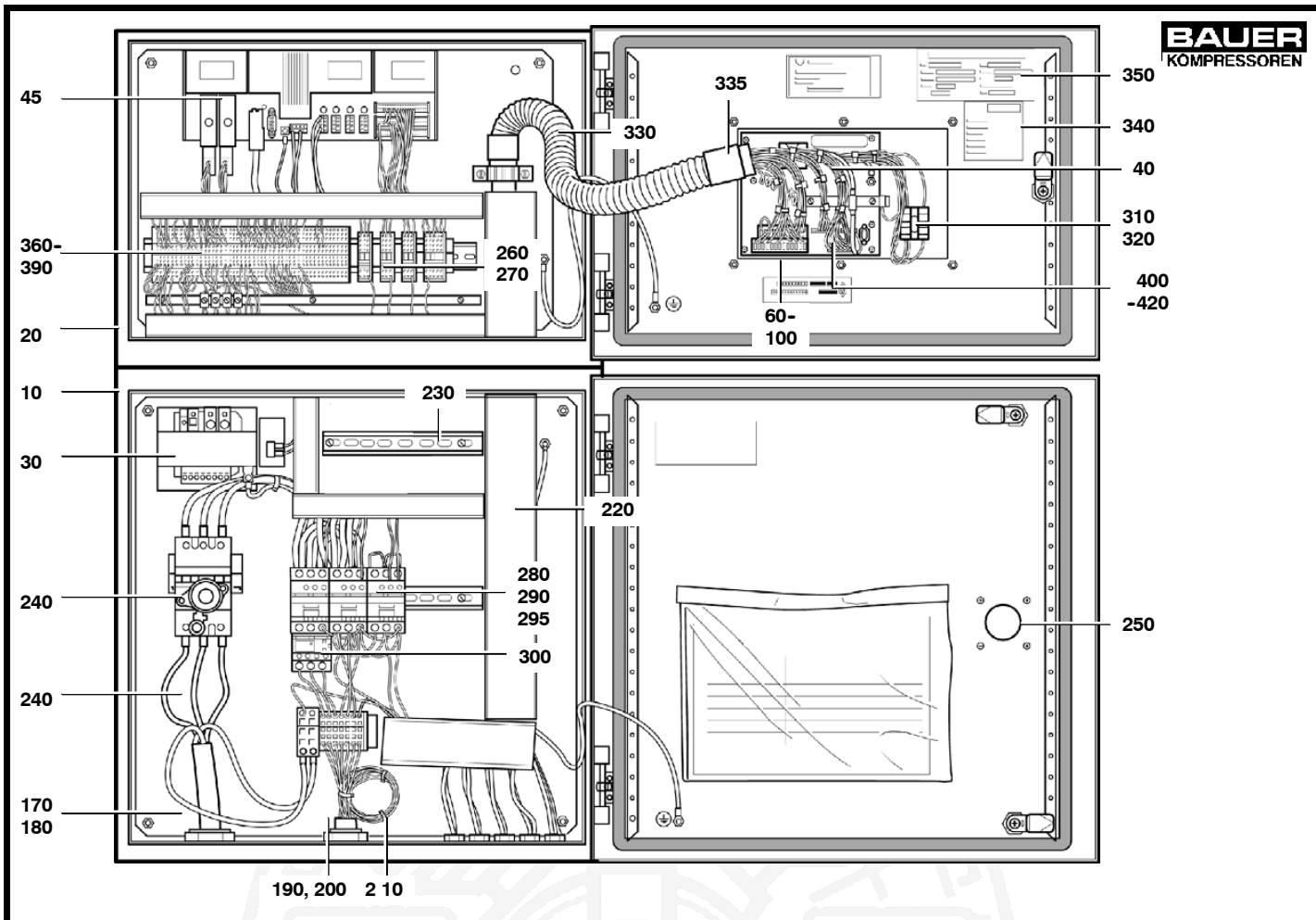

 Wartungssätze
 Maintenance sets
 Kits de maintenance

Baugruppe 79893
 Assembly 79893
 Assemblage 79893

Kompressorsteuerung 380-440 V; 45 kW
 Compressor control unit 380-440 V; 45 kW
 Commande électrique 380-440 V; 45 kW

G62.0- 6

Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			300	N19818	1	Überlastrelais 48-65A	Overload relay	Relais de surintensité
			305	N22769	1	Hilfsschaltvorsatz	Aux switch	Interrupteur auxiliaire
			310	N21653	1	Not/Aus-Taste	Emergency Off button	Interrupteur d'arrêt d'urgence
			320	N23597	1	Schaltelement	Switch	Interrupteur
			330	N24447*	mm	Schutzschlauch	Protective hose	Gaine
			335	N25432	2	Schlauchverschraubung	Hose grommet	Raccord de câble
			340	72827	1	Klebeschild	Label	Étiquette auto-collante
			350	72828	1	Klebeschild	Label	Étiquette auto-collante
			360	N22063	10	Durchgangsklemme	Feed-through terminal	Borne de phase
			370	N22064	5	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre
			380	N22065	1	Abschlußplatte	End plate	Platine terminale
			390	N21594	2	Endwinkel	End bracket	Equerre terminale
			400	N21760	2	Bolzen	Bolt	Boulon
			410	N25403	4	Schirmklemme	Shield terminal	borne de protection
			420	N25404*	mm	Tragschiene	Mounting rail	Rail de montage



G62.0- 7

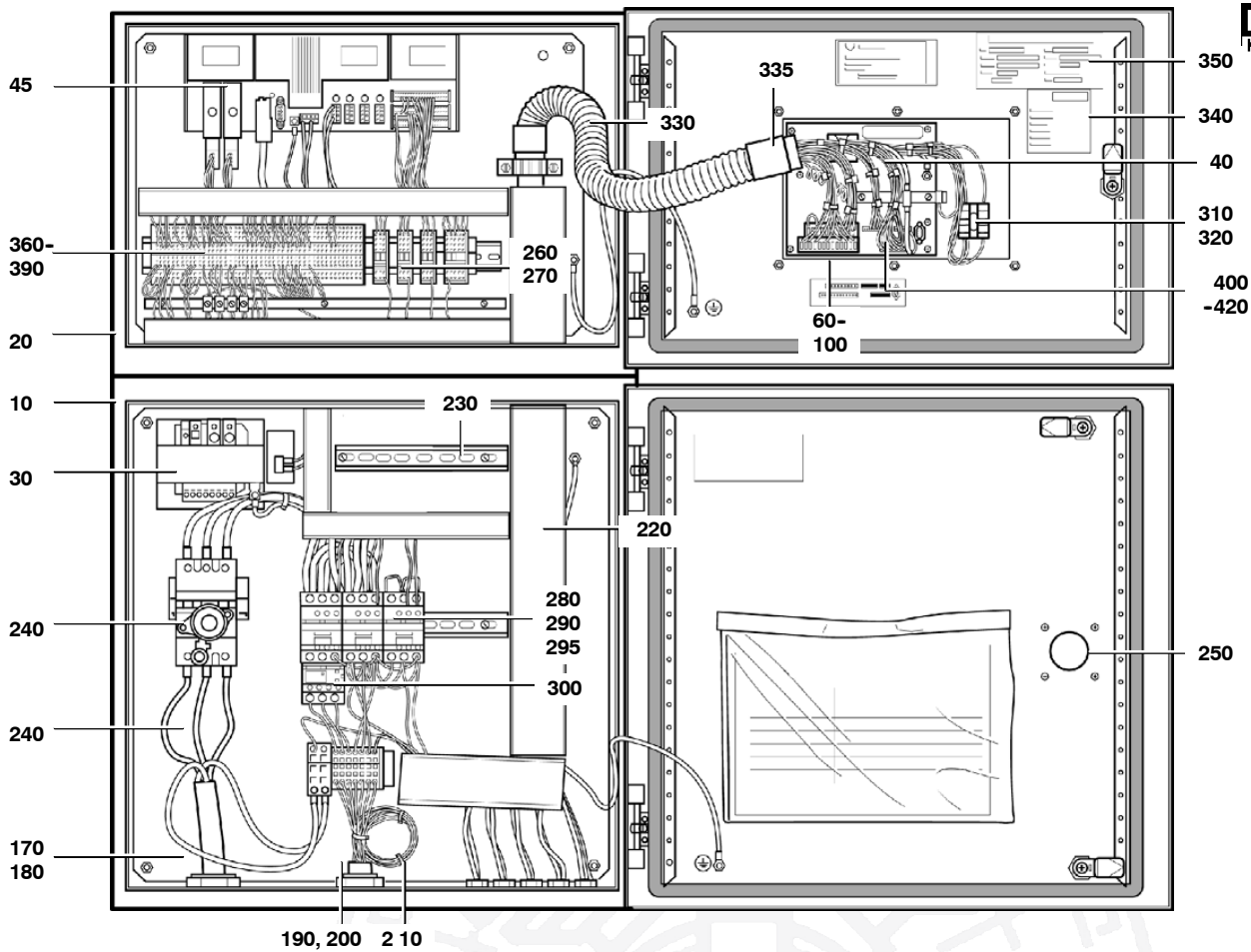


Wartungssätze
 Maintenance sets
 Kits de maintenance

Baugruppe 79894
 Assembly 79894
 Assemblage 79894

Kompressorsteuerung 380-440 V; 55 kW
 Compressor control unit 380-440 V;55 kW
 Commande électrique 380-440 V;55 kW

Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			10	N26145	1	Schaltschrank	Control box	Armoire de commande
			20	N26147	1	Schaltschrank	Control box	Armoire de commande
			30	N25287	1	Transformator	Transformer	Transformateur
			40	N25286	1	B-Control	B-Control unit	Unité B-Control
			45	79868	1	B-Control	B-Control unit	Unité B-Control
			60	N25297	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			70	N25298	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			80	N25299	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			90	N25300	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			100	N25301	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			150	N25555	1	Kabelverschraubung	Grommet	Raccord de câble
			160	N25563	1	Gegenmutter	Counter-nut	Contre-écrou
			170	N25553	2	Kabelverschraubung	Grommet	Raccord de câble
			180	N25561	2	Gegenmutter	Counter-nut	Contre-écrou
			190	N25552	2	Kabelverschraubung	Grommet	Raccord de câble
			200	N25560	2	Gegenmutter	Counter-nut	Contre-écrou
			210	N25773	1	Verschlussstopfen	Plug	Bouchon
			220	N22155*	mm	Kabelkanal	Cable duct	Gaine
			230	N3716*	mm	Tragschiene	Rail	Rail porteur
			240	N25105	1	Leistungsschalter 100-160A	Power switch	Disjoncteur
			260	N17104	1	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre
			280	N19801	2	Motorschütz	Motor relay	Contacteur



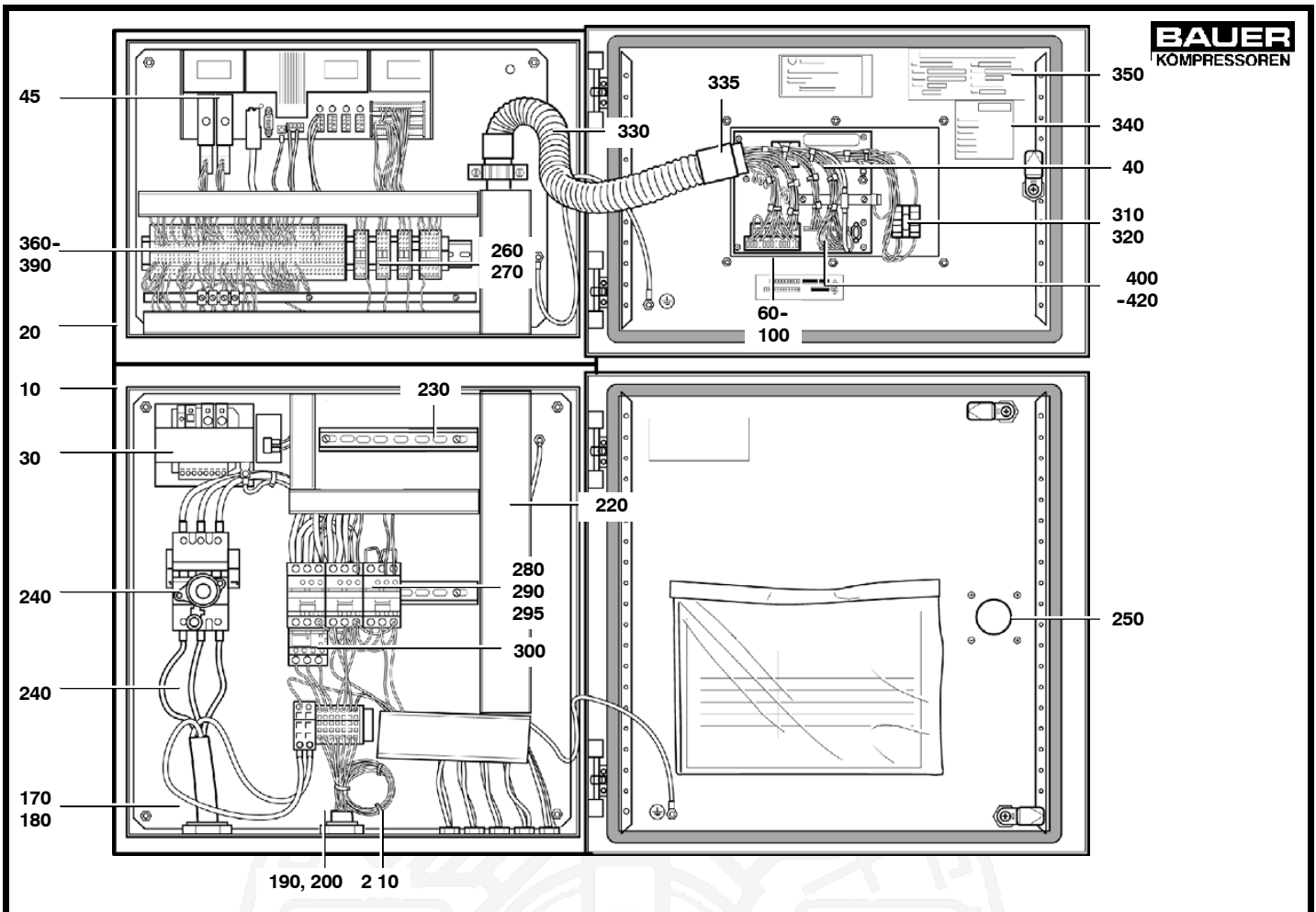
Wartungssätze
 Maintenance sets
 Kits de maintenance

Baugruppe 79894
 Assembly 79894
 Assemblage 79894

Kompressorsteuerung 380-440 V; 55 kW
 Compressor control unit 380-440 V; 55 kW
 Commande électrique 380-440 V; 55 kW

G62.0-7

Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			290	N19799	1	Motorschütz	Motor relay	Contacteur
			295	N25274	3	Entstörglied	Emc device	Dispositif anti-parasite
			300	N19818	1	Überlastrelais 48-65A	Overload relay	Relais de surintensité
			305	N22769	1	Hilfsschaltevorsatz	Aux switch	Interrupteur auxiliaire
			310	N21653	1	Not/Aus-Taste	Emergency Off button	Interrupteur d'arrêt d'urgence
			320	N23597	1	Schaltelement	Switch	Interrupteur
			330	N24447*	mm	Schutzschlauch	Protective hose	Gaine
			335	N25432	2	Schlauchverschraubung	Hose grommet	Raccord de câble
			340	72827	1	Klebeschild	Label	Étiquette auto-collante
			350	72828	1	Klebeschild	Label	Étiquette auto-collante
			360	N22063	10	Durchgangsklemme	Feed-through terminal	Borne de phase
			370	N22064	5	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre
			380	N22065	1	Abschlußplatte	End plate	Platine terminale
			390	N21594	2	Endwinkel	End bracket	Equerre terminale
			400	N21760	2	Bolzen	Bolt	Boulon
			410	N25403	4	Schirmklemme	Shield terminal	borne de protection
			420	N25404*	mm	Tragschiene	Mounting rail	Rail de montage

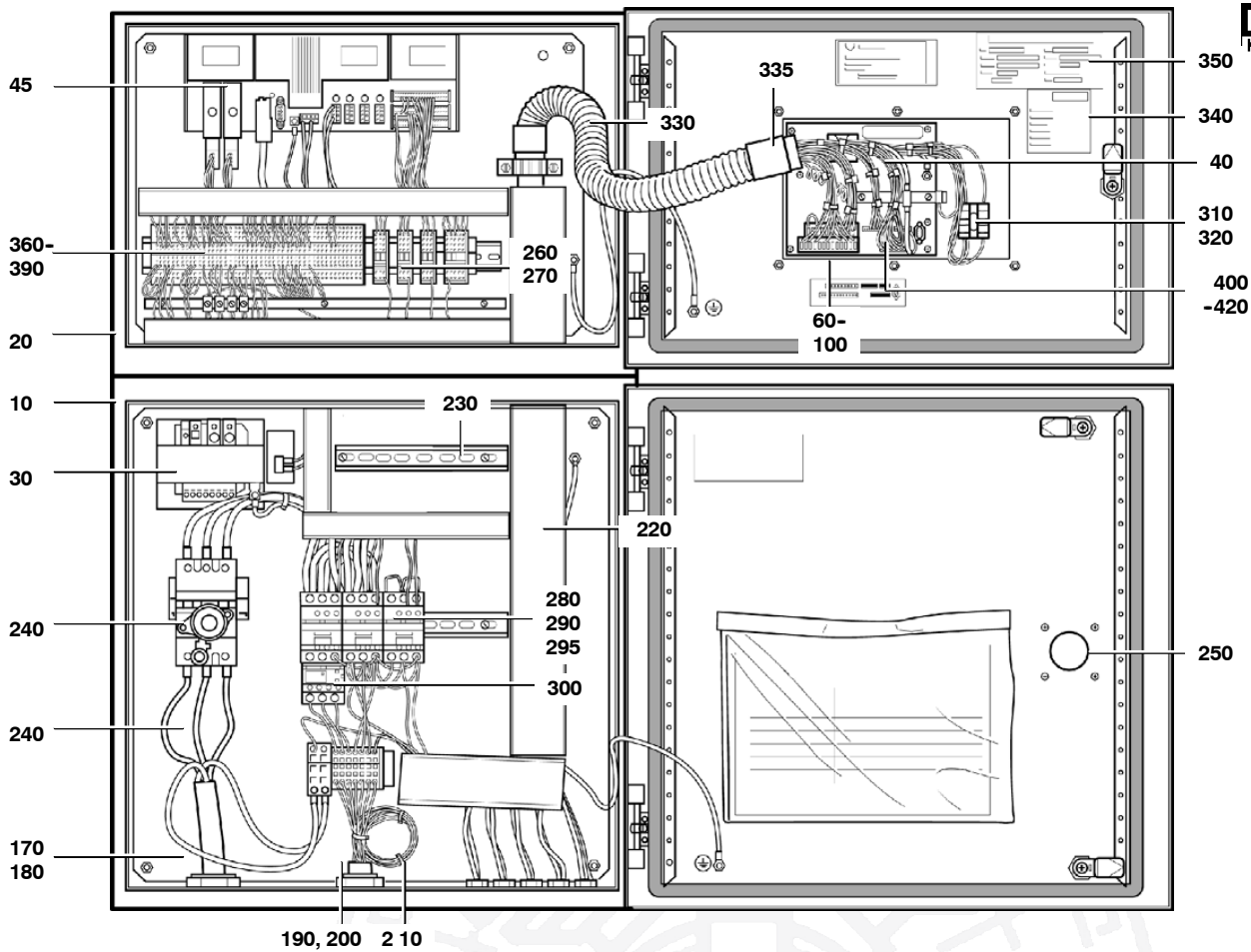

 Wartungssätze
 Maintenance sets
 Kits de maintenance

 Baugruppe 79895
 Assembly 79895
 Assemblage 79895

 Kompressorsteuerung 380-440 V; 75 kW
 Compressor control unit 380-440 V75 kW
 Commande électrique 380-440 V;75 kW

G62.0- 8

Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			10	N26145	1	Schaltschrank	Control box	Armoire de commande
			20	N26147	1	Schaltschrank	Control box	Armoire de commande
			30	N25287	1	Transformator	Transformer	Transformateur
			40	N25286	1	B-Control	B-Control unit	Unité B-Control
			45	79868	1	B-Control	B-Control unit	Unité B-Control
			60	N25297	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			70	N25298	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			80	N25299	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			90	N25300	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			100	N25301	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			150	N25556	1	Kabelverschraubung	Grommet	Raccord de câble
			160	N25564	1	Gegenmutter	Counter-nut	Contre-écrou
			170	N25553	2	Kabelverschraubung	Grommet	Raccord de câble
			180	N25561	2	Gegenmutter	Counter-nut	Contre-écrou
			190	N25552	2	Kabelverschraubung	Grommet	Raccord de câble
			200	N25560	2	Gegenmutter	Counter-nut	Contre-écrou
			210	N25773	1	Verschlussstopfen	Plug	Bouchon
			220	N22155*	mm	Kabelkanal	Cable duct	Gaine
			230	N3716*	mm	Tragschiene	Rail	Rail porteur
			240	N24282	1	Leistungsschalter 160-200A	Power switch	Disjoncteur
			260	N17104	1	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre
			280	N19802	2	Motorschütz	Motor relay	Contacteur



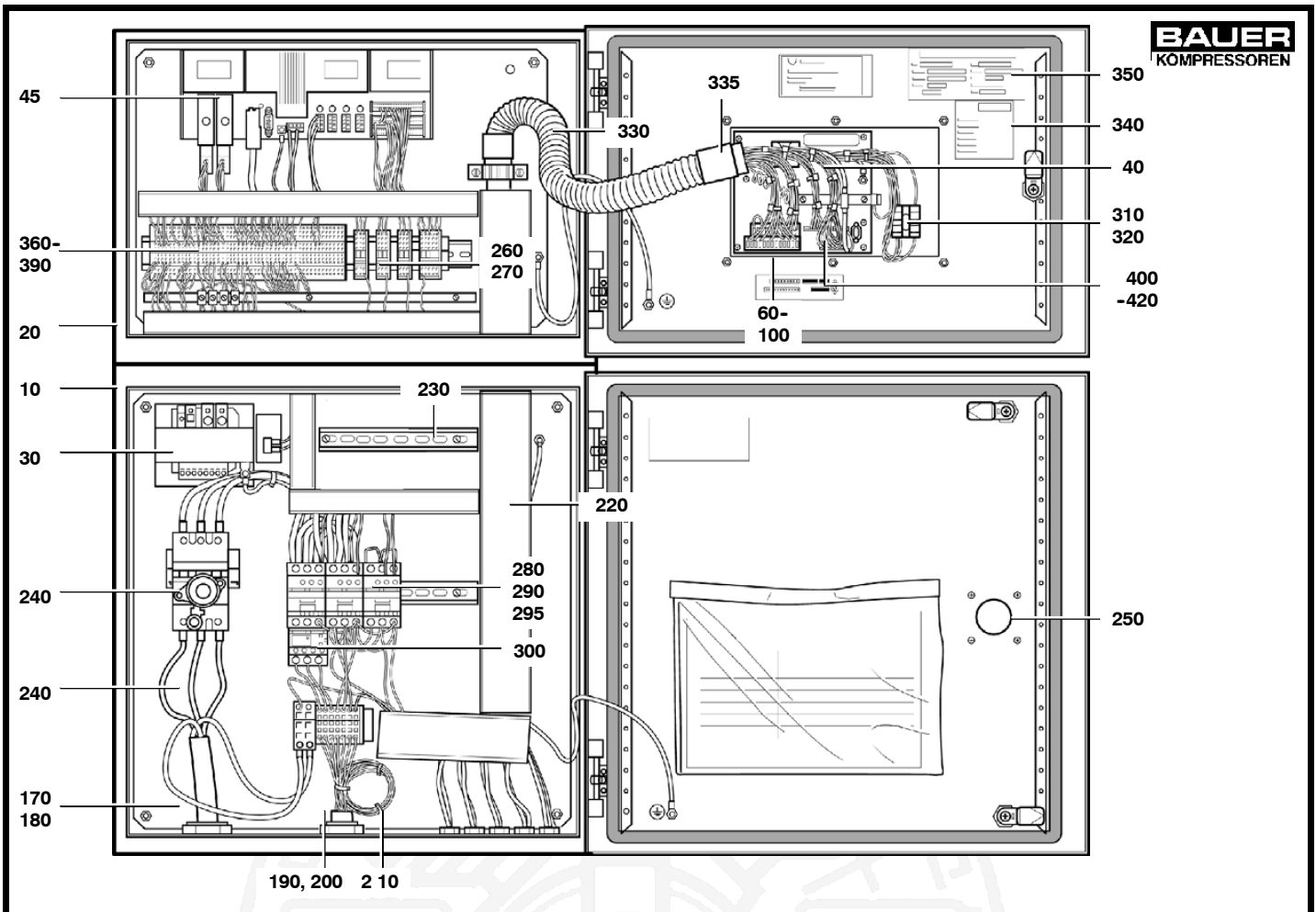
Wartungssätze
 Maintenance sets
 Kits de maintenance

Baugruppe 79895
 Assembly 79895
 Assemblage 79895

Kompressorsteuerung 380-440 V; 75 kW
 Compressor control unit 380-440 V 75 kW
 Commande électrique 380-440 V; 75 kW

G62.0- 8

Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			290	N19800	1	Motorschütz	Motor relay	Contacteur
			295	N25274	3	Entstörglied	Emc device	Dispositif anti-parasite
			300	N19820	1	Überlastrelais 80-93A	Overload relay	Relais de surintensité
			305	N22769	1	Hilfsschaltevorsatz	Aux switch	Interrupteur auxiliaire
			310	N21653	1	Not/Aus-Taste	Emergency Off button	Interrupteur d'arrêt d'urgence
			320	N23597	1	Schaltelement	Switch	Interrupteur
			330	N24447*	mm	Schutzschlauch	Protective hose	Gaine
			335	N25432	2	Schlauchverschraubung	Hose grommet	Raccord de câble
			340	72827	1	Klebeschild	Label	Étiquette auto-collante
			350	72828	1	Klebeschild	Label	Étiquette auto-collante
			360	N22063	10	Durchgangsklemme	Feed-through terminal	Borne de phase
			370	N22064	5	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre
			380	N22065	1	Abschlußplatte	End plate	Platine terminale
			390	N21594	2	Endwinkel	End bracket	Equerre terminale
			400	N21760	2	Bolzen	Bolt	Boulon
			410	N25403	4	Schirmklemme	Shield terminal	borne de protection
			420	N25404*	mm	Tragschiene	Mounting rail	Rail de montage

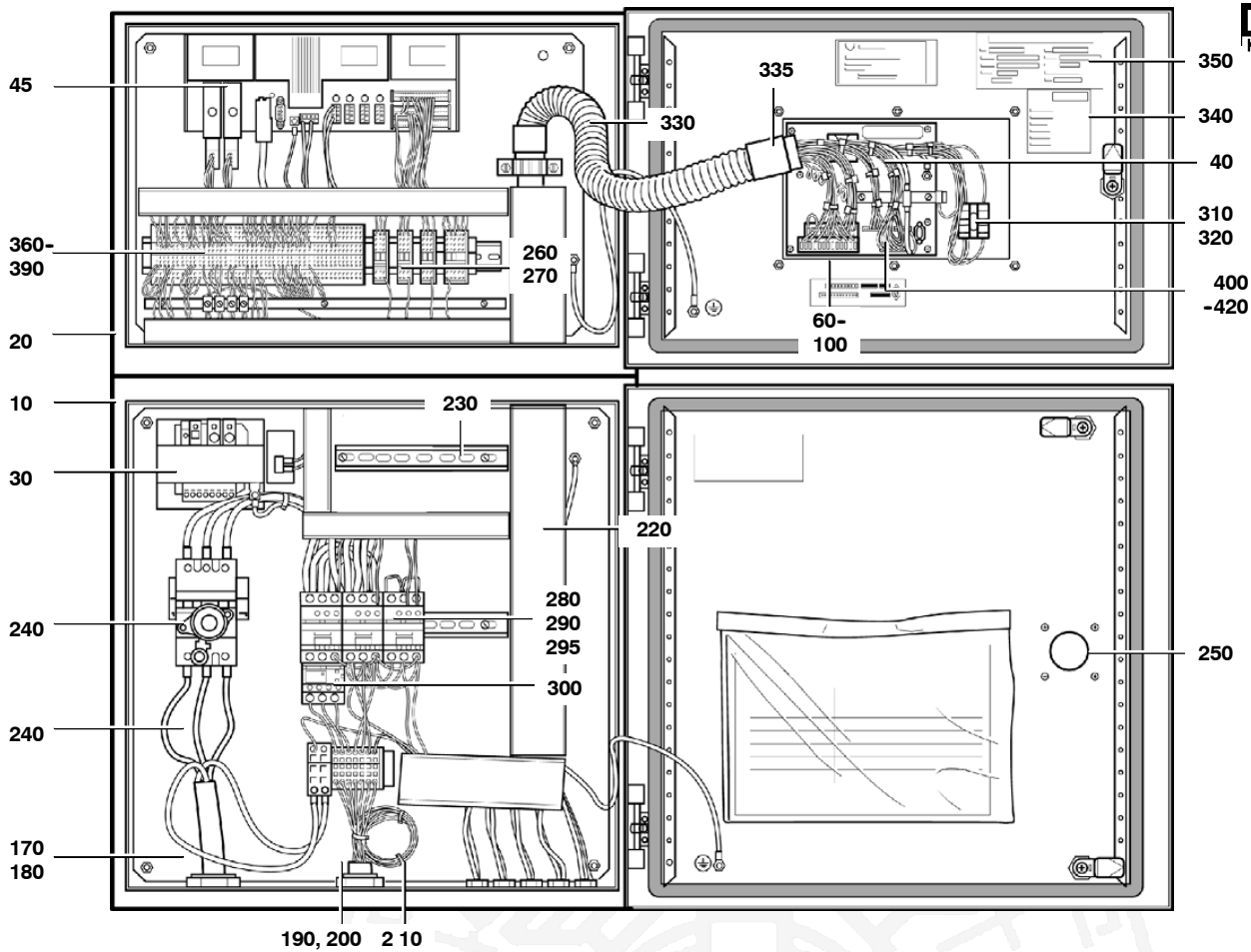

 Wartungssätze
 Maintenance sets
 Kits de maintenance

 Baugruppe 79896
 Assembly 79896
 Assemblage 79896

 Kompressorsteuerung 380-440 V; 90 kW
 Compressor control unit 380-440 V 90 kW
 Commande électrique 380-440 V; 90 kW

G62.0- 9

Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			10	N26146	1	Schaltschrank	Control box	Armoire de commande
			20	N26147	1	Schaltschrank	Control box	Armoire de commande
			30	N25287	1	Transformator	Transformer	Transformateur
			40	N25286	1	B-Control	B-Control unit	Unité B-Control
			45	79868	1	B-Control	B-Control unit	Unité B-Control
			60	N25297	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			70	N25298	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			80	N25299	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			90	N25300	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			100	N25301	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			150	N25556	1	Kabelverschraubung	Grommet	Raccord de câble
			160	N25564	1	Gegenmutter	Counter-nut	Contre-écrou
			170	N25553	2	Kabelverschraubung	Grommet	Raccord de câble
			180	N25561	2	Gegenmutter	Counter-nut	Contre-écrou
			190	N25552	2	Kabelverschraubung	Grommet	Raccord de câble
			200	N25560	2	Gegenmutter	Counter-nut	Contre-écrou
			210	N25773	1	Verschlussstopfen	Plug	Bouchon
			220	N22155*	mm	Kabelkanal	Cable duct	Gaine
			230	N3716*	mm	Tragschiene	Rail	Rail porteur
			240	N24282	1	Leistungsschalter 160-200A	Power switch	Disjoncteur
			260	N17104	1	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre
			280	N19691	3	Motorschütz	Motor relay	Contacteur

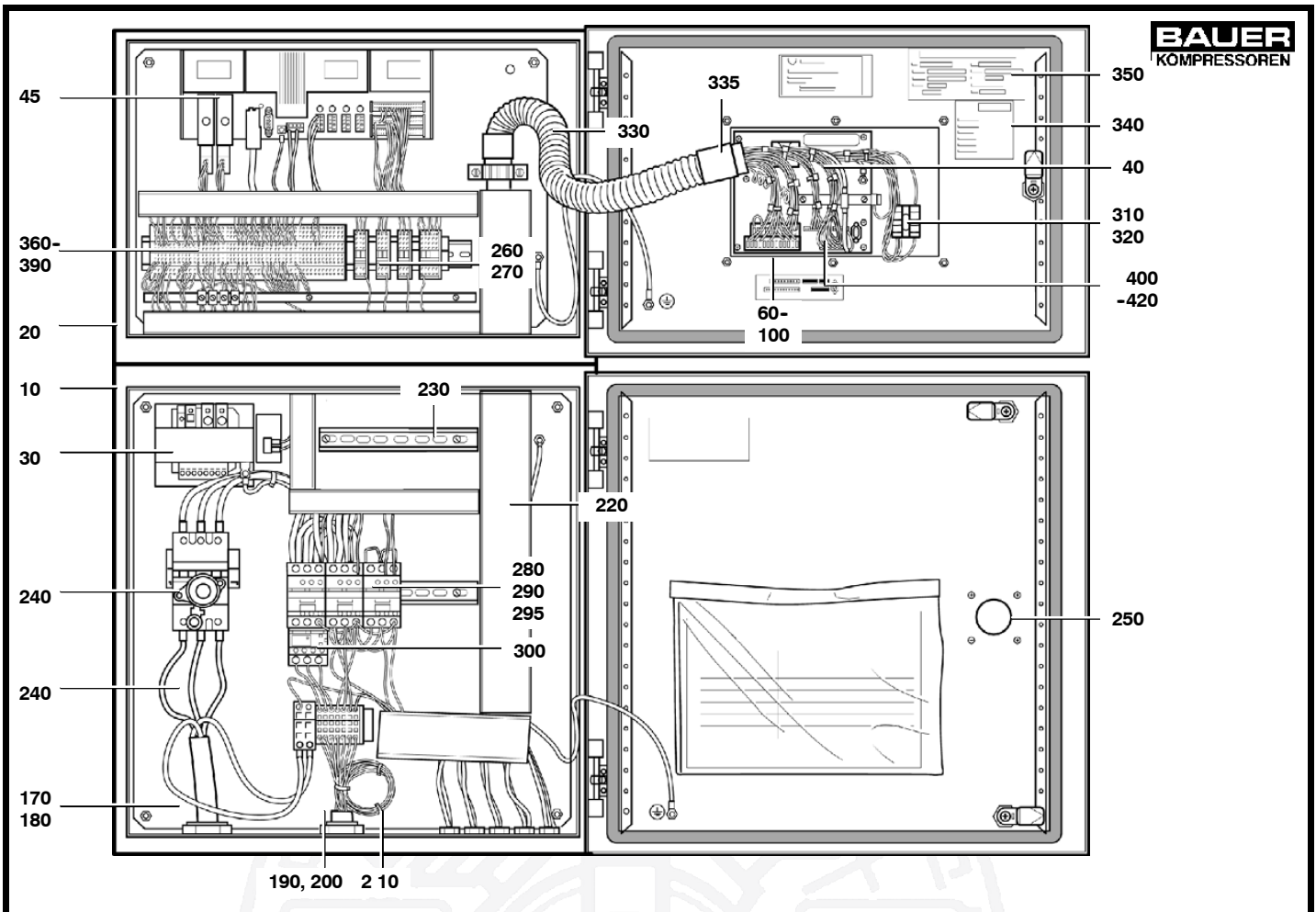

 Wartungssätze
 Maintenance sets
 Kits de maintenance

 Baugruppe 79896
 Assembly 79896
 Assemblage 79896

 Kompressorsteuerung 380-440 V; 90 kW
 Compressor control unit 380-440 V 90 kW
 Commande électrique 380-440 V; 90 kW

G62.0- 9

Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			295	N25274	3	Entstörglied	Emc device	Dispositif anti-parasite
			300	N19693	1	Überlastrelais 80-126A	Overload relay	Relais de surintensité
			305	N22441	1	Schnittstellenrelais	Aux relay	Relais auxiliaire
			306	N16201	1	Zeitrelais	Timer	Minuterie électrique
			310	N21653	1	Not/Aus-Taste	Emergency Off button	Interrupteur d'arrêt d'urgence
			320	N23597	1	Schaltelement	Switch	Interrupteur
			330	N24447*	mm	Schutzschlauch	Protective hose	Gaine
			335	N25432	2	Schlauchverschraubung	Hose grommet	Raccord de câble
			340	72827	1	Klebeschild	Label	Etiquette auto-collante
			350	72828	1	Klebeschild	Label	Etiquette auto-collante
			360	N22063	10	Durchgangsklemme	Feed-through terminal	Borne de phase
			370	N22064	5	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre
			380	N22065	1	Abschlußplatte	End plate	Platine terminale
			390	N21594	2	Endwinkel	End bracket	Equerre terminale
			400	N21760	2	Bolzen	Bolt	Boulon
			410	N25403	4	Schirmklemme	Shield terminal	borne de protection
			420	N25404*	mm	Tragschiene	Mounting rail	Rail de montage

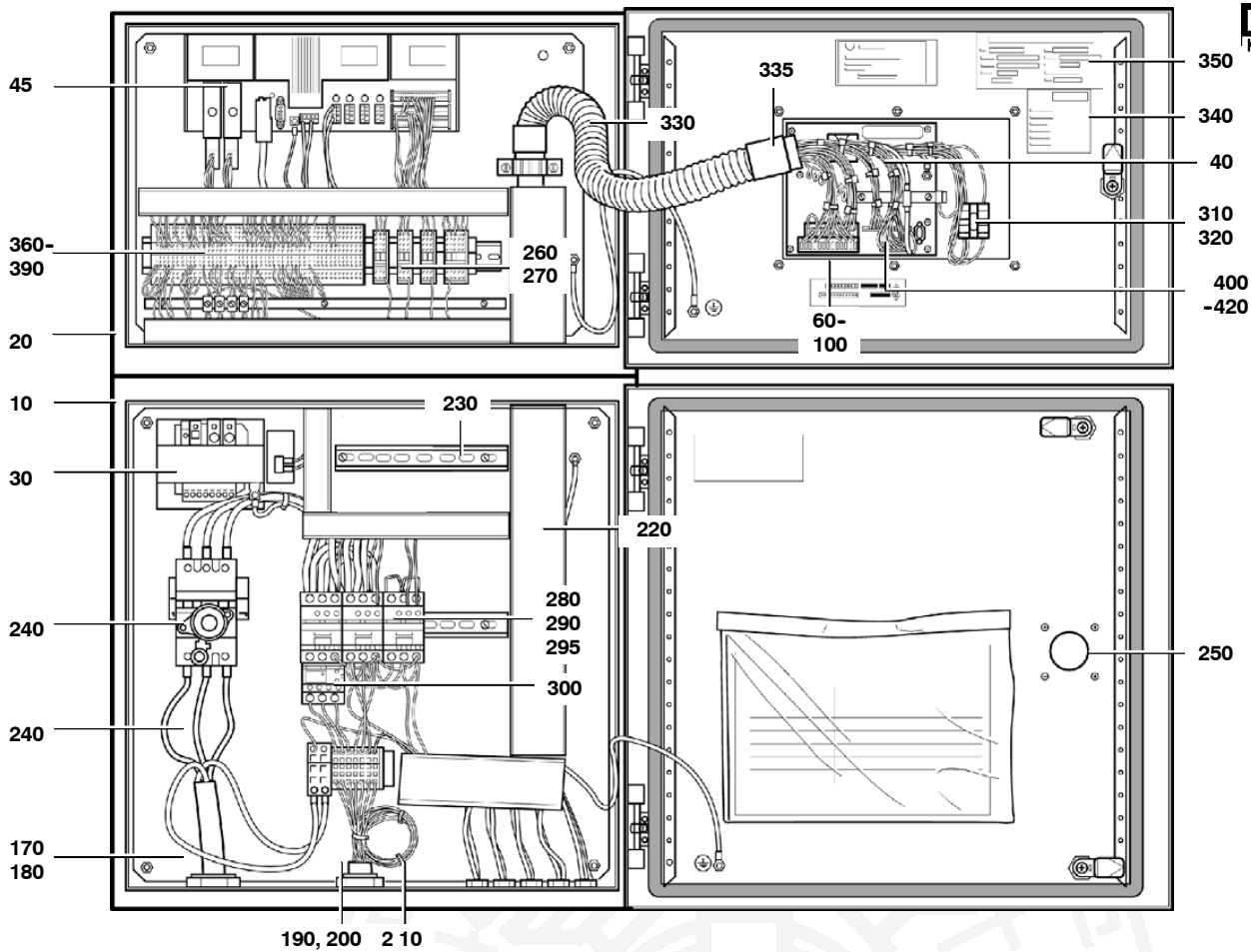

 Wartungssätze
 Maintenance sets
 Kits de maintenance

 Baugruppe 79896
 Assembly 79896
 Assemblage 79896

 Kompressorsteuerung 380-440 V; 90 kW
 Compressor control unit 380-440 V/90 kW
 Commande électrique 380-440 V;90 kW

G62.0- 10

Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			10	N26146	1	Schaltschrank	Control box	Armoire de commande
			20	N26147	1	Schaltschrank	Control box	Armoire de commande
			30	N25287	1	Transformator	Transformer	Transformateur
			40	N25286	1	B-Control	B-Control unit	Unité B-Control
			45	79868	1	B-Control	B-Control unit	Unité B-Control
			60	N25297	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			70	N25298	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			80	N25299	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			90	N25300	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			100	N25301	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			150	N25556	1	Kabelverschraubung	Grommet	Raccord de câble
			160	N25564	1	Gegenmutter	Counter-nut	Contre-écrou
			170	N25553	2	Kabelverschraubung	Grommet	Raccord de câble
			180	N25561	2	Gegenmutter	Counter-nut	Contre-écrou
			190	N25552	2	Kabelverschraubung	Grommet	Raccord de câble
			200	N25560	2	Gegenmutter	Counter-nut	Contre-écrou
			210	N25773	1	Verschlussstopfen	Plug	Bouchon
			220	N22155*	mm	Kabelkanal	Cable duct	Gaine
			230	N3716*	mm	Tragschiene	Rail	Rail porteur
			240	N25067	1	Leistungsschalter 125-250A	Power switch	Disjoncteur
			260	N17104	1	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre
			280	N19804	2	Motorschütz	Motor relay	Contacteur

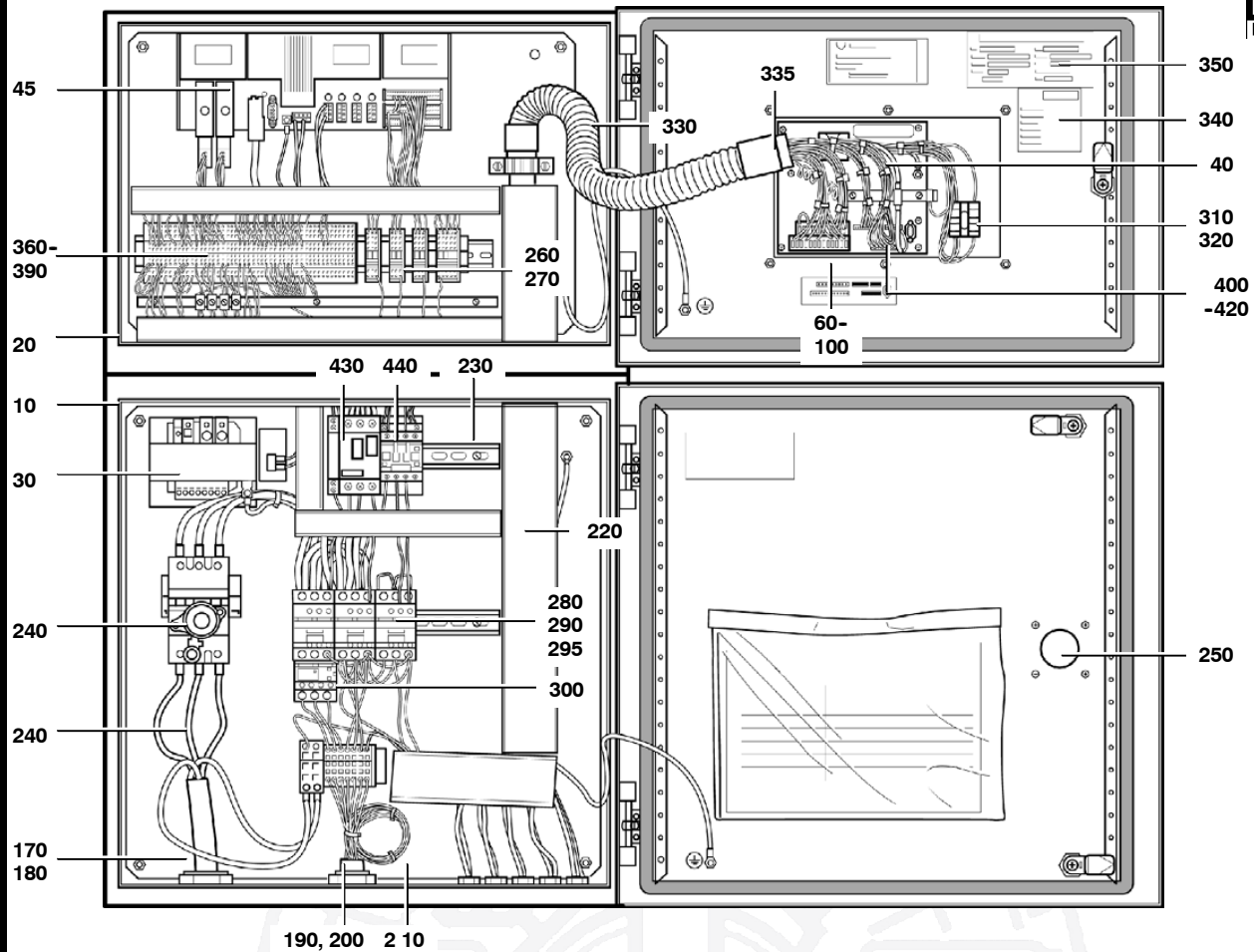

 Wartungssätze
 Maintenance sets
 Kits de maintenance

 Baugruppe 79896
 Assembly 79896
 Assemblage 79896

 Kompressorsteuerung 380-440 V; 90 kW
 Compressor control unit 380-440 V/90 kW
 Commande électrique 380-440 V; 90 kW

G62.0- 10

Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			290	N19691	1	Motorschütz	Motor relay	Contacteur
			295	N25274	3	Entstörglied	Emc device	Dispositif anti-parasite
			300	N19822	1	Überlastrelais 80-126A	Overload relay	Relais de surintensité
			305	N22441	1	Schnittstellenrelais	Aux relay	Relais auxiliaire
			306	N16201	1	Zeitrelais	Timer	Minuterie électrique
			310	N21653	1	Not/Aus-Taste	Emergency Off button	Interrupteur d'arrêt d'urgence
			320	N23597	1	Schaltelement	Switch	Interrupteur
			330	N24447*	mm	Schutzschlauch	Protective hose	Gaine
			335	N25432	2	Schlauchverschraubung	Hose grommet	Raccord de câble
			340	72827	1	Klebeschild	Label	Étiquette auto-collante
			350	72828	1	Klebeschild	Label	Étiquette auto-collante
			360	N22063	10	Durchgangsklemme	Feed-through terminal	Borne de phase
			370	N22064	5	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre
			380	N22065	1	Abschlußplatte	End plate	Platine terminale
			390	N21594	2	Endwinkel	End bracket	Equerre terminale
			400	N21760	2	Bolzen	Bolt	Boulon
			410	N25403	4	Schirmklemme	Shield terminal	borne de protection
			420	N25404*	mm	Tragschiene	Mounting rail	Rail de montage



Wartungssätze
 Mainenance sets
 Kits de maintenance

Baugruppe 79888-V001
 Assembly 79888-V001
 Assemblage 79888-V001

Kompressorsteuerung 380-440 V; 11 kW
 Compressor control unit 380-440 V; 11 kW
 Commande électrique 380-440 V; 11 kW

G62.0- 11

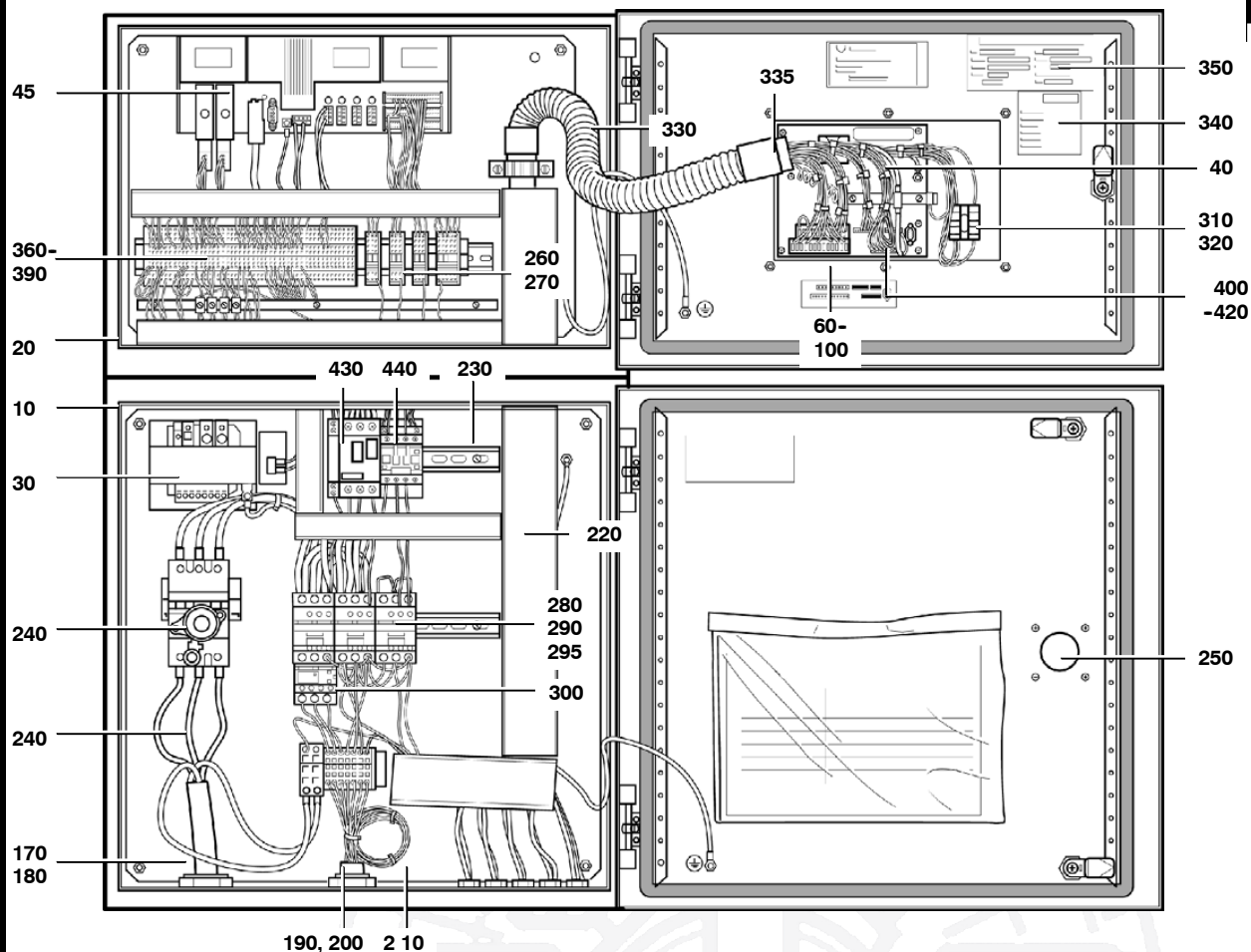
Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			10	N26144	1	Schaltschrank	Control box	Armoire de commande
			20	N26147	1	Schaltschrank	Control box	Armoire de commande
			30	N25287	1	Transformator	Transformer	Transformateur
			40	N25286	1	B-Control	B-Control unit	Unité B-Control
			45	79868	1	B-Control	B-Control unit	Unité B-Control
			60	N25297	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			70	N25298	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			80	N25299	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			90	N25300	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			100	N25301	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			170	N25553	2	Kabelverschraubung	Grommet	Raccord de câble
			180	N25561	2	Gegenmutter	Counter-nut	Contre-écrou
			190	N25552	2	Kabelverschraubung	Grommet	Raccord de câble
			200	N25560	2	Gegenmutter	Counter-nut	Contre-écrou
			210	N25773	1	Verschlussstopfen	Plug	Bouchon
			220	N22155	mm	Kabelkanal	Cable duct	Gaine
			230	N3716	mm	Tragschiene	Rail	Rail porteur
			240	N25890	1	Leistungsschalter	Power switch	Disjoncteur
			250	N25294	1	Drehantrieb	Actuator	Interrupteur
			260	N21610	1	Schutzleiterklemme 6 mm	Ground terminal	Borne de terre
			270	N21606	1	Durchgangsklemme 6 mm	Feed-through terminal	Borne de phase
			280	N19792	2	Motorschütz	Motor relay	Contacteur

*

Meterware

Piece goods

Marchandise au mètre

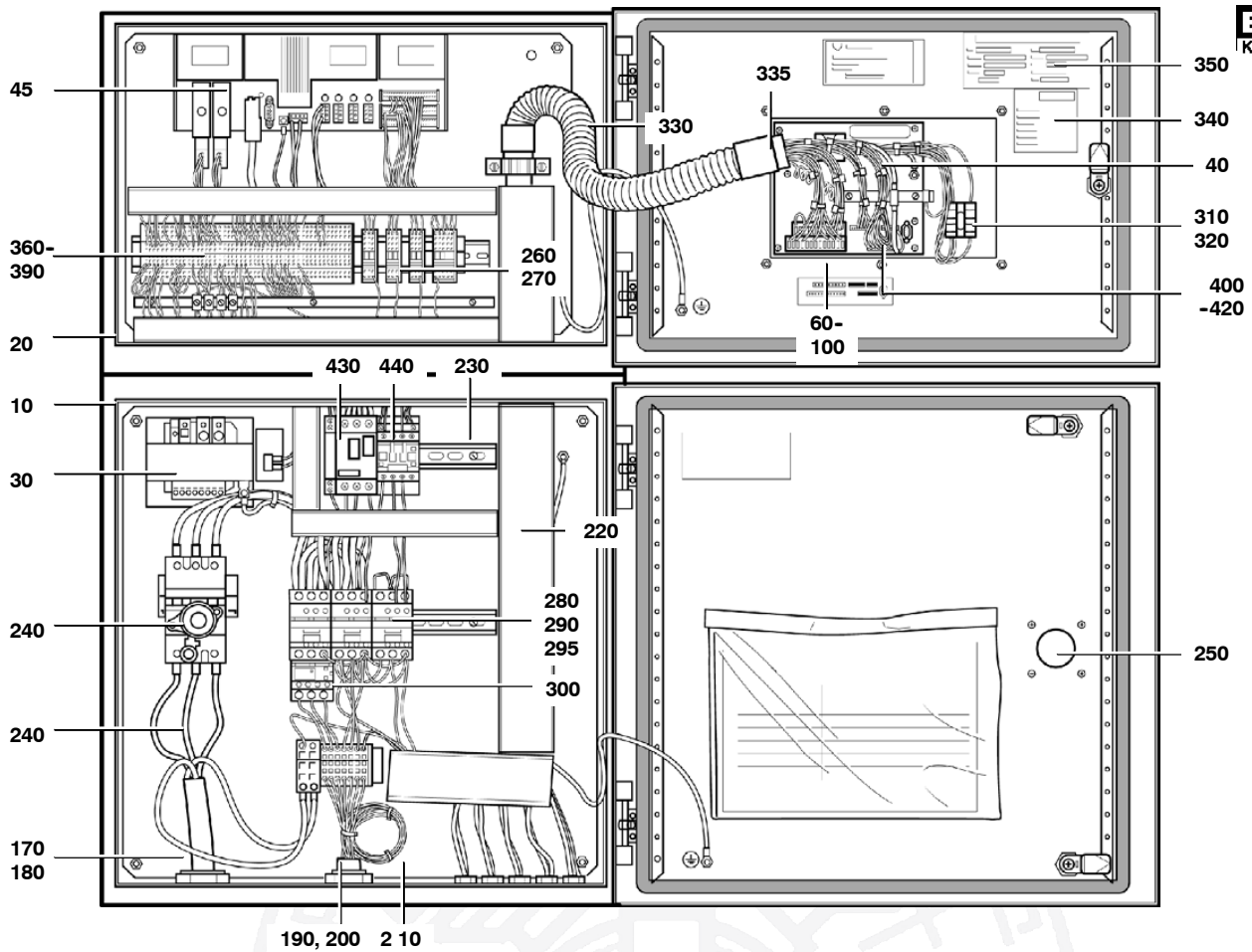

 Wartungssätze
 Maintenance sets
 Kits de maintenance

 Baugruppe 79888-V001
 Assembly 79888-V001
 Assemblage 79888-V001

 Kompressorsteuerung 380-440 V; 11 kW
 Compressor control unit 380-440 V; 11 kW
 Commande électrique 380-440 V; 11 kW

G62.0- 11

Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			290	N19790	1	Motorschütz	Motor relay	Contacteur
			295	N25274	3	Entstörglied	Emc device	Dispositif anti-parasite
			300	N19811	1	Überlastrelais 9-13A	Overload relay	Relais de surintensité
			305	N22769	1	Hilfsschaltevorsatz	Aux switch	Interrupteur auxiliaire
			310	N21653	1	Not/Aus-Taste	Emergency Off button	Interrupteur d'arrêt d'urgence
			320	N23597	1	Schaltelement	Switch	Interrupteur
			330	N24447	mm	Schutzschlauch	Protective hose	Gaine
			335	N25432	2	Schlauchverschraubung	Hose grommet	Raccord de câble
			340	72827	1	Klebeschild	Label	Etiquette auto-collante
			350	72828	1	Klebeschild	Label	Etiquette auto-collante
			360	N22063	10	Durchgangsklemme	Feed-through terminal	Borne de phase
			370	N22064	5	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre
			380	N22065	1	Abschlußplatte	End plate	Platine terminale
			390	N21594	2	Endwinkel	End bracket	Equerre terminale
			400	N21760	2	Bolzen	Bolt	Boulon
			410	N25403	4	Schirmklemme	Shield terminal	borne de protection
			420	N25404	mm	Tragschiene	Mounting rail	Rail de montage
			430	N19788	1	Motorschütz	Motor relay	Contacteur
			440	N26149	1	Überlastrelais	Overload relay	Relais de surintensité
			450	N21597	3	Durchgangsklemme	Feed-through terminal	Borne de phase
			460	N21609	1	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre



Wartungssätze
 Maintenance sets
 Kits de maintenance

Baugruppe 79889-V001
 Assembly 79889-V001
 Assemblage 79889-V001

Kompressorsteuerung 380-440 V; 15-18 kW
 Compressor control unit 380-440 V; 15-18 kW
 Commande électrique 380-440 V; 15-18 kW

G62.0- 12

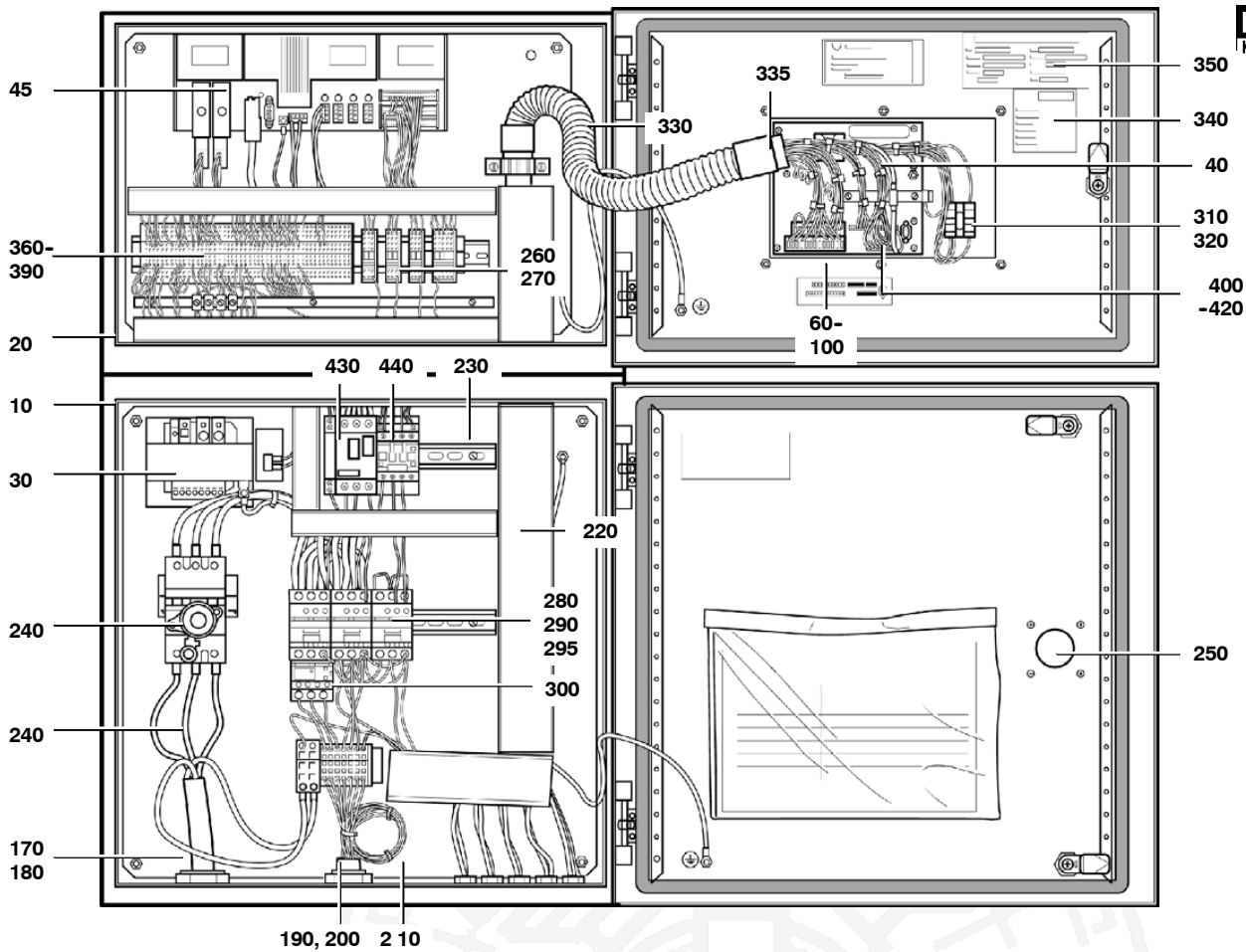
Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			10	N26144	1	Schaltschrank	Control box	Armoire de commande
			20	N26147	1	Schaltschrank	Control box	Armoire de commande
			30	N25287	1	Transformator	Transformer	Transformateur
			40	N25286	1	B-Control	B-Control unit	Unité B-Control
			45	79868	1	B-Control	B-Control unit	Unité B-Control
			60	N25297	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			70	N25298	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			80	N25299	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			90	N25300	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			100	N25301	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			170	N25553	2	Kabelverschraubung	Grommet	Raccord de câble
			180	N25561	2	Gegenmutter	Counter-nut	Contre-écrou
			190	N25552	2	Kabelverschraubung	Grommet	Raccord de câble
			200	N25560	2	Gegenmutter	Counter-nut	Contre-écrou
			210	N25773	1	Verschlußstopfen	Plug	Bouchon
			220	N22155*	mm	Kabelkanal	Cable duct	Gaine
			230	N3716*	mm	Tragschiene	Rail	Rail porteur
			240	N25889	1	Leistungsschalter	Power switch	Disjoncteur
			250	N25293	1	Drehantrieb	Actuator	Interrupteur
			260	N21610	1	Schutzleiterklemme 6 mm	Ground terminal	Borne de terre
			270	N21606	1	Durchgangsklemme 6 mm	Feed-through terminal	Borne de phase
			280	N19794	2	Motorschütz	Motor relay	Contacteur

*

Meterware

Piece goods

Marchandise au mètre

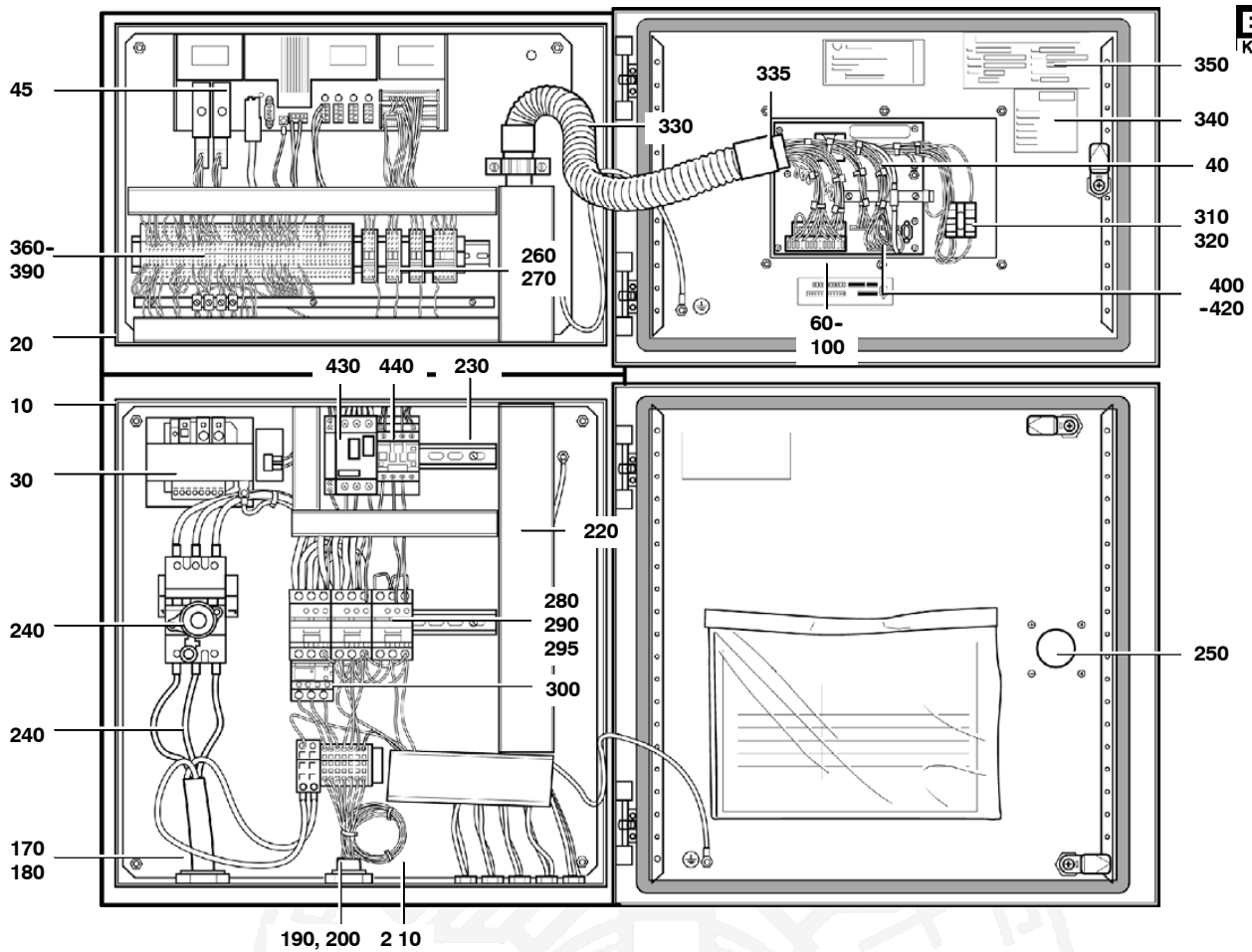

 Wartungssätze
 Maintenance sets
 Kits de maintenance

 Baugruppe 79889-V001
 Assembly 79889-V001
 Assemblage 79889-V001

 Kompressorsteuerung 380-440 V; 15-18 kW
 Compressor control unit 380-440 V; 15-18 kW
 Commande électrique 380-440 V; 15-18 kW

G62.0- 12

Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			290	N19790	1	Motorschütz	Motor relay	Contacteur
			295	N25274	3	Entstörglied	Emc device	Dispositif anti-parasite
			300	N19813	1	Überlastrelais 16-24A	Overload relay	Relais de surintensité
			305	N22769	1	Hilfsschaltevorsatz	Aux switch	Interrupteur auxiliaire
			310	N21653	1	Not/Aus-Taste	Emergency Off button	Interrupteur d'arrêt d'urgence
			320	N23597	1	Schaltelement	Switch	Interrupteur
			330	N24447*	mm	Schutzschlauch	Protective hose	Gaine
			335	N25432	2	Schlauchverschraubung	Hose grommet	Raccord de câble
			340	72827	1	Klebeschild	Label	Etiquette auto-collante
			350	72828	1	Klebeschild	Label	Etiquette auto-collante
			360	N22063	10	Durchgangsklemme	Feed-through terminal	Borne de phase
			370	N22064	5	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre
			380	N22065	1	Abschlußplatte	End plate	Platine terminale
			390	N21594	2	Endwinkel	End bracket	Equerre terminale
			400	N21760	2	Bolzen	Bolt	Boulon
			410	N25403	4	Schirmklemme	Shield terminal	borne de protection
			420	N25404*	mm	Tragschiene	Mounting rail	Rail de montage
			430	N19788	1	Motorschütz	Motor relay	Contacteur
			440	N26149	1	Überlastrelais	Overload relay	Relais de surintensité
			450	N21597	3	Durchgangsklemme	Feed-through terminal	Borne de phase
			460	N21609	1	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre



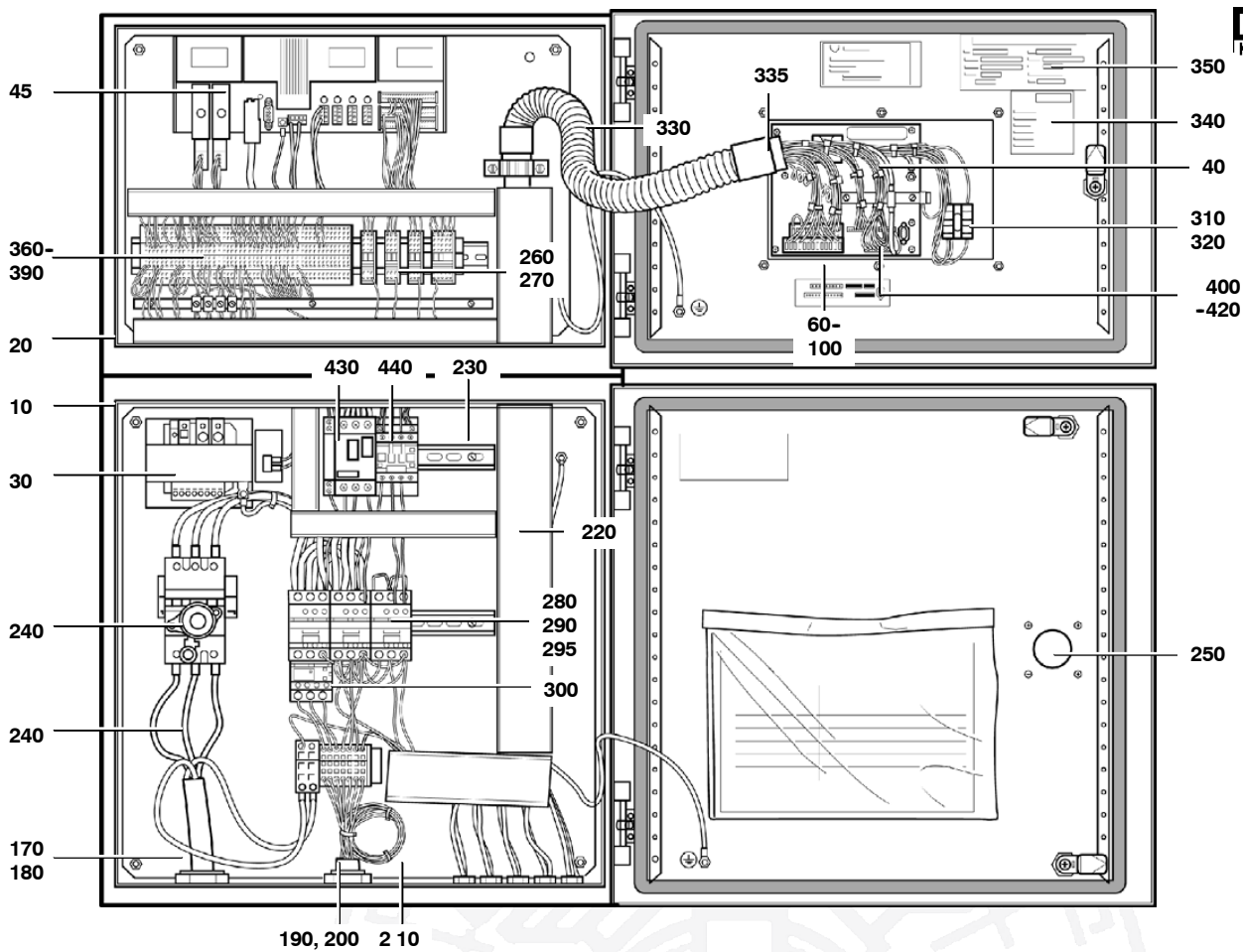
↩
Wartungssätze
 Maintenance sets
 Kits de maintenance

Baugruppe 79890-V001
Assembly 79890-V001
Assemblage 79890-V001

Kompressorsteuerung 380-440 V;22 kW
Compressor control unit 380-440 V;22 kW
Commande électrique 380-440 V;22 kW

G62.0- 13

Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			10	N26144	1	Schaltschrank	Control box	Armoire de commande
			20	N26147	1	Schaltschrank	Control box	Armoire de commande
			30	N25287	1	Transformator	Transformer	Transformateur
			40	N25286	1	B-Control	B-Control unit	Unité B-Control
			45	79868	1	B-Control	B-Control unit	Unité B-Control
			60	N25297	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			70	N25298	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			80	N25299	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			90	N25300	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			100	N25301	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			170	N25553	2	Kabelverschraubung	Grommet	Raccord de câble
			180	N25561	2	Gegenmutter	Counter-nut	Contre-écrou
			190	N25552	2	Kabelverschraubung	Grommet	Raccord de câble
			200	N25560	2	Gegenmutter	Counter-nut	Contre-écrou
			210	N25773	1	Verschlussstopfen	Plug	Bouchon
			220	N22155*	mm	Kabelkanal	Cable duct	Gaine
			230	N3716*	mm	Tragschiene	Rail	Rail porteur
			240	N25288	1	Leistungsschalter	Power switch	Disjoncteur
			250	N25293	1	Drehantrieb	Actuator	Interrupteur
			260	N21612	1	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre
			270	N21608	1	Durchgangsklemme	Feed-through terminal	Borne de phase
			280	N19794	2	Motorschütz	Motor relay	Contacteur



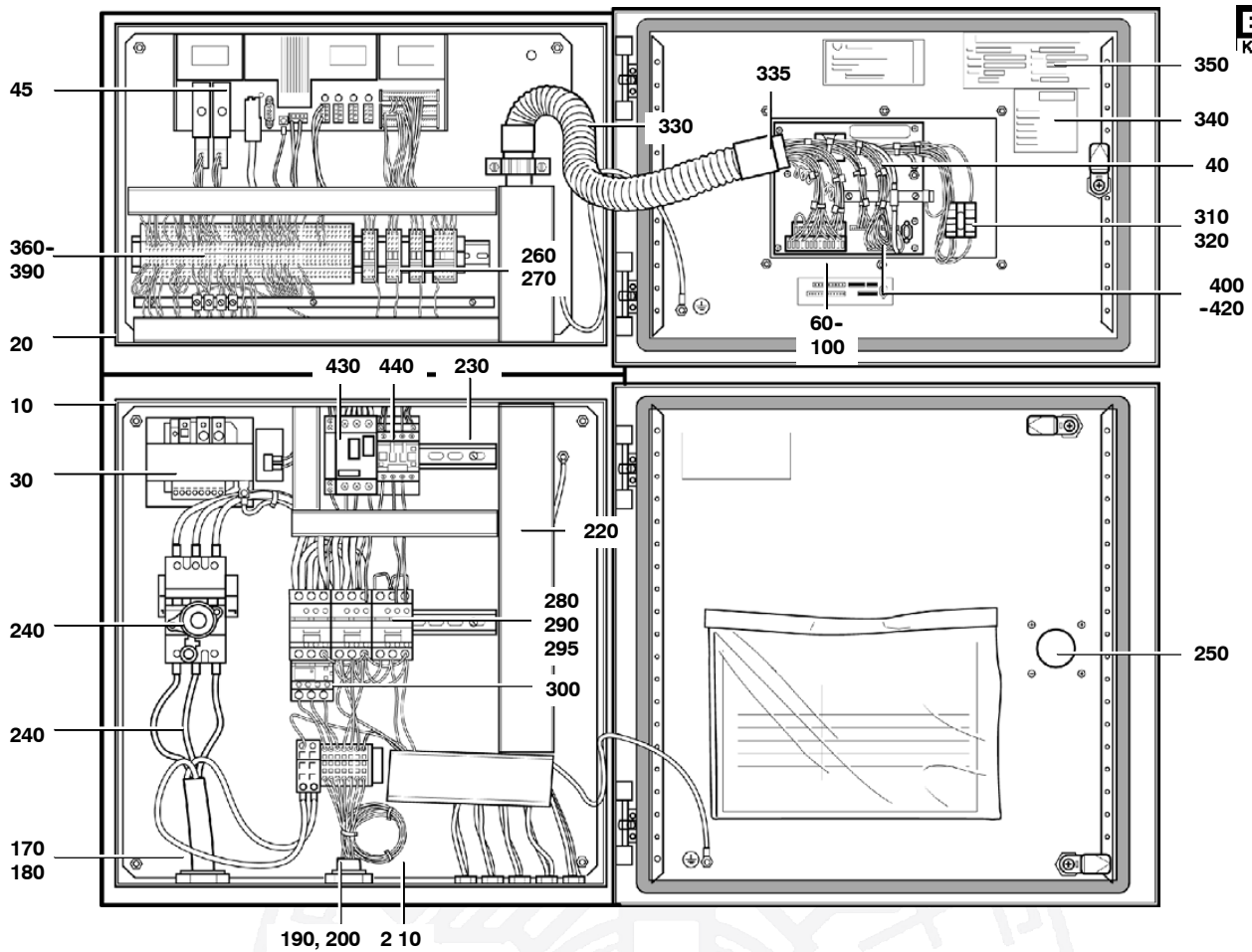
Wartungssätze
 Maintenance sets
 Kits de maintenance

Baugruppe 79890-V001
 Assembly 79890-V001
 Assemblage 79890-V001

Kompressorsteuerung 380-440 V;22 kW
 Compressor control unit 380-440 V;22 kW
 Commande électrique 380-440 V;22 kW

G62.0- 13

Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			290	N19790	1	Motorschütz	Motor relay	Contacteur
			295	N25274	3	Entstörglied	Emc device	Dispositif anti-parasite
			300	N19813	1	Überlastrelais 16-24A	Overload relay	Relais de surintensité
			305	N22769	1	Hilfsschaltevorsatz	Aux switch	Interrupteur auxiliaire
			310	N21653	1	Not/Aus-Taste	Emergency Off button	Interrupteur d'arrêt d'urgence
			320	N23597	1	Schaltelement	Switch	Interrupteur
			330	N24447*	mm	Schutzschlauch	Protective hose	Gaine
			335	N25432	2	Schlauchverschraubung	Hose grommet	Raccord de câble
			340	72827	1	Klebeschild	Label	Etiquette auto-collante
			350	72828	1	Klebeschild	Label	Etiquette auto-collante
			360	N22063	10	Durchgangsklemme	Feed-through terminal	Borne de phase
			370	N22064	5	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre
			380	N22065	1	Abschlußplatte	End plate	Platine terminale
			390	N21594	1	Endwinkel	End bracket	Equerre terminale
			400	N21760	2	Bolzen	Bolt	Boulon
			410	N25403	4	Schirmklemme	Shield terminal	borne de protection
			420	N25404*	mm	Tragschiene	Mounting rail	Rail de montage
			430	N19788	1	Motorschütz	Motor relay	Contacteur
			440	N26149	1	Überlastrelais	Overload relay	Relais de surintensité
			450	N21597	3	Durchgangsklemme	Feed-through terminal	Borne de phase
			460	N21609	1	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre



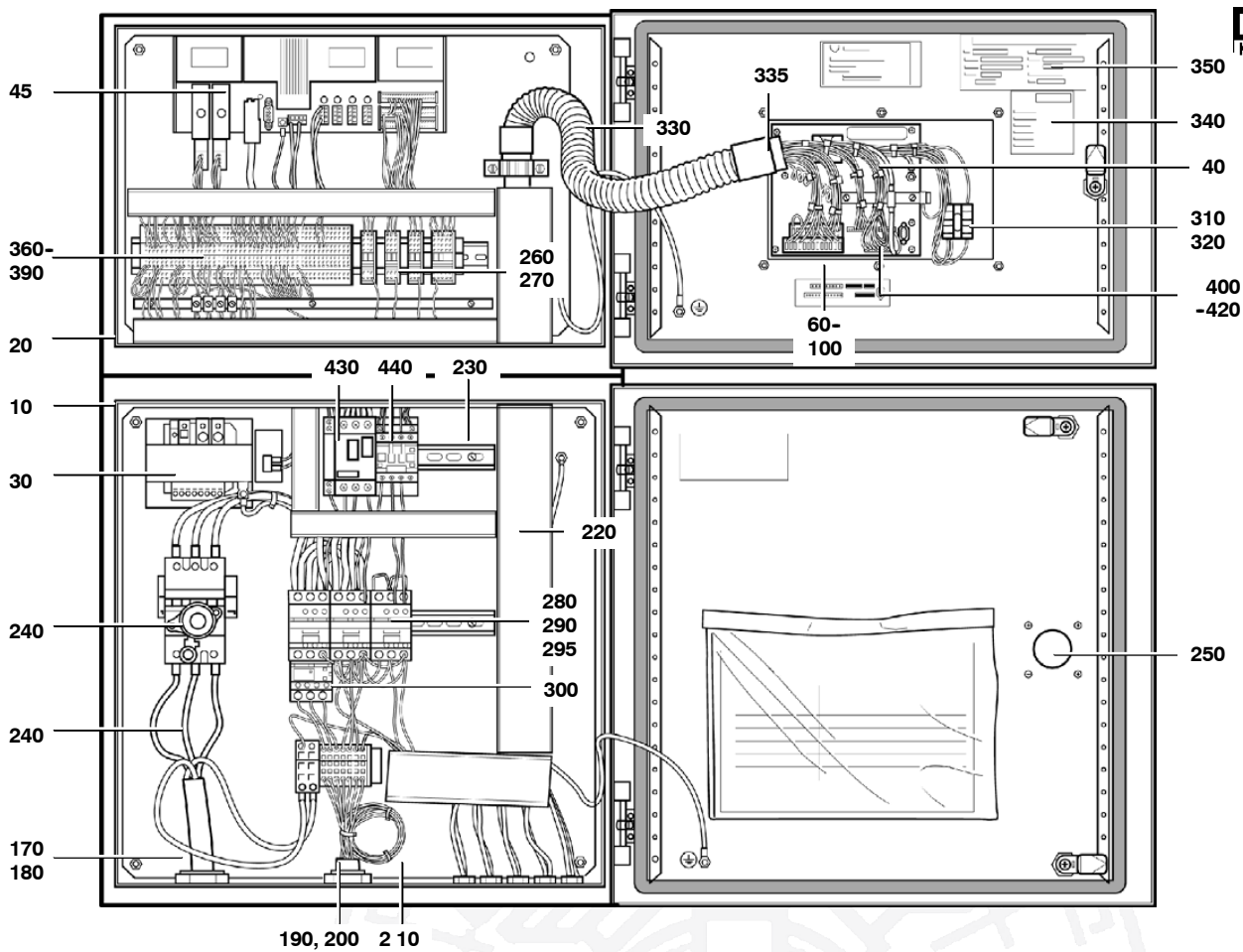
Wartungssätze
 Maintenance sets
 Kits de maintenance

Baugruppe 79891-V001
Assembly 79891-V001
Assemblage 79891-V001

Kompressorsteuerung 380-440 V; 30 kW
Compressor control unit 380-440 V;30 kW
Commande électrique 380-440 V;30 kW

G62.0- 14

Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			10	N26144	1	Schaltschrank	Control box	Armoire de commande
			20	N26147	1	Schaltschrank	Control box	Armoire de commande
			30	N25287	1	Transformator	Transformer	Transformateur
			40	N25286	1	B-Control	B-Control unit	Unité B-Control
			45	79868	1	B-Control	B-Control unit	Unité B-Control
			60	N25297	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			70	N25298	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			80	N25299	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			90	N25300	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			100	N25301	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			170	N25553	2	Kabelverschraubung	Grommet	Raccord de câble
			180	N25561	2	Gegenmutter	Counter-nut	Contre-écrou
			190	N25552	2	Kabelverschraubung	Grommet	Raccord de câble
			200	N25560	2	Gegenmutter	Counter-nut	Contre-écrou
			210	N25773	1	Verschlußstopfen	Plug	Bouchon
			220	N22155*	mm	Kabelkanal	Cable duct	Gaine
			230	N3716*	mm	Tragschiene	Rail	Rail porteur
			240	N25288	1	Leistungsschalter	Power switch	Disjoncteur
			250	N25293	1	Drehantrieb	Actuator	Interrupteur
			260	N21612	1	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre
			270	N21608	1	Durchgangsklemme	Feed-through terminal	Borne de phase
			280	N19798	2	Motorschütz	Motor relay	Contacteur



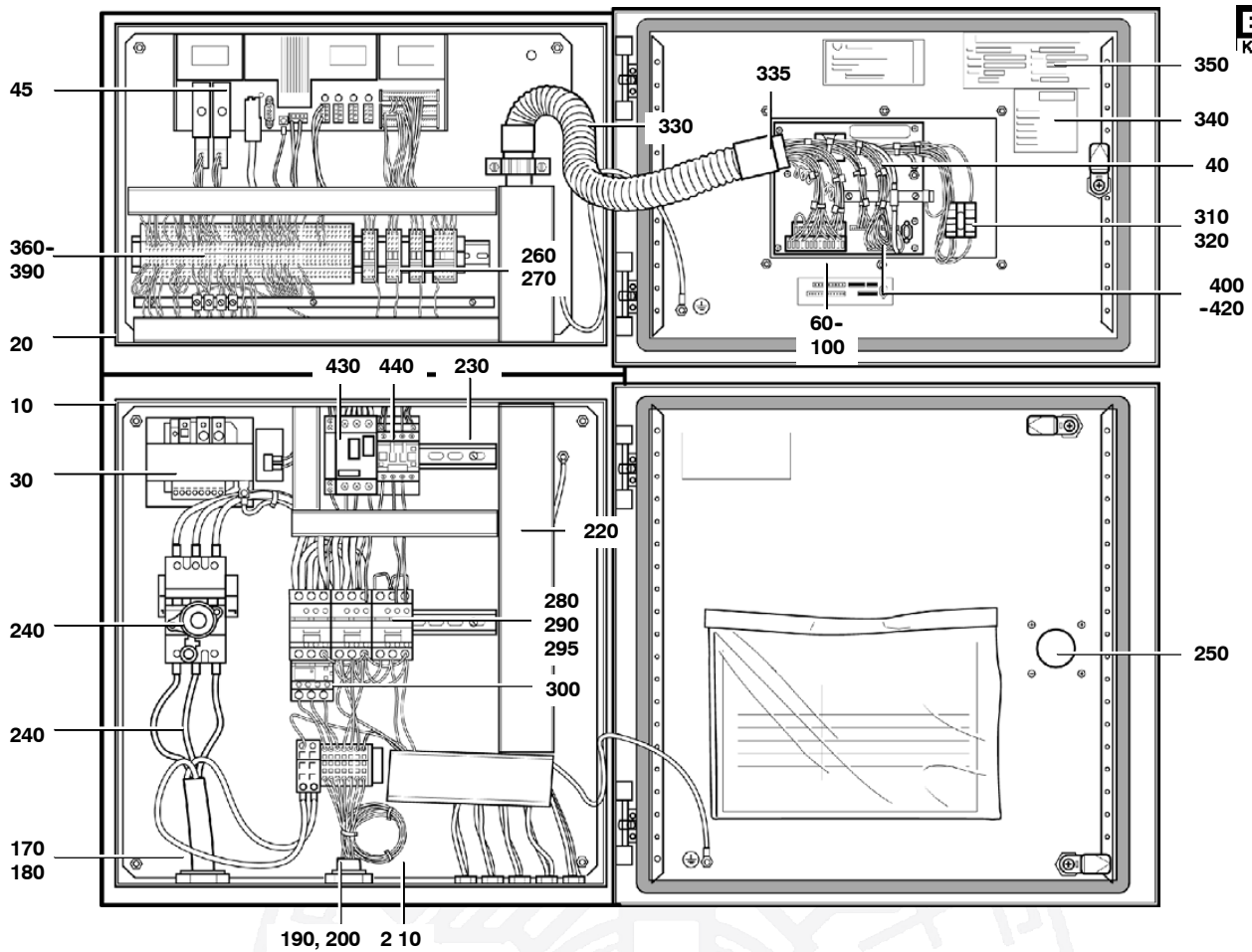
Wartungssätze
Maintenance sets
Kits de maintenance

Baugruppe 79891-V001
Assembly 79891-V001
Assemblage 79891-V001

Kompressorsteuerung 380-440 V; 30 kW
Compressor control unit 380-440 V; 30 kW
Commande électrique 380-440 V; 30 kW

G62.0- 14

Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			290	N19794	1	Motorschütz	Motor relay	Contacteur
			295	N25274	3	Entstörglied	Emc device	Dispositif anti-parasite
			300	N19816	1	Überlastrelais 30-40A	Overload relay	Relais de surintensité
			305	N22769	1	Hilfsschaltevorsatz	Aux switch	Interrupteur auxiliaire
			310	N21653	1	Not/Aus-Taste	Emergency Off button	Interrupteur d'arrêt d'urgence
			320	N23597	1	Schaltelement	Switch	Interrupteur
			330	N24447*	mm	Schutzschlauch	Protective hose	Gaine
			335	N25432	2	Schlauchverschraubung	Hose grommet	Raccord de câble
			340	72827	1	Klebeschild	Label	Etiquette auto-collante
			350	72828	1	Klebeschild	Label	Etiquette auto-collante
			360	N22063	10	Durchgangsklemme	Feed-through terminal	Borne de phase
			370	N22064	5	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre
			380	N22065	1	Abschlußplatte	End plate	Platine terminale
			390	N21594	2	Endwinkel	End bracket	Equerre terminale
			400	N21760	2	Bolzen	Bolt	Boulon
			410	N25403	4	Schirmklemme	Shield terminal	borne de protection
			420	N25404*	mm	Tragschiene	Mounting rail	Rail de montage
			430	N19788	1	Motorschütz	Motor relay	Contacteur
			440	N26149	1	Überlastrelais	Overload relay	Relais de surintensité
			450	N21597	3	Durchgangsklemme	Feed-through terminal	Borne de phase
			460	N21609	1	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre



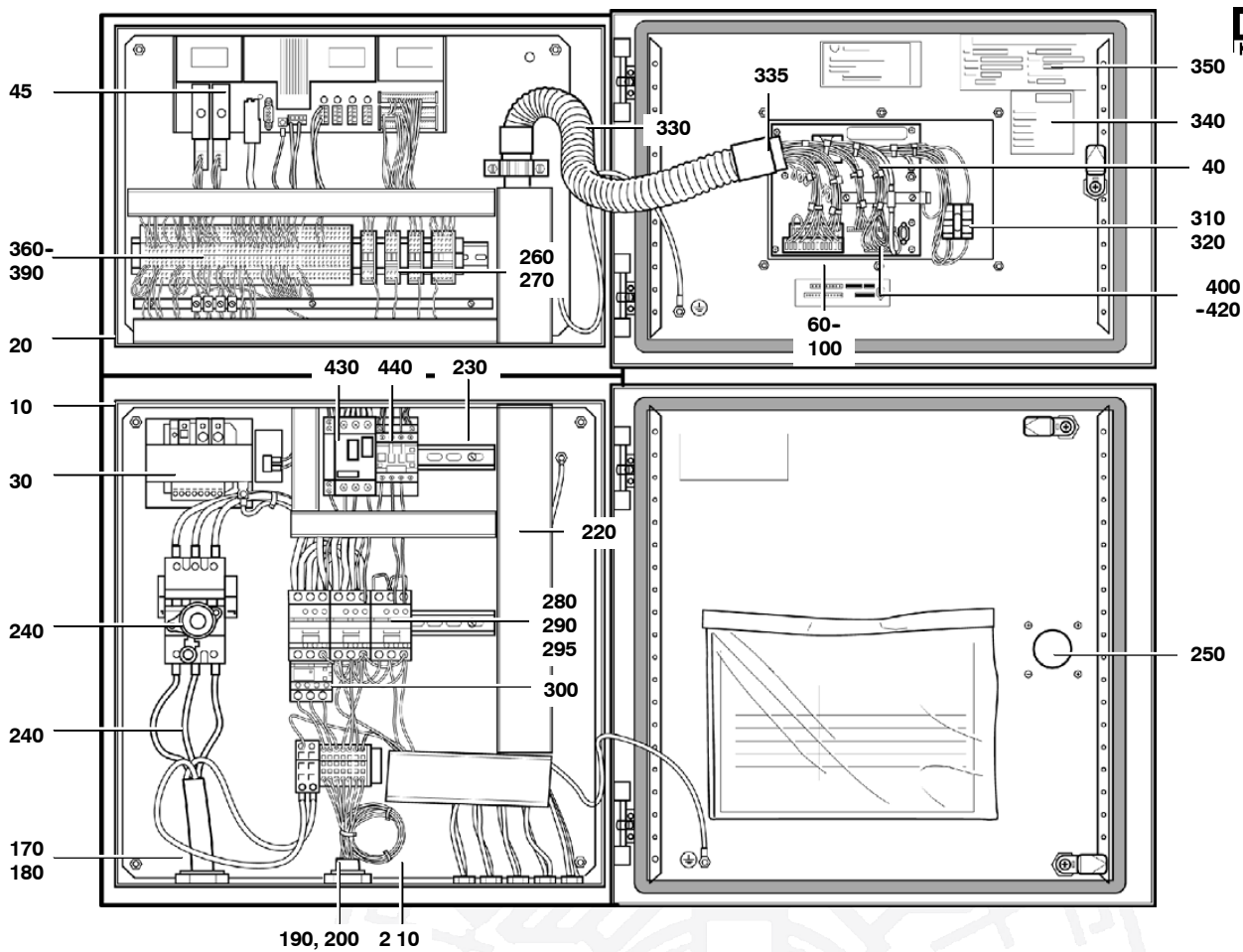
Wartungssätze
 Maintenance sets
 Kits de maintenance

Baugruppe 79892-V001
 Assembly 79892-V001
 Assemblage 79892-V001

Kompressorsteuerung 380-440 V; 37 kW
 Compressor control unit 380-440 V; 37 kW
 Commande électrique 380-440 V; 37 kW

G62.0- 15

Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			10	N26144	1	Schaltschrank	Control box	Armoire de commande
			20	N26147	1	Schaltschrank	Control box	Armoire de commande
			30	N25287	1	Transformator	Transformer	Transformateur
			40	N25286	1	B-Control	B-Control unit	Unité B-Control
			45	79868	1	B-Control	B-Control unit	Unité B-Control
			60	N25297	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			70	N25298	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			80	N25299	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			90	N25300	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			100	N25301	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			150	N25554	1	Kabelverschraubung	Grommet	Raccord de câble
			160	N25562	1	Gegenmutter	Counter-nut	Contre-écrou
			170	N25553	2	Kabelverschraubung	Grommet	Raccord de câble
			180	N25561	2	Gegenmutter	Counter-nut	Contre-écrou
			190	N25552	2	Kabelverschraubung	Grommet	Raccord de câble
			200	N25560	2	Gegenmutter	Counter-nut	Contre-écrou
			210	N25773	1	Verschlussstopfen	Plug	Bouchon
			220	N22155*	mm	Kabelkanal	Cable duct	Gaine
			230	N3716*	mm	Tragschiene	Rail	Rail porteur
			240	N25106	1	Leistungsschalter 80-125A	Power switch	Disjoncteur
			260	N21612	1	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre
			270	N21608	1	Durchgangsklemme	Feed-through terminal	Borne de phase



Wartungssätze
 Maintenance sets
 Kits de maintenance

Baugruppe 79892-V001
 Assembly 79892-V001
 Assemblage 79892-V001

Kompressorsteuerung 380-440 V; 37 kW
 Compressor control unit 380-440 V; 37 kW
 Commande électrique 380-440 V; 37 kW

G62.0- 15

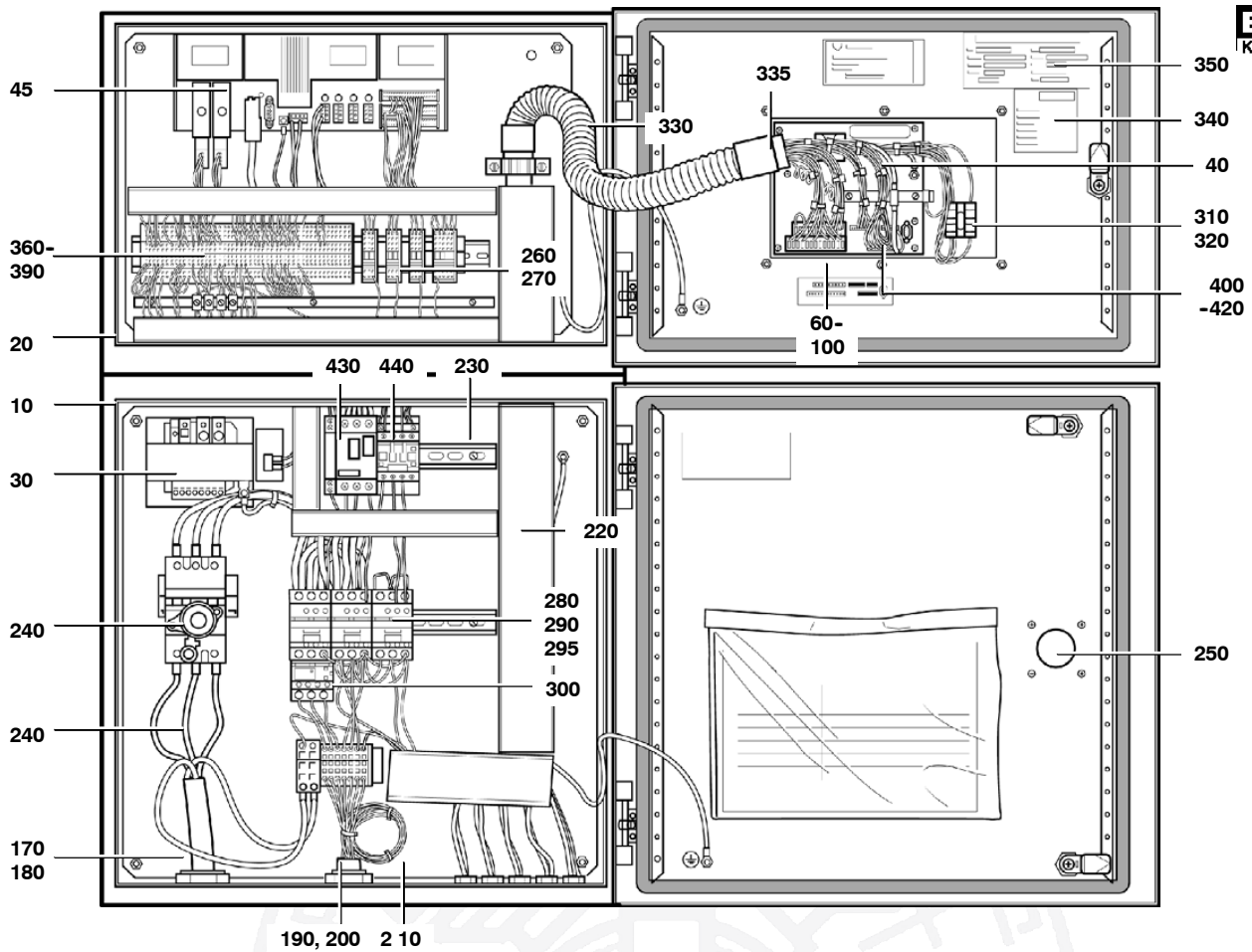
Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			280	N19799	2	Motorschütz	Motor relay	Contacteur
			290	N19796	1	Motorschütz	Motor relay	Contacteur
			295	N25274	3	Entstörglied	Emc device	Dispositif anti-parasite
			300	N19817	1	Überlastrelais 37-50A	Overload relay	Relais de surintensité
			305	N22769	1	Hilfsschalervorsatz	Aux switch	Interrupteur auxiliaire
			310	N21653	1	Not/Aus-Taste	Emergency Off button	Interrupteur d'arrêt d'urgence
			320	N23597	1	Schaltelement	Switch	Interrupteur
			330	N24447*	mm	Schutzschlauch	Protective hose	Gaine
			335	N25432	2	Schlauchverschraubung	Hose grommet	Raccord de câble
			340	72827	1	Klebeschild	Label	Etiquette auto-collante
			350	72828	1	Klebeschild	Label	Etiquette auto-collante
			360	N22063	10	Durchgangsklemme	Feed-through terminal	Borne de phase
			370	N22064	5	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre
			380	N22065	1	Abschlußplatte	End plate	Platine terminale
			390	N21594	2	Endwinkel	End bracket	Equerre terminale
			400	N21760	2	Bolzen	Bolt	Boulon
			410	N25403	4	Schirmklemme	Shield terminal	borne de protection
			420	N25404*	mm	Tragschiene	Mounting rail	Rail de montage
			430	N19788	1	Motorschütz	Motor relay	Contacteur
			440	N26149	1	Überlastrelais	Overload relay	Relais de surintensité
			450	N21597	3	Durchgangsklemme	Feed-through terminal	Borne de phase
			460	N21609	1	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre

*

Meterware

Piece goods

Marchandise au mètre



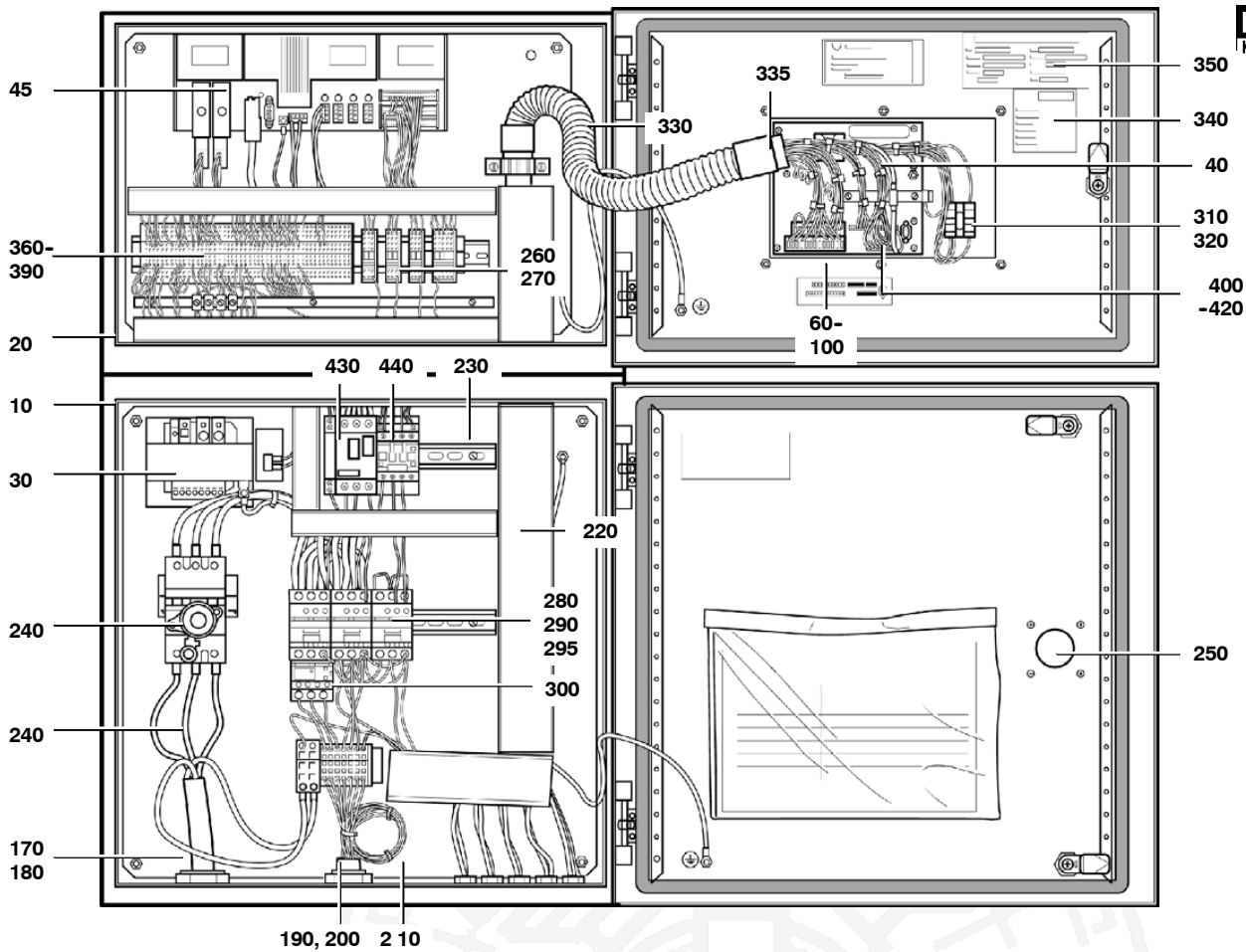
Wartungssätze
 Maintenance sets
 Kits de maintenance

Baugruppe 79893-V001
 Assembly 79893-V001
 Assemblage 79893-V001

Kompressorsteuerung 380-440 V; 45 kW
 Compressor control unit 380-440 V;45 kW
 Commande électrique 380-440 V;45 kW

G62.0- 16

Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			10	N26145	1	Schaltschrank	Control box	Armoire de commande
			20	N26147	1	Schaltschrank	Control box	Armoire de commande
			30	N25287	1	Transformator	Transformer	Transformateur
			40	N25286	1	B-Control	B-Control unit	Unité B-Control
			45	79868	1	B-Control	B-Control unit	Unité B-Control
			60	N25297	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			70	N25298	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			80	N25299	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			90	N25300	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			100	N25301	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			170	N25553	2	Kabelverschraubung	Grommet	Raccord de câble
			180	N25561	2	Gegenmutter	Counter-nut	Contre-écrou
			190	N25552	2	Kabelverschraubung	Grommet	Raccord de câble
			200	N25560	2	Gegenmutter	Counter-nut	Contre-écrou
			210	N25773	1	Verschlußstopfen	Plug	Bouchon
			220	N22155*	mm	Kabelkanal	Cable duct	Gaine
			230	N3716*	mm	Tragschiene	Rail	Rail porteur
			240	N25106	1	Leistungsschalter 80-125A	Power switch	Disjoncteur
			260	N17104	1	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre
			280	N19800	2	Motorschütz	Motor relay	Contacteur
			290	N19798	1	Motorschütz	Motor relay	Contacteur
			295	N25274	3	Entstörglied	Emc device	Dispositif anti-parasite



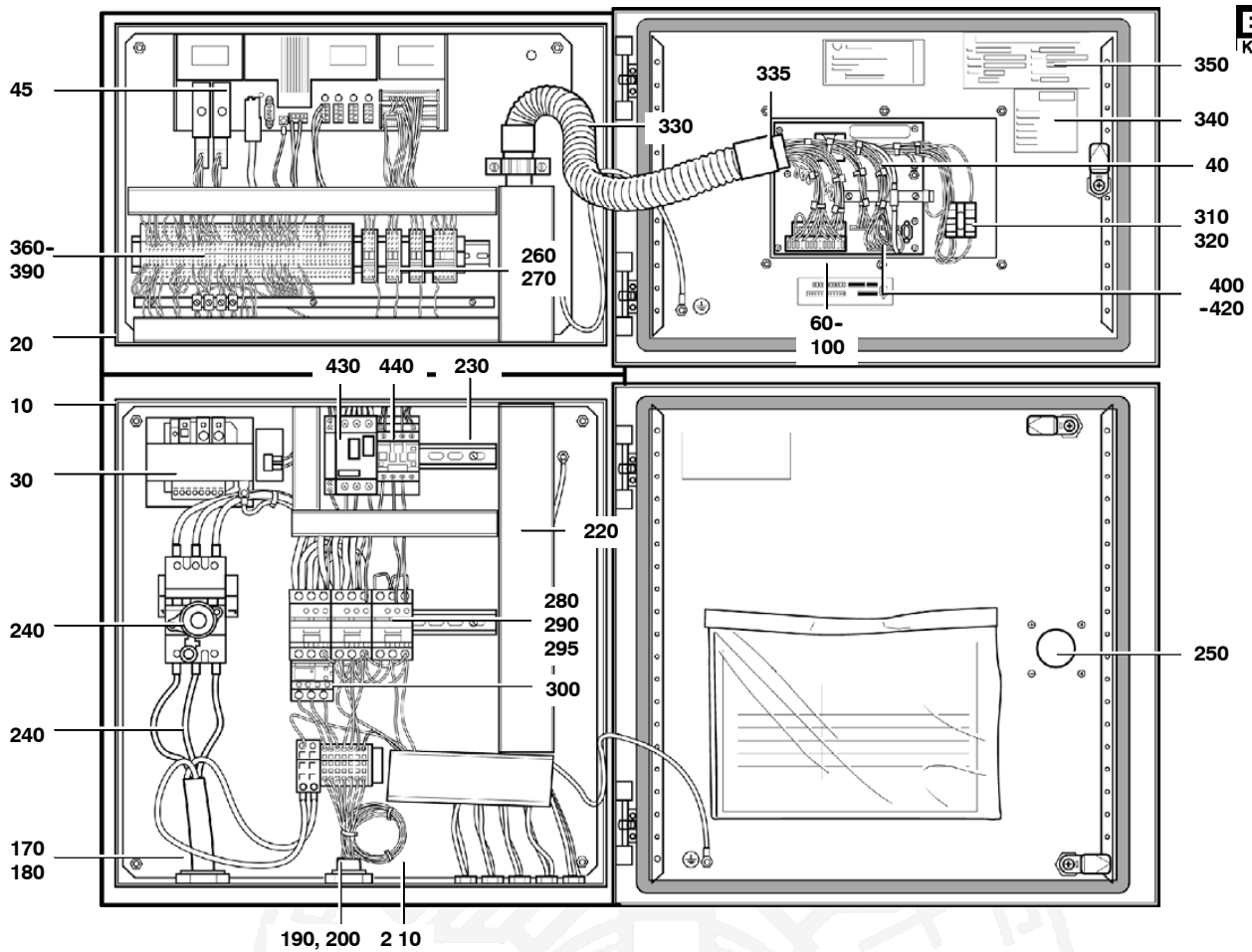
Wartungssätze
 Mainenance sets
 Kits de maintenance

Baugruppe 79893-V001
 Assembly 79893-V001
 Assemblage 79893-V001

Kompressorsteuerung 380-440 V; 45 kW
 Compressor control unit 380-440 V; 45 kW
 Commande électrique 380-440 V; 45 kW

G62.0- 16

Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			300	N19818	1	Überlastrelais 48-65A	Overload relay	Relais de surintensité
			305	N22769	1	Hilfsschaltvorsatz	Aux switch	Interrupteur auxiliaire
			310	N21653	1	Not/Aus-Taste	Emergency Off button	Interrupteur d'arrêt d'urgence
			320	N23597	1	Schaltelement	Switch	Interrupteur
			330	N24447*	mm	Schutzschlauch	Protective hose	Gaine
			335	N25432	2	Schlauchverschraubung	Hose grommet	Raccord de câble
			340	72827	1	Klebeschild	Label	Etiquette auto-collante
			350	72828	1	Klebeschild	Label	Etiquette auto-collante
			360	N22063	10	Durchgangsklemme	Feed-through terminal	Borne de phase
			370	N22064	5	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre
			380	N22065	1	Abschlußplatte	End plate	Platine terminale
			390	N21594	2	Endwinkel	End bracket	Equerre terminale
			400	N21760	2	Bolzen	Bolt	Boulon
			410	N25403	4	Schirmklemme	Shield terminal	borne de protection
			420	N25404*	mm	Tragschiene	Mounting rail	Rail de montage
			430	N19788	2	Motorschütz	Motor relay	Contacteur
			440	N26773	2	Überlastrelais	Overload relay	Relais de surintensité
			450	N21597	6	Durchgangsklemme	Feed-through terminal	Borne de phase
			460	N21609	2	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre



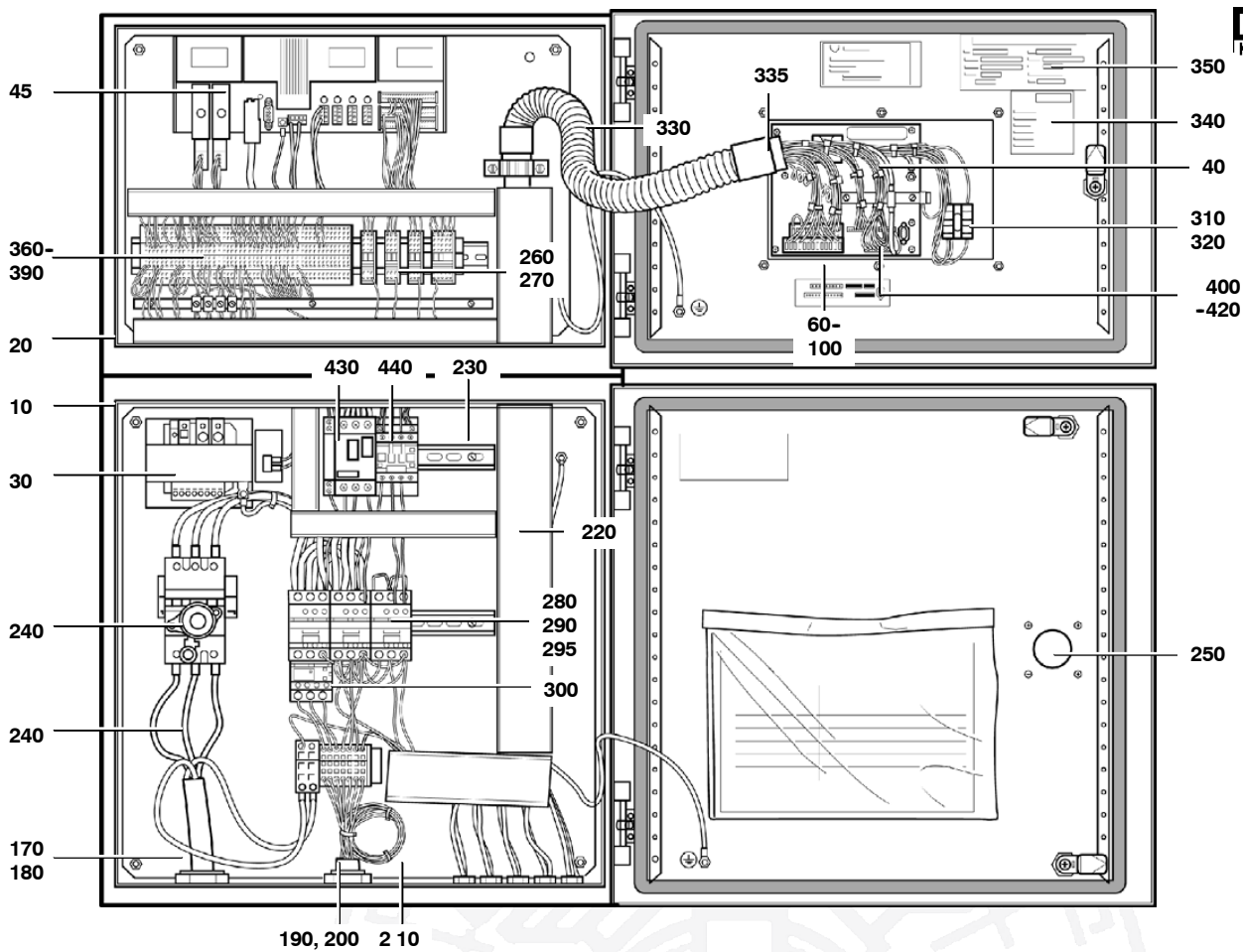
Wartungssätze
 Maintenance sets
 Kits de maintenance

Baugruppe 79894-V001
 Assembly 79894-V001
 Assemblage 79894-V001

Kompressorsteuerung 380-440 V; 55 kW
 Compressor control unit 380-440 V; 55 kW
 Commande électrique 380-440 V; 55 kW

G62.0- 17

Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			10	N26145	1	Schaltschrank	Control box	Armoire de commande
			20	N26147	1	Schaltschrank	Control box	Armoire de commande
			30	N25287	1	Transformator	Transformer	Transformateur
			40	N25286	1	B-Control	B-Control unit	Unité B-Control
			45	79868	1	B-Control	B-Control unit	Unité B-Control
			60	N25297	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			70	N25298	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			80	N25299	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			90	N25300	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			100	N25301	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			150	N25555	1	Kabelverschraubung	Grommet	Raccord de câble
			160	N25563	1	Gegenmutter	Counter-nut	Contre-écrou
			170	N25553	2	Kabelverschraubung	Grommet	Raccord de câble
			180	N25561	2	Gegenmutter	Counter-nut	Contre-écrou
			190	N25552	2	Kabelverschraubung	Grommet	Raccord de câble
			200	N25560	2	Gegenmutter	Counter-nut	Contre-écrou
			210	N25773	1	Verschlussstopfen	Plug	Bouchon
			220	N22155*	mm	Kabelkanal	Cable duct	Gaine
			230	N3716*	mm	Tragschiene	Rail	Rail porteur
			240	N25105	1	Leistungsschalter 100-160A	Power switch	Disjoncteur
			260	N17104	1	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre
			280	N19801	2	Motorschütz	Motor relay	Contacteur



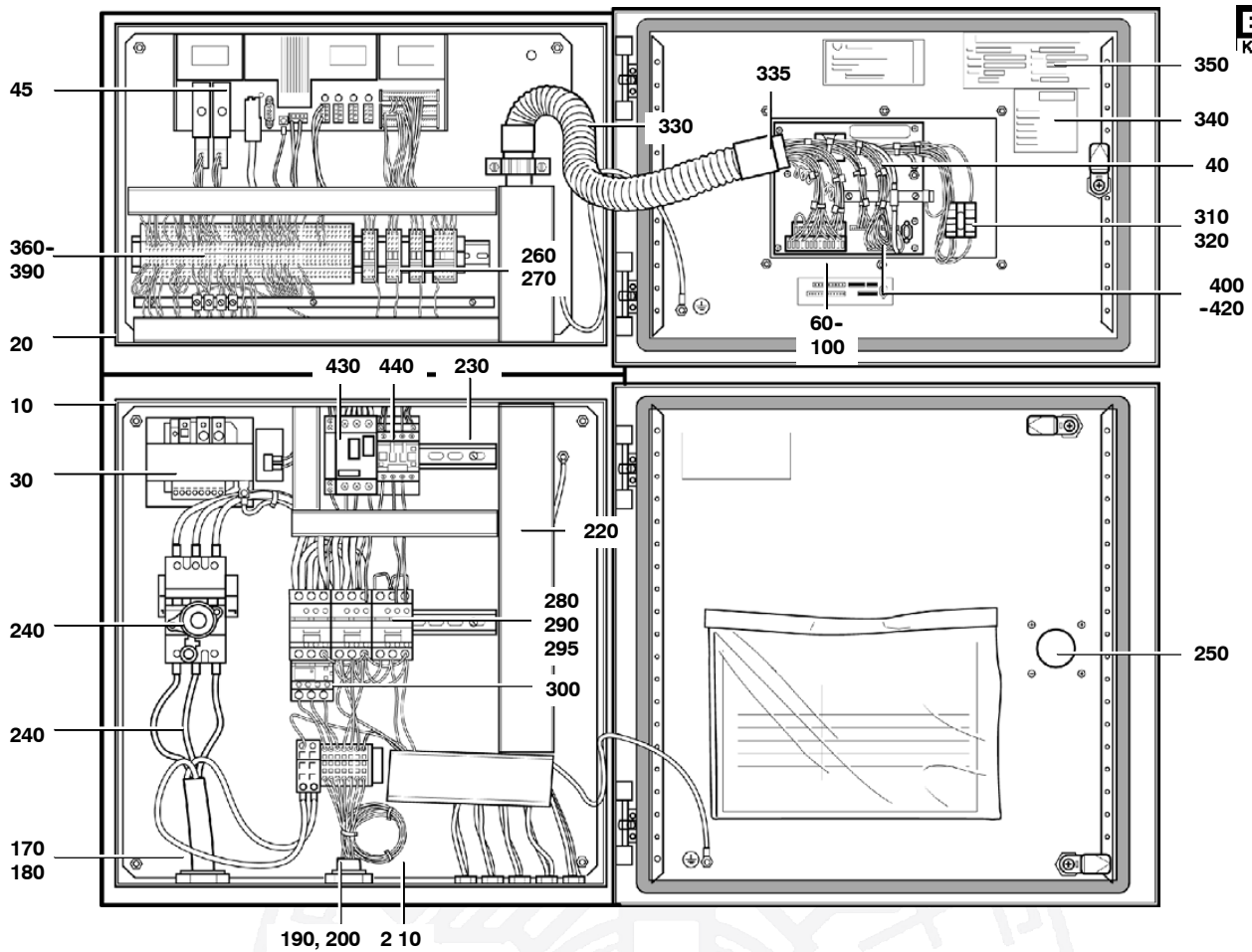

Wartungssätze
Maintenance sets
Kits de maintenance

Baugruppe 79894-V001
Assembly 79894-V001
Assemblage 79894-V001

Kompressorsteuerung 380-440 V; 55 kW
Compressor control unit 380-440 V; 55 kW
Commande électrique 380-440 V; 55 kW

G62.0- 17

Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			290	N19799	1	Motorschütz	Motor relay	Contacteur
			295	N25274	3	Entstörglied	Emc device	Dispositif anti-parasite
			300	N19818	1	Überlastrelais 48-65A	Overload relay	Relais de surintensité
			305	N22769	1	Hilfsschaltevorsatz	Aux switch	Interrupteur auxiliaire
			310	N21653	1	Not/Aus-Taste	Emergency Off button	Interrupteur d'arrêt d'urgence
			320	N23597	1	Schaltelement	Switch	Interrupteur
			330	N24447*	mm	Schutzschlauch	Protective hose	Gaine
			335	N25432	2	Schlauchverschraubung	Hose grommet	Raccord de câble
			340	72827	1	Klebeschild	Label	Etiquette auto-collante
			350	72828	1	Klebeschild	Label	Etiquette auto-collante
			360	N22063	10	Durchgangsklemme	Feed-through terminal	Borne de phase
			370	N22064	5	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre
			380	N22065	1	Abschlußplatte	End plate	Platine terminale
			390	N21594	2	Endwinkel	End bracket	Equerre terminale
			400	N21760	2	Bolzen	Bolt	Boulon
			410	N25403	4	Schirmklemme	Shield terminal	borne de protection
			420	N25404*	mm	Tragschiene	Mounting rail	Rail de montage
			430	N19788	2	Motorschütz	Motor relay	Contacteur
			440	N26773	2	Überlastrelais	Overload relay	Relais de surintensité
			450	N21597	6	Durchgangsklemme	Feed-through terminal	Borne de phase
			460	N21609	2	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre



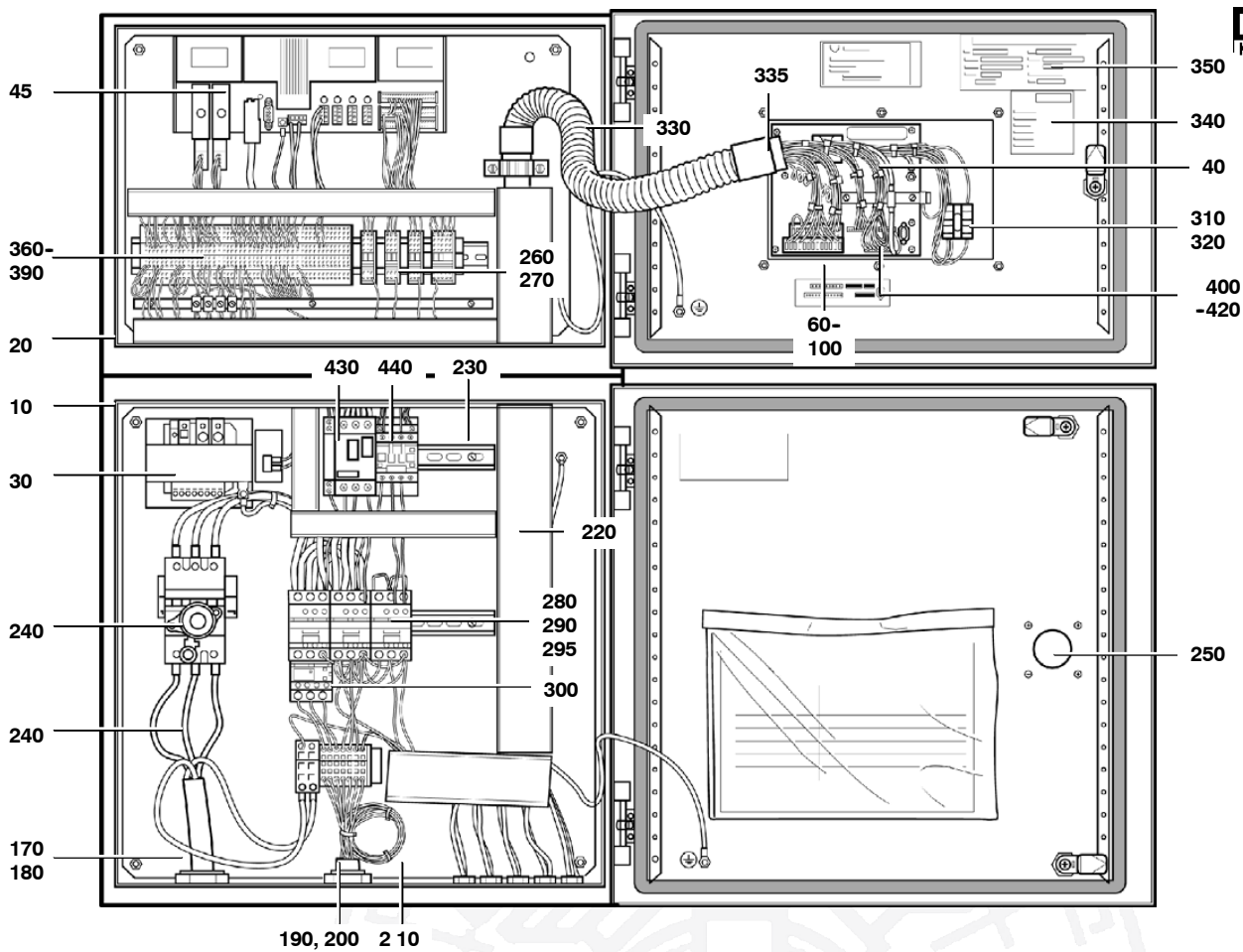
↩
Wartungssätze
 Maintenance sets
 Kits de maintenance

Baugruppe 79895-V001
Assembly 79895-V001
Assemblage 79895-V001

Kompressorsteuerung 380-440 V; 75 kW
Compressor control unit 380-440 V75 kW
Commande électrique 380-440 V;75 kW

G62.0- 18

Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			10	N26145	1	Schaltschrank	Control box	Armoire de commande
			20	N26147	1	Schaltschrank	Control box	Armoire de commande
			30	N25287	1	Transformator	Transformer	Transformateur
			40	N25286	1	B-Control	B-Control unit	Unité B-Control
			45	79868	1	B-Control	B-Control unit	Unité B-Control
			60	N25297	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			70	N25298	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			80	N25299	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			90	N25300	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			100	N25301	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			150	N25556	1	Kabelverschraubung	Grommet	Raccord de câble
			160	N25564	1	Gegenmutter	Counter-nut	Contre-écrou
			170	N25553	2	Kabelverschraubung	Grommet	Raccord de câble
			180	N25561	2	Gegenmutter	Counter-nut	Contre-écrou
			190	N25552	2	Kabelverschraubung	Grommet	Raccord de câble
			200	N25560	2	Gegenmutter	Counter-nut	Contre-écrou
			210	N25773	1	Verschlussstopfen	Plug	Bouchon
			220	N22155*	mm	Kabelkanal	Cable duct	Gaine
			230	N3716*	mm	Tragschiene	Rail	Rail porteur
			240	N24282	1	Leistungsschalter 160-200A	Power switch	Disjoncteur
			260	N17104	1	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre
			280	N19802	2	Motorschütz	Motor relay	Contacteur


 Wartungssätze
 Maintenance sets
 Kits de maintenance

 Baugruppe 79895-V001
 Assembly 79895-V001
 Assemblage 79895-V001

 Kompressorsteuerung 380-440 V; 75 kW
 Compressor control unit 380-440 V75 kW
 Commande électrique 380-440 V;75 kW

G62.0- 18

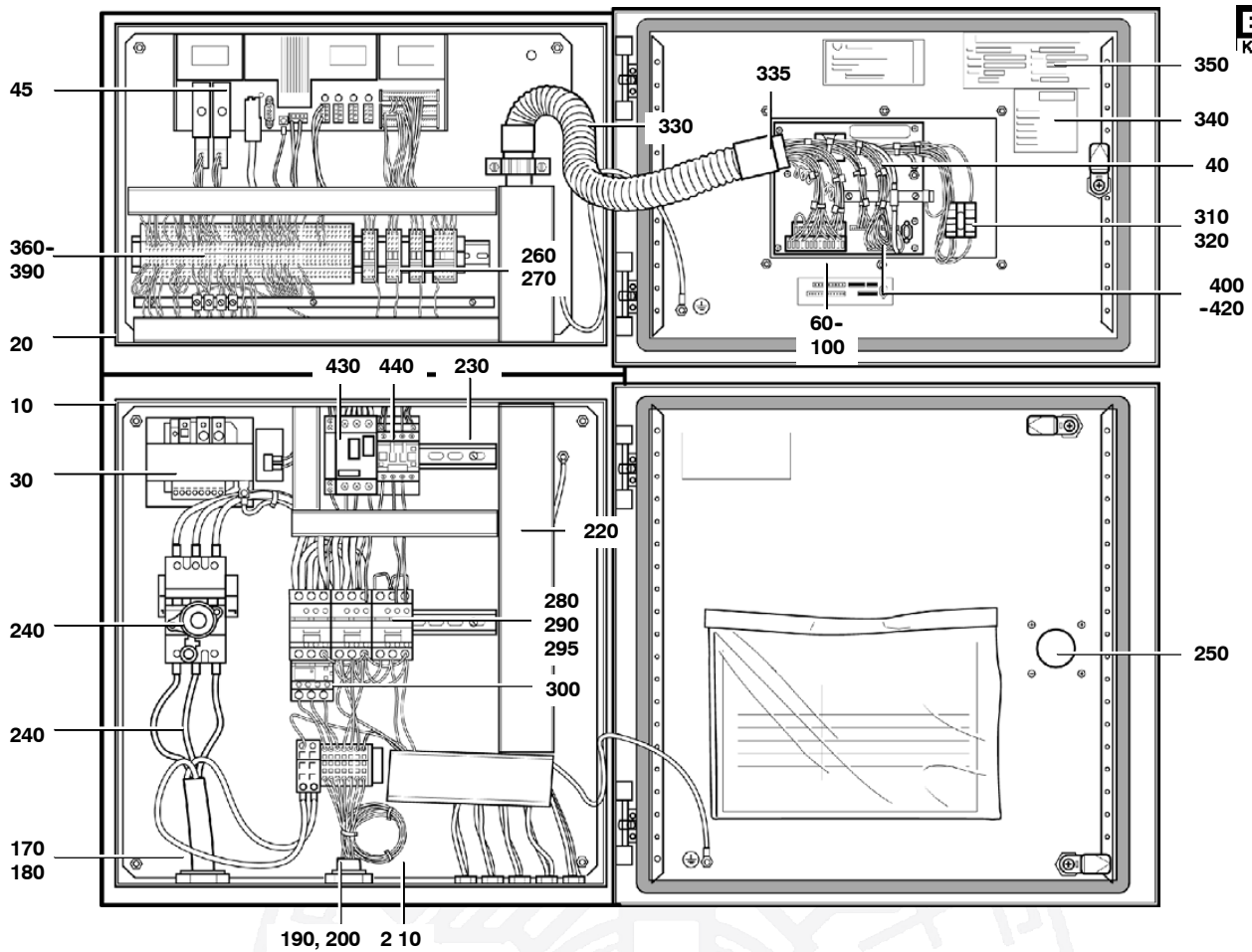
Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			290	N19800	1	Motorschütz	Motor relay	Contacteur
			295	N25274	3	Entstörglied	Emc device	Dispositif anti-parasite
			300	N19820	1	Überlastrelais 80-93A	Overload relay	Relais de surintensité
			305	N22769	1	Hilfsschaltevorsatz	Aux switch	Interrupteur auxiliaire
			310	N21653	1	Not/Aus-Taste	Emergency Off button	Interrupteur d'arrêt d'urgence
			320	N23597	1	Schaltelement	Switch	Interrupteur
			330	N24447*	mm	Schutzschlauch	Protective hose	Gaine
			335	N25432	2	Schlauchverschraubung	Hose grommet	Raccord de câble
			340	72827	1	Klebeschild	Label	Etiquette auto-collante
			350	72828	1	Klebeschild	Label	Etiquette auto-collante
			360	N22063	10	Durchgangsklemme	Feed-through terminal	Borne de phase
			370	N22064	5	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre
			380	N22065	1	Abschlußplatte	End plate	Platine terminale
			390	N21594	2	Endwinkel	End bracket	Equerre terminale
			400	N21760	2	Bolzen	Bolt	Boulon
			410	N25403	4	Schirmklemme	Shield terminal	borne de protection
			420	N25404*	mm	Tragschiene	Mounting rail	Rail de montage
			430	N19788	2	Motorschütz	Motor relay	Contacteur
			440	N26773	2	Überlastrelais	Overload relay	Relais de surintensité
			450	N21597	6	Durchgangsklemme	Feed-through terminal	Borne de phase
			460	N21609	2	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre

*

Meterware

Piece goods

Marchandise au mètre



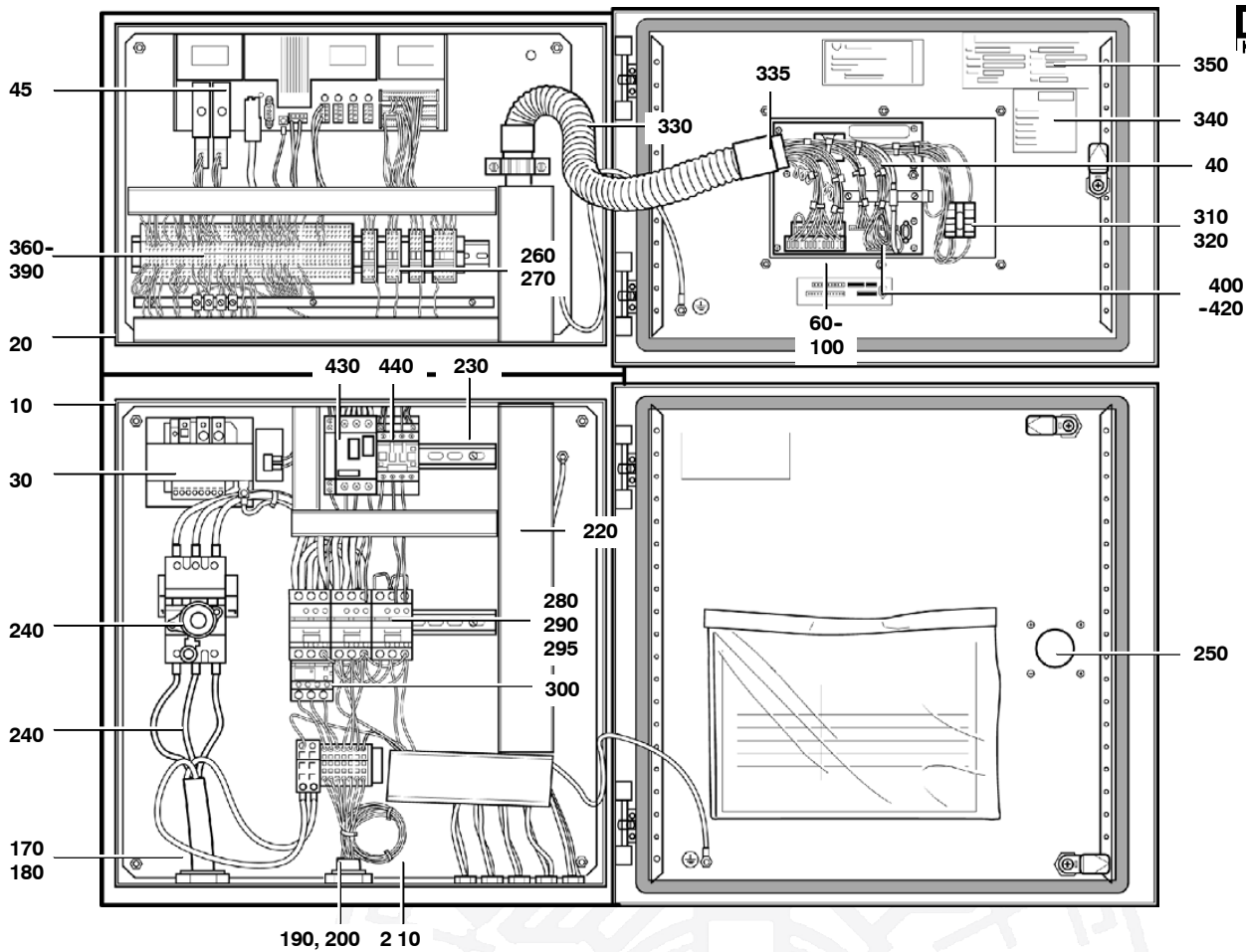
Wartungssätze
 Maintenance sets
 Kits de maintenance

Baugruppe 79896-V001
 Assembly 79896-V001
 Assemblage 79896-V001

Kompressorsteuerung 380-440 V; 90 kW
 Compressor control unit 380-440 V90 kW
 Commande électrique 380-440 V;90 kW

G62.0- 19

Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			10	N26146	1	Schaltschrank	Control box	Armoire de commande
			20	N26147	1	Schaltschrank	Control box	Armoire de commande
			30	N25287	1	Transformator	Transformer	Transformateur
			40	N25286	1	B-Control	B-Control unit	Unité B-Control
			45	79868	1	B-Control	B-Control unit	Unité B-Control
			60	N25297	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			70	N25298	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			80	N25299	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			90	N25300	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			100	N25301	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			150	N25556	1	Kabelverschraubung	Grommet	Raccord de câble
			160	N25564	1	Gegenmutter	Counter-nut	Contre-écrou
			170	N25553	2	Kabelverschraubung	Grommet	Raccord de câble
			180	N25561	2	Gegenmutter	Counter-nut	Contre-écrou
			190	N25552	2	Kabelverschraubung	Grommet	Raccord de câble
			200	N25560	2	Gegenmutter	Counter-nut	Contre-écrou
			210	N25773	1	Verschlussstopfen	Plug	Bouchon
			220	N22155*	mm	Kabelkanal	Cable duct	Gaine
			230	N3716*	mm	Tragschiene	Rail	Rail porteur
			240	N24282	1	Leistungsschalter 160-200A	Power switch	Disjoncteur
			260	N17104	1	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre
			280	N19691	3	Motorschütz	Motor relay	Contacteur

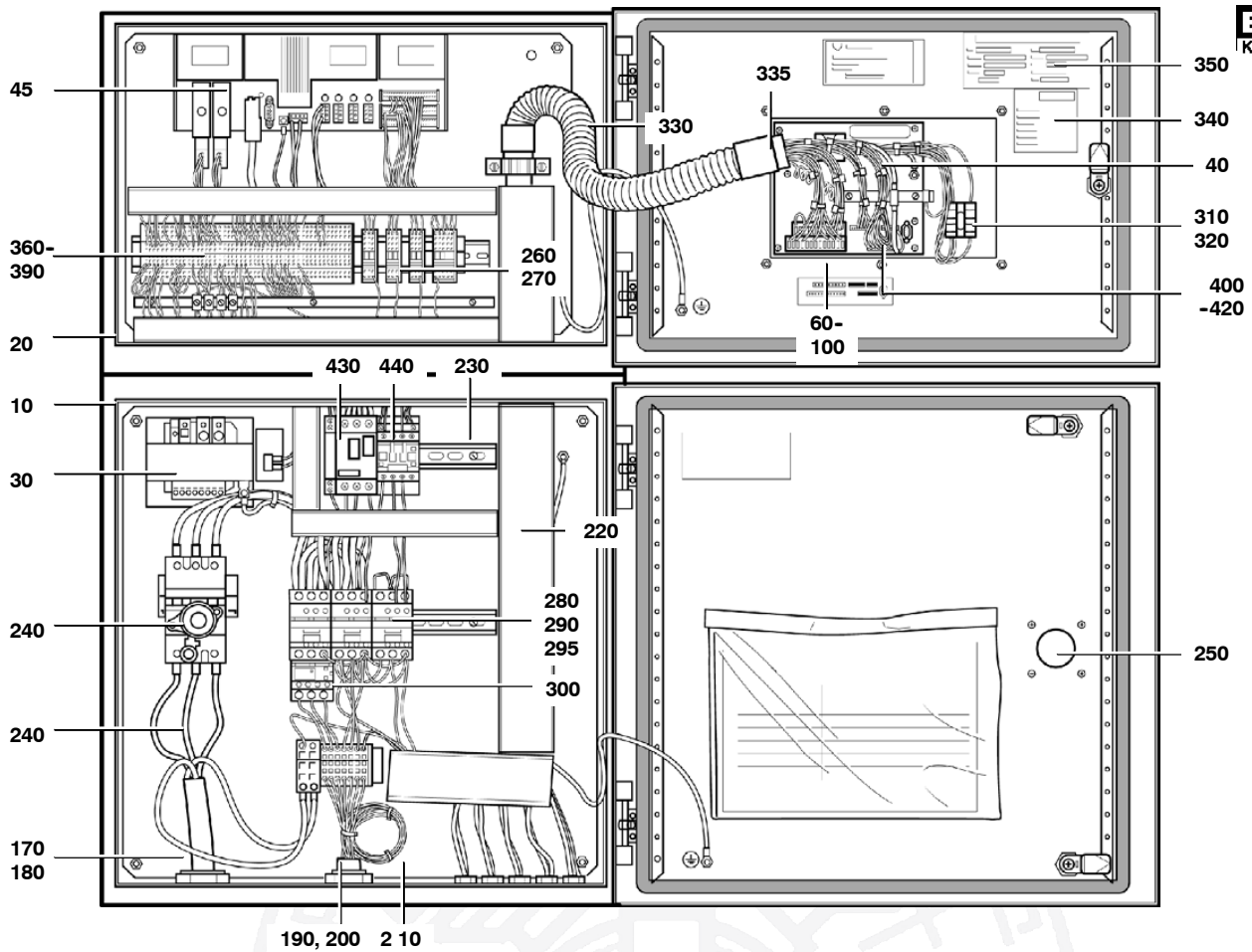

 Wartungssätze
 Maintenance sets
 Kits de maintenance

 Baugruppe 79896-V001
 Assembly 79896-V001
 Assemblage 79896-V001

 Kompressorsteuerung 380-440 V; 90 kW
 Compressor control unit 380-440 V90 kW
 Commande électrique 380-440 V;90 kW

G62.0- 19

Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			295	N25274	3	Entstörglied	Emc device	Dispositif anti-parasite
			300	N19693	1	Überlastrelais 80-126A	Overload relay	Relais de surintensité
			305	N22441	1	Schnittstellenrelais	Aux relay	Relais auxiliaire
			306	N16201	1	Zeitrelais	Timer	Minuterie électrique
			310	N21653	1	Not/Aus-Taste	Emergency Off button	Interrupteur d'arrêt d'urgence
			320	N23597	1	Schaltelement	Switch	Interrupteur
			330	N24447*	mm	Schutzschlauch	Protective hose	Gaine
			335	N25432	2	Schlauchverschraubung	Hose grommet	Raccord de câble
			340	72827	1	Klebeschild	Label	Etiquette auto-collante
			350	72828	1	Klebeschild	Label	Etiquette auto-collante
			360	N22063	10	Durchgangsklemme	Feed-through terminal	Borne de phase
			370	N22064	5	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre
			380	N22065	1	Abschlußplatte	End plate	Platine terminale
			390	N21594	2	Endwinkel	End bracket	Equerre terminale
			400	N21760	2	Bolzen	Bolt	Boulon
			410	N25403	4	Schirmklemme	Shield terminal	borne de protection
			420	N25404*	mm	Tragschiene	Mounting rail	Rail de montage
			430	N19788	2	Motorschütz	Motor relay	Contacteur
			440	N26773	2	Überlastrelais	Overload relay	Relais de surintensité
			450	N21597	6	Durchgangsklemme	Feed-through terminal	Borne de phase
			460	N21609	2	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre



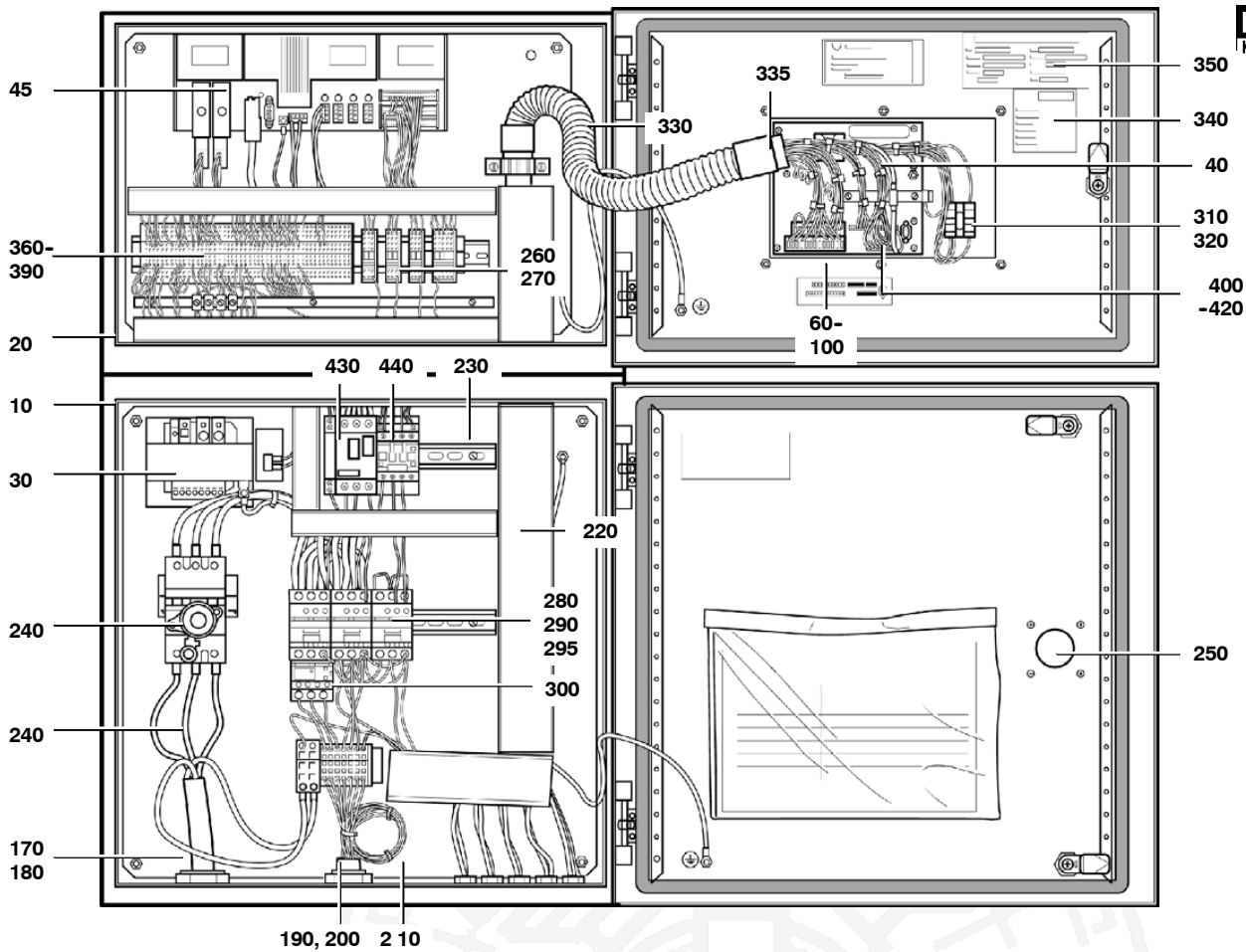
Wartungssätze
 Maintenance sets
 Kits de maintenance

Baugruppe 79896-V001
 Assembly 79896-V001
 Assemblage 79896-V001

Kompressorsteuerung 380-440 V; 90 kW
 Compressor control unit 380-440 V90 kW
 Commande électrique 380-440 V;90 kW

G62.0- 20

Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			10	N26146	1	Schaltschrank	Control box	Armoire de commande
			20	N26147	1	Schaltschrank	Control box	Armoire de commande
			30	N25287	1	Transformator	Transformer	Transformateur
			40	N25286	1	B-Control	B-Control unit	Unité B-Control
			45	79868	1	B-Control	B-Control unit	Unité B-Control
			60	N25297	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			70	N25298	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			80	N25299	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			90	N25300	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			100	N25301	1	Stecker	Plug	Fiche de connexion
			150	N25556	1	Kabelverschraubung	Grommet	Raccord de câble
			160	N25564	1	Gegenmutter	Counter-nut	Contre-écrou
			170	N25553	2	Kabelverschraubung	Grommet	Raccord de câble
			180	N25561	2	Gegenmutter	Counter-nut	Contre-écrou
			190	N25552	2	Kabelverschraubung	Grommet	Raccord de câble
			200	N25560	2	Gegenmutter	Counter-nut	Contre-écrou
			210	N25773	1	Verschlussstopfen	Plug	Bouchon
			220	N22155*	mm	Kabelkanal	Cable duct	Gaine
			230	N3716*	mm	Tragschiene	Rail	Rail porteur
			240	N25067	1	Leistungsschalter 125-250A	Power switch	Disjoncteur
			260	N17104	1	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre
			280	N19804	2	Motorschütz	Motor relay	Contacteur




Wartungssätze
Mainenance sets
Kits de maintenance

Baugruppe 79896-V001
Assembly 79896-V001
Assemblage 79896-V001

Kompressorsteuerung 380-440 V; 90 kW
Compressor control unit 380-440 V90 kW
Commande électrique 380-440 V;90 kW

G62.0- 20

Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination
a	b	c						
			290	N19691	1	Motorschütz	Motor relay	Contacteur
			295	N25274	3	Entstörglied	Emc device	Dispositif anti-parasite
			300	N19822	1	Überlastrelais 80-126A	Overload relay	Relais de surintensité
			305	N22441	1	Schnittstellenrelais	Aux relay	Relais auxiliaire
			306	N16201	1	Zeitrelais	Timer	Minuterie électrique
			310	N21653	1	Not/Aus-Taste	Emergency Off button	Interrupteur d'arrêt d'urgence
			320	N23597	1	Schaltelement	Switch	Interrupteur
			330	N24447*	mm	Schutzschlauch	Protective hose	Gaine
			335	N25432	2	Schlauchverschraubung	Hose grommet	Raccord de câble
			340	72827	1	Klebeschild	Label	Etiquette auto-collante
			350	72828	1	Klebeschild	Label	Etiquette auto-collante
			360	N22063	10	Durchgangsklemme	Feed-through terminal	Borne de phase
			370	N22064	5	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre
			380	N22065	1	Abschlußplatte	End plate	Platine terminale
			390	N21594	2	Endwinkel	End bracket	Equerre terminale
			400	N21760	2	Bolzen	Bolt	Boulon
			410	N25403	4	Schirmklemme	Shield terminal	borne de protection
			420	N25404*	mm	Tragschiene	Mounting rail	Rail de montage
			430	N19788	2	Motorschütz	Motor relay	Contacteur
			440	N26773	2	Überlastrelais	Overload relay	Relais de surintensité
			450	N21597	6	Durchgangsklemme	Feed-through terminal	Borne de phase
			460	N21609	2	Schutzleiterklemme	Ground terminal	Borne de terre

*

Meterware

Piece goods

Marchandise au mètre

